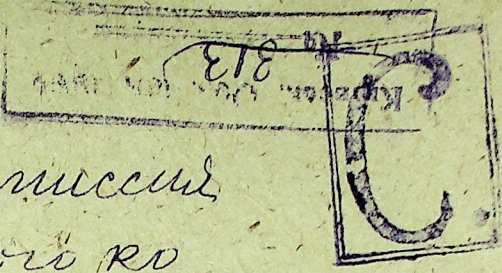


Державний архів Київської області
Фонд № 3050
Опис № 1
Справа № 407

Державний архів Київської області
Фонд № 3050
Опис № 1
Справа № 407



Киевская районная комиссия
еврейского общественного ко-
митета по оказанию помощи
пострадавшим от погромов.

Отдел управления делами

Переписка с уполномоченным
на ~~Подолях~~ ^{Подоляхской губернии} в выдате земледельских
указов лицам пострадавшим от
погромов и детиресидентами, о
необходимости ассигновать средст-
ва для открытия в Виннице дей-
ствующая, ввиду большого ^{количества} сдержанных
беспризорных детей из голодаю-
щих ~~губерний~~.

КИЕВСКАЯ ОБЛАСНАЯ
ДЕРЖАВНА АРХИВ

Ф. М. Р. 298 / ОД. С. К. № 407

3050

313

Начато 4 сентября 1922г. ^{Нончого} 30 декабря 1922г.

На 136 листах

№ 177
7/II-22

№ 1305 4/IX 22

В КИЕВСКУЮ РАЙКОМИССИЮ ЕЮЩЕГО ТАМА

В ответ на Ваше отношение за № 426 сообщаем Вам, что все материалы, не обходимые к Всероссийскому Съезду, отправлены нами по аналогичному требованию Всеукраинскому в Харьков. Тем не менее, принимая во внимание вышеозначенное отношение, посылаем и Вам копии указанных материалов, а также копии протоколов последних заседаний нашей Рубкомиссии и копию обращения 2-й Винницкой Еврейской беспартийной рабочей конференции к Подольским землячествам в Америке. Кроме этого будет приехать т. Ишиним в Москву целый ряд весьма ценных материалов как-то: альбомы со снимками наших учреждений и обращения отдельных пунктов к землячествам, весьма содержательный и изобилующий интересными данными план конструктивной помощи на Подолии и тезисы по всем вопросам, кои будут обсуждаться на Съезде. Копия этих тезисов будет Вам на днях послана.

Из прилагаемых протоколов Вы увидите, что во Львове имеется 30 пудов груза для Прескурава. Просим санкционировать наше решение по этому вопросу. Баланс на 1-е Августа мы Вам уже выслали, а на 1-е с/м. вышлем не позже 5-го числа. Оставленные т. Ортенбергом медикаменты просим выдать через т. Эрбловского.

Тов. Ишин, в ожидании приезда т. Рабичева, откладывает свою поездку по губернии, а потому мы вторично просим сообщить нам когда придет т. Рабичев в Винницу.

Искренне уважающим материалом о нашей деятельности является Ваше письмо именованное у Вас отст. т. Ишин

С тов. приветом Уполномоченный Еющего Тамы на Подолии Ишин

Р.С. Просим сообщить нам на каком сроке отъезда у нас находится за границу и чем занимается в Харькове. Мы намерены также посетить и Харьковскую губернию.

М 881 4/IX 22

2

ПРОТОКОЛ

заседания комиссии при Губуполномоченном Евобщесткома на Подолии от 14-го августа 22 года.

Присутствуют : т. т. Ишин, Каган, Гитштейн и Рубин .

Секретарь В. Ортенберг .

СЛУШАЛИ :

ПОСТАНОВИЛИ :

- 1/ Письма Винницкого Землячества в Нью-Йорке от 21-го и 28-го июня с/г. Тов. Ишин информирует о наших взаимоотношениях с землячествами и указывает на необходимость установления тесной связи с ними. Этому вполне благоприятствует пребывание т. Рахниса в Америке, который широко информирует еврейских рабочих в Америке о нашей работе. Оглашаются вышеозначенные письма. При этом т. Ишин информирует о совещании, состоявшемся 10-го с/м. и указывает, что комиссия, назначенная землячеством в которой стери не подходит для совместной работы с Евобщесткомом, за исключением одного гражданина Йенкиса, который зарекомендовал себя как антиобщественный элемент.
- 1/ Предложение т. Ишина принимается.
- Тов. Каган высказывается определенно против участия в комиссии Йенкиса, являющегося лицом вызывающим к себе недоверие. Средства по мнению т. Кагана должны быть распределены только между дружественными. Тов. Ишин предлагает широко информировать землячество о работе Евобщесткома и состоянии субсидируемых им учреждений послать фототрафаретные снимки и сообщить им о наиболее важных элементах, входящих в назначенную им комиссию. Предукты распределить между учреждениями, а вещи раздать индивидуально. Тов. Гитштейн рекомендует включить в комиссию гр. Немировского, как популярного человека в беднейших кварталах города.
- 2/ Бухгалтер т. Вайнштейн оглашает выписку из книг о реализациях произведенных за июль июль через Рабкооп, коопратив печатников, швей и др. организации и частных лиц на рубль 5.818.633,900 и первую половину августа на рубль 2.179.750.000
- 2/ Утвердить.
- 3/ Предложение о назначении тов. Рубина пом. завскладом с правами члена Губкомиссии и т. Гитштейна Зав.отделом посылки и кассиром с теми же правами.
- 3/ Утвердить с вкладом по 15-й категории.
- 4/ Извещение т. Ишина об отъезде т. Чернявского в Москву для поступления в учебное заведение. Остановившись на продуктивности работы т. Чернявского в Евобщестком в качестве Губуполномоченного т. Ишин предлагает чествовать отъезд т. Чернявского, совпадающего с двухлетней годовщиной существования Евобщесткома на Подолии. Тов. Ишин предлагает также выдать т. Чернявскому двухмесячный вклад жадования.
- 4/ Предложение т. Ишина принимается.
- 5/ О компенсации незанятых сотрудников за отпуск.
- 5/ Компенсировать по усмотрению Уполномоченного.
- 6/ О проезде курьеров и рабочим склада.
- 6/ Руководствоваться циркуляром союза.
- 7/ Предложение о вознаграждении семей врачей Яриера /Зав. амбулатории Шникова/ и Глиера /Зав. больницы Евобщесткома в Гульчине/ погибших на своих постах при лечении тифозных погромных беженцев.
- 7/ Выдать семье д-ра Яриера 10 пудов муки и зимнюю одежду; вопрос о вознаграждении семьи д-ра Глиера отложить до выяснения ее социального положения.
- 8/ Заявление т. Вайнштейна об отъезде из Винницы т. Берлавского.
- 8/ Пригласить сотрудника.
- 9/ Заявление Зав. отделом д-ра Гершенина о переводе на полное содержание и в высшую категорию
- 9/ Отложить рассмотрение вопроса до приезда т. Ишина из Москвы.

236.

СЛУШАЛИ :

ПОСТУПОВЫЛИ :

10/Предложение т.Ишина об уменьшении снабжения продуктами 3-го, 2-го дворового дома и Эвакоприемника в связи с уменьшением нормы питания Губнаробразца.

10/Запросить у них сметы на две недели и выдать продукты .

Уполномоченный Общественного
на Подели

Члены комиссии



Секретарь

21781
1/22

3

П Р О Т О К О Л

совместного заседания Комиссии при Уполномоченном Евобществе на Подолии с гражданами гор. Винницы, наместными винницким Землячеством в Нью-Йорке 16-го августа 1922 года.
/продолжение заседания от 10-го августа с.г./

Присутствовали : Замуполномоченного Евобщества на Подолии Т. Ишин, Заведующий Губнаробразом т. Каган, Члены комиссии т. Гитштейн, Рубин и гр. гр. Рав. Шапиро, Рабинович Дувид, Вайсфельд Нута и Ионкис Меер.

Обсуждался вопрос об распределении продуктов и вещей, отправленных в Винницу Винницким Землячеством в Нью-Йорке. Т. Ишин спрашивает, к какому заключению пришли вышеупомянутые граждане по этому вопросу.

Гр. Ионкис говорит, что ответ будет дан только после того, как будут прочитаны письма, полученные Евобществом от Винницкого Землячества в Нью-Йорке.

Тов. Ишин дабы достичь соглашения по этому вопросу, опубликовывает два письма, полученные от винницкого землячества в Нью-Йорке. Из этих писем видно, что продукты отправленные раньше через АРА на сумму 1400 долларов были переданы землячеством Евобществу, что кроме этих продуктов отправлено еще несколько ящиков с овощами и продуктами, что главное внимание землячество обращает на учреждения. На все вышеупомянутые обстоятельства Т. Ишин обращает внимание присутствующих граждан и информируя их, что создано особые комитеты помимо Е-ва не может быть депуше, согласно распоряжению представителю Ионкиса, С. Ф. С. Р. при заграничных организациях помощи т. Эйдука, предлагает гражданам ниже следующее:

При Евобществе образуется комиссия в составе представителей упомянутых граждан и Евобщества, которая принимает и распределяет продукты и вещи. Все продукты и вещи за исключением вещей предназначенных для взрослых должны быть распределены между детскими учреждениями. Тов. Ишин не возражает против включения в сеть обслуживания Еврейского дома инвалидов. Вещи для взрослых будут распределены индивидуально той же комиссией. К стати т. Ишин информирует, что на днях будет созвано широкое совещание по вопросу о конструктивной помощи еврейскому населению на Подолии.

Гражданин Вайсфельд говорит, что в письмах к ним винницкого з-ва в Нью-Йорке относительно этих продуктов нет никаких указаний о способе распределения их, по этому они считают себя свободными в этом вопросе. Кроме того он информирует, что по имеющимся у него сведениям винницкое з-во в Нью-Йорке имеет для винницы еще 3000 долларов, но эти деньги не были посланы в Винницу, по его Вайсфельда предложению Винницкому З-ву, так как деньги эти были бы здесь обменены на советскую валюту, по очень низкому курсу.

Тов. Ишин : Несмотря на то, что средства уже высланы в распоряжение Евобщества, все таки предлагает этим гражданам принимать участие в распределении продуктов. Что касается 3000 долларов, которые не были высланы, то в случае высылки их теперь они получатся здесь в той же самой валюте, так как Евобществом через свое бюро в Нью-Йорке производит теперь подобную рода денежные операции.

Гр. Ионкис считает, что письма винницкого з-ва в Нью-Йорке к Евобществу есть действительное письмо к этому землячеству, в котором он писал, что работа помимо Евобщества не возможна.

Тов. Ишин спрашивает принимают ли граждане его предложение.

Граждане просят перерыв для совещания. После совещания гр. Ионкис объявляет, что они теперь будут говорить только о продуктах на 1400 долларов, об остальных грузах будет разговор тогда, когда эти грузы придут. Они согласны выделить для фавоз. дома 15% и для еврейского дома инвалидов тоже 15%, а остальные 70% должны быть распределены индивидуально.

Гр. Шапиро добавляет, что в Виннице есть очень много нуждающихся семейств, которые знают о том, что придут продукты из Америки, которым этими гражданами обещана помощь.

Гр. Ионкис заявляет, что Уполномоченный АРА Ковальский звал их к себе и предлагал получить продукты на 1400 долларов.

Тов. Ишин говорит, что на предложение граждан ни в коем случае нельзя согласиться. Кроме фавозного дома в Виннице существует еще еврейские 2-й, 3-й, 5-й, 12-й дома и Эвакприсмник для голодающих детей с общим количеством детей до 500 человек.

Все эти дома нуждаются. Тов. Ишин вновь предлагает: образовать комиссию при Евеобществе в составе представителей от граждан и Евеобщества. Представитель Губпрессовета не нужен, так как в Евеобществе входит такой представитель. Все продукты должны быть для де тучреждений, вещи для взрослых могут быть индивидуальны. Чтобы подчеркнуть, что главное внимание в Америке фиксируется на детдоме т. Ишин опубликовывает письмо Канадских украинцев, которые высылают полные обертывания для детдома в Виннипе, непосредственно через Евеобщество.

Гр. Йонкис говорит, что предложение т. Ишина для них не приемлемо. Он предлагает тем графировать в Мескву, чтобы продукты на 1400 долларов были переданы целиком Евеобществу, и тогда они совершенно откажутся от участия в работе.

Тов. Ишин делает новое предложение: 50% всех продуктов для де тучреждений; остальные поступают в распоряжение комиссии при Евеобществе для индивидуальных выдач и для дома инвалидов.

Тов. Каган предлагает ради пользы дела прийти к соглашению. 15% для де тучреждений это очень мало, тем более, что в предельных 2-х недель, по заявлению паребраза, детдома не будут получать продуктов от паребраза. Он предлагает гражданам пойти на уступки.

По требованию граждан вновь об"является перерыв. После перерыва гр. Йонкис от их имени заявляет, что граждане согласны выделить 15% для фанового дома и 10% для Эванс-приемника.

Тов. Каган считает, что необходимо добавить еще 10% для детдома № 2, который находится в тяжелом положении.

После долгих прений, в которых принимают участие почти все присутствующие, предложение граждан принимается. Т.т. Ишин и Каган пресекли за собой протест по поводу того, что для детдома № 2 граждане не желают выделять продукты.

Тов. Ишин говорит, что теперь необходимо избрать комиссию при Евеобществе из 3-х человек: 2 от граждан, намеченных Винницким землячеством в Нью-Йорке и 1-го от Евеобщества; продукты должны быть полностью свезены на склад Евеобщества; об"является прием заявлений от лиц, нуждающихся в помощи; комиссия вырабатывает принципы удовлетворения пресителей; учителя школ, из детских домов, должны быть удовлетворены по общему коллективному списку Евебюро Губ. паребраза.

Вокруг вопроса об удовлетворении учителей возникают прения. Граждане считают, что учителя должны подавать заявления на общих собраниях. Т.т. Ишин и Каган считают, что для учителей, как культурных работников должно быть сделано исключение, что Евебюро на столько авторитетно, что представленный им список учителей должен быть удовлетворен полностью. Вопрос об удовлетворении учителей откладывается. Еще более оживленные прения возникают по вопросу о месте нахождения продуктов. Граждане, намеченные Винницким 3-вом в Нью-Йорке, предлагают, чтобы 25% продуктов, предназначенных для де тучреждений, были сданы на склад Евеобщества, а остальные 75%, чтобы остались на складе АРА. Мотив их тот, что склад Евеобщества находится в городе, что многие граждане будут стыдиться стоять в очереди за полученными продуктами. Между тем как склад АРА находится за городом, и там граждане, получающие пособие не будут замечены всеми проходящими. В конце концов они предлагают комиссии предоставить комиссии разрешение этого вопроса. Т.т. Ишин и Каган не соглашаются на предложение граждан, так как это вопрос принципиального характера.

Нежелание граждан, чтобы продукты были распределены через Евеобщество можно рассматривать как акт недоверия к Евеобществу и нежелание популяризировать его деятельность. Между тем само винницкое 3-е в Нью-Йорке направляя продукты через Евеобщество, этим подчеркивает свое желание, чтобы продукты распределялись через Евеобщество. Тов. Ишин заявляет, что если продукты получатся в адрес Евеобщества, то ни в коем случае не согласится, чтобы индивидуальная выдача продуктов производилась через АРА.

Решение этого вопроса откладывается до выяснения в чей адрес получатся продукты. Граждане, намеченные Винницким 3-вом в Нью-Йорке просят дать им возможность сговориться по поводу своих двух кандидатов в комиссию.

Заседание закрывается.

Замуполномоченного Евеобщества на Поделии
За Евебюро Губ. паребраза

Граждане

Члены комиссии

Брид. Се крета

М 381 ч/хел

4

ПРОТОКОЛ

заседания Губкомиссии Евобщесткома на Подолии от 25-го августа 1922 года.

Присутствовали: т. т. Черняский, Ишин, Каган, Рубин, Гитштейн, Завидасяноцким, Гершенман, Уполномочен. по Прескуровскому уезду Вайскоп.

Секретарь - т. Ортенберг.

СЛУШАЛИ:

I/ Доклад т. Вайскопа о работе Евобщесткома и положении субсидируемых им учреждений в Прескуровском уезде. Тов. Вайскоп сообщает, что в последнее время, когда положение детдомов стало особенно тяжелым, Евобщестком стал уделять им максимум средств и внимания. Почти все вещи для взрослых были реализованы с целью закупки продуктов для детдомов. В отношении Трудовых школ Евобщестком взял на себя частичное содержание педагогического персонала некоторых школ. Видя т. Вайскоп считает необходимым продолжать патронировать отдельные комплекты школ по одному в каждом пункте. Кроме этого необходимо также выдавать обмундирование нуждающимся воспитанникам трудовых школ.

В последний трехмесячный период были моменты, когда еврейские детдома с количеством детей до 320 содержались исключительно на средства Евобщесткома, поэтому не посредственно из Губнотра и от реализации вещей. Патронирование отдельных учреждений какими либо кез. органом в Прескурове не практикуется. Из некоторыми организациями оказывается поддержка всем детучреждениям за счет средств, получаемых из местных источников.

Существующая в Прескурове Профтехническая школа посещается 40 учениками, воспитанниками детдомов, хотя и числится 53 ученика. Отделений в школе - 7 / слесарня, ковальная, токаря, сапожная, портняжная, столярная и / практикуется открыт также и заготовочное отделение. Для ремонта школы необходимо один миллион рублей, к ежемесячной бюджет ее составляет 800 миллионов рублей. Отсутствие средств у Евобщесткома заставило его обратиться за помощью к другим организациям, заинтересованным в существовании школы. Было созвано совещание с представителями сибире Унаробраз, Упрофобра и Упрофбюро. Совещание постановило: школу организовать, преобразовать ее в общую, установить вторую смену и довести состав воспитанников до 80, при чем в школу будут приниматься воспитанники детдомов и дети членов проф. союзов. Для ремонта и содержания школы до 1-го октября Упрофбюро ассигновало 600 миллионов, Упрофобр - 400 миллионов и Евобщестком - 300 миллионов рублей, необходим опятный заведующий и чувствовалась большая нужда в инструментарии. В заключении т. Вайскоп останавливается подробно на больших успехах, достигнутых учениками школы.

О еврейской больнице. Больница находится в ведении ~~Кубухджиххх~~ Уздрава и рассчитана на 40 кроватей. Евобщестком взял на себя содержание 20-ти кроватей для детей и погромленных, но фактически он будет содержать то количество коек, которое будет использовано указанной наз горией лиц. Средняя стоимость содержания койки Евобщесткома равняется 200,000,000 рублей в месяц. Таким образом т. Вайскоп указывает, что средний бюджет его на ближайший месяц ~~двух~~ / содержание больницы, Префшкелы и аппарата / равен и приблизительно одному миллиарду рублей. По этому он просит выдать ему дополнительно на 500 миллионов руб. в этой связи еще тех вещей на такую же сумму, которые он сегодня получил.

Индивидуальная помощь АРА была произведена в Прескурове через Евобщестком т. е. продукты АРА выдавались нуждающимся по запискам последнего. Таким же образом оказывается амбулаторная помощь населению Уздравом. Между прочим, амбулатория Уздрава субсидируется Евобщесткомом медикаментами.

В Прескурове была организована комиссия из общественных деятелей при Евобщестком с целью изыскания местных средств для нужд дет. учреждений. Комиссия, однако, у населения не встретила сочувствия. Было выпущено воззвание к населению, которое почти никак не привело. Все же было собрано 150 миллионов, из коих 50% было отдано для детучреждений 5% - больница 12% дому призрения 20% для мед. помощи / индивидуально / и 13% на эвакуацию голодающих беженцев. Одновременно получились сведения, что каким-то Прескуровским гр-ном в Америке было выслано в Прескуров 1000 долларов. Оказалось, что часть этой суммы была получена некоторыми членами указанной комиссии при Евобщестком без его ведома. Хотя эти деньги были частич-

436

но распределены среди детучаждений, но это было сделано под видом распределения на стных средства.

Гов. Ишин делая из доклада т. Вайскона вывод, что в Прескуровском Комитете резко уклоняется от обших принципов на всей работе почти во всех отношениях. Содержание АРА в деле распределения средств на началах беспристрастности для нас неприемлемо, привнесение к работе так наз. общественников скрыто враждебных к нему и его формам работы, нежелательны в принципиальной точки зрения соглашения с Удзравом относительно больницы и целый ряд других фактов и подтверждений о ланний т. Ишине вывод. По этому т. Ишин, устанавливаясь подробно на всех вопросах затронутых т. Вайсконом, широко освещает их с принципиальной стороны и делает вместе с тем необходимые указания относительно их практического разрешения.

Гов. Чернышский соглашается с т. Ишиным в оценке работы Комитета в Прескурове и высказывает уверенность, что Прескуровская комиссия безусловно должна установить желательных взаимоотношений между нами американским Бюро и Прескуровскими комитетами.

Гов. Вайскоп сообщает, что забыл в своем докладе информировать о том, что во Львове имеется 30 пудов вещей и вещей, высланных из Америки для населения Прескурова. Лезть вали по ним вышлись сведениям, согласны, передать вещи для распределения в распоряжение Комитета. Гов. Вайскоп спрашивает, каким образом можно получить легально этот груз.

Гов. Наган считает недопустимыми действиями вышеназванной комиссии, при содействии некоторых ее членов, находить, однако, нужным ее сохранить в желательном для нас составе. Что касается интронизации отдельных комплектов школ, то т. Наган с таким же тоном поддержки еврейской школы не согласен, ибо он придет к ненормальным явлениям в самой школе. В отношении профхизической школы т. Наган высказывается за расширение состава слушателей и за перевод инструкторов на государственное содержание, дабы они не были заняты только в эксплуатации школы.

Гов. Иришман возражает против соглашения, которое заключено т. Вайсконом с Удзравом относительно больницы. Гов. Иришман думает, что если больница государственная, то она должна оказывать медпомощь погромленному населению, как и непогромленному. Поэтому строгого расчета за лечение больных погромленных не должно быть. Комитетом должен с своей стороны субсидировать больницу по мере сил своих.

П О С Т А Н О В Л Е Н И Я :

1/ По вопросу о комиссии : затребовать от нее ичернившего отчета о ее денежных оборотах с первого момента ее деятельности, реорганизовать и оставить ее в составе трех лиц, исключив из нея все нежелательные элементы и строго ограничить ее функции сбором на стных средствах.

2/ По вопросу о школе : принять меры к их получению и сообщить об этом Центру. 3/ Интронизация отдельных комплектов школ-признать нежелательным. Г/С

П О С Т А Н О В Л Е Н И Я :

- 1/ Дополнить ланной информацией т. Вайскона о том, что Удзрав задет решил открыть в одном из пунктов Уезда Детский дом для голодающих еврейских детей. Требуется содействие Комитета /обмундирование и часть организационных расходов /.
- 2/ Оказать максимум содействия.
- 3/ Разверстка груза, прибывающего в вагоне №... 3/ Утвердить представленный разверсточный лист.
- 4/ Заявления т. т. Вайштона и Гершенмана о перевозке их в высшую категорию 4/ Перевести в 14-ую каю горю, считая с 1-го августа и оставить т. Гершенмана как совещательного на не-полезном окладе.

СЛУШАЛИ:

ПОСТАНОВИЛИ:

5/ Заявление тов. Чернявского об оставлении им должности Уполномоченного Евобщества на Подолии ввиду его отъезда в Москву для поступления в университет имени Свердлова.

5/ Заявляю тов. Чернявского принять к всеобщему. Для Евобщества передать тов. Ишину и представить его кандидатуру в Киевскую Райкомиссию на утверждение в качестве Губуполномоченного Евобщества на Подолии.

Уполномоченный Евобщества
на Подолии

Ишину

Члены Губкомиссии

Секретарь

Воробей

Уважаемые товарищи.

Во исполнение вашего циркуляра от ... при сем прикладываем вам материалы и данные по всем поставленным вами вопросам, при чем присовокупляем следующее:

По пункту первому 1-го вопроса мы в настоящее время точного ответа дать не можем. В связи с новыми условиями работы ведомства Народного Образования еврейские детские учреждения на местах сплошь и рядом находятся почти целиком на содержании Евроблесткома. Однако, официально это фиксировать мы не можем, потому что де-юре они находятся в ведении паробласта. В одном винницком районе определенно находятся на нашем полном содержании организованный нами фавозный дом на 70 детей и 4 дома в Вахновке и Прилуке тоже на 70 детей.

На пункты 2-й и 3-й отвечают прилагаемые при сем документы. Также самое в отношении всех пунктов второго и третьего вопросов. 4-й вопрос. Посещение нашими ответственными представителями разных пунктов губернии было с 1-го января по 1-е августа - 16. Посещение представителями с мест винницы за этот период было приблизительно - 150.

5-й вопрос. Циркуляров нами было разослано с 1-го января - 32. 6-й вопрос. Официальных заграничных представителей не было. Вышли неформально так наз. агенты и пр., с которыми Евроблестком в переговоры не вступил.

7-й вопрос. Официально никаких организаций филантропического характера нет. В маленьких пунктах существуют полуофициальные благотворительные комитеты / Бикур-Хойлим, Линас-Гацдек и т.д./, которые пользуются из которой поддержкой местечковой власти. Чем не менее, они никакой реальной работы не проводят и о результатах их деятельности говорить не приходится.

8-й вопрос. Посылка получена за этот период 811; распределено - 280/ последний транспорт из Одессы получен в конце июля/.

9-й вопрос. Запросов о розыске родственников в Америке отправлено ... ; приблизительно столько же запросов получено из Америки. На совещание делегируется совещательным органом т. Ишин, который придет в Москву со всеми материалами и интересующими сведениями о положении и деятельности Евроблесткома на Подолии.

На днях состоялось в Виннице безспартанская еврейская рабочая конференция, на которой т. Ишин выступил с обширным докладом о деятельности Евроблесткома. Была принята соответствующая резолюция и выработано обращение к Подольским землячествам в Америке. Материалы будут привезены в Москву.

Из прилагаемого протокола вы увидите, что мы в настоящее время ведем переговоры с лицами, назначенными Нью-Йорским землячеством для распределения высланных им средств в Винницу. Предполагаем, что продукты будут распределяться комиссией при Евроблесткоме, которая, вероятно, уделит часть продуктов для детских учреждений. Аналогично мы поступили с продуктами, присланными Филадельфийским землячеством.

Нами в настоящее время разрабатывается обширный план конструктивной помощи во всех областях хозяйственной жизни Подолии, который будет представлен на утверждение совещанию с представителями хозяйственных и профессиональных организаций и лицами популярными среди Подольских землячеств в Америке.

С тов. приветом Уполномоченный Евроблесткома
на Подолии

У п р а в д е л

Український Громадський
Комітет допомоги і поворненню вільності
ЕВООБЩЕСТВО
Уповноважений на Поділля

В. М. Штук

13. Київ. райкомес. уф.
Свободескоца

Відділ закази. При сем представляється для вседенія ко-
пня докладной записки нашего уполномоченного
по м. Крыжополью тов. Агласа.

30/III дня 192
ч 555

м. Вінниця на Поділля

Уполномоченный в области
на Подольи

Кшиш

Правда Вортендер

Уполномоченному в *м. Дрыжополь* на подолнии

Уполномоченного Увожествама
по м. Дрыжополь, Ольгопольск. уез
д. А. АТЛАСА.

Отп. за атт.
ДОБРАЯ ЗАПИСКА.

Голод, свирепствующий в настоящее время в г. Одессе вынуждает еже
дневно массу семейств беженцев подолии, волынии, для щины и друг. губ.
нашедших себе приют, во время гонений на них, в Одессе. - в своем стрем
лении к "на родину" они несчастные пускаются в путь частью на то
варных поездах, маршрутах, а иногда и пешком и в большинстве случаев
на порожняках, т. е. на порожних вагонах, направляющихся за дровами.
так как ст. Дрыжополь является последней станцией Одесского отделения
желез. дорог, то эти "порожняки" доводят только до упомянутой станции
где и остаются для погрузки дров. Не имея возможности и средств для
для продолжения своего пути "на родину" беженцы эти остаются на ст.
Дрыжополь и так как местечко Дрыжополь расположено при станции, то
они там остаются, заболевая на почве голода и 30-40% умирая т. е. -
за последний месяц зарегистрировано 24 смертных случая и 82 человек
болевших тифом. Остатки являясь в Дрыжополь целыми семействами - есть
много случаев, что родители умерли от тифа, оставив по 3 - 4 детей
круглыми сиротами на произвол судьбы. - Дети эти со взрослыми иются
в отведенной для этой цели синагоге, голые, босые, магие, голодные, здо
ровые вместе с больными и убежище это представляет из себя самый
страшный очаг заразы. Трудно на бумаге описать весь ужас того, что
там творится, а поэтому считаю необходимым в экстренном порядке от
крыть детский дом в Дрыжополе, перевести туда детей-сирот и этим
спасти этих несчастных детей от неминуемой гибели.

Уполномоченный по м. Дрыжополь А. АТЛАС.

22/II-22г.

С подлинным в е р н о: Делопроизводитель

Взвеш

9

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВЕЩЕСТВОМА

В и н и ц а

01566
5/IX 22

Уважаемый товарищ,

Мы выдали тов. Вайскопу 150 миллионов для профшкола в Проскурове. Мы подтверждаем Ваше постановление, чтобы школа стала еврейской; нужно принять меры, чтобы Губпрофобр включил ее в свою сеть.

Мы выдали тов. Вайскопу за Ваш счет книг на 75 миллионов рублей для Проскуровского района.

С тов. приветом

ПРЕДОВОЩЕСТВОМА

У П Р А В Д Е Л

Ученый секретарь
В. И. Соловьев

10

УПОЛНОМОЧЕННОМУ
ПОДОЛЬСКОЙ ГУБЕРНИИ

Уважаемый товарищ,

Нас крайне удивляет, что материал, касающийся
Вашей работы и общего положения в губернии Вы по-
сылаете в Харьков, а нам Вы посылаете копии толь-
ко после наших настойчивых требований. Мы считаем
что правильная связь с центром требует, чтобы все-
материалы послышались Вами непосредственно в Киев
без чего мы не можем быть ответственны за правильность работы
в Подольской губернии вся работа будет дезорганизована.

Предлагаем Вам это для сведения и руководства.-

С тов. приветом

(ПРЕДВОДИТЕЛЬНИЦА

У П Р А В Д Е Л

(Хезар)

011568
5/11/22

10/6



СКЛАДЪ НЕФТЯНЫХЪ ПРОДУКТОВЪ

Т-ва Братьевъ Нобель

1916 г.

въ Кіевѣ.

Корешокъ накладной № 2251

Отпущено

Г-ну

Въ посуду

Доставка

№ № бочекъ.	Брутто.	Тара.	Нетто.	№ № бочекъ.	Брутто.	Тара.	Нетто.
3831	120	2					
3832	120	2					
	240	4	236				

Отпустилъ

Принялъ и вѣсь провѣрилъ

Handwritten signature



1058
4/50

11
Руб.

ДОСТАВКА ВОЗМОЖНА
Телеграмма.

Телеграф КЛЕВ ВЛАДИМИРСКАЯ 49,

В _____ Е. ВОБЛЕСТКОМ = _____

ВІННИЦЬ Г - 3113, 17, 31, 13, 13 = _____

Принята	Разр.	Оплата слов.	Подана
_____ го 199 г.			
_____			_____ го _____ ч.

В _____ НЦ - 3113, 13

Принята _____

ЧЕРНЯВСКИЙ МОСКВЕ. ТЕЛЕГРАФТЕ.

ГОСБАНКУ ВЪ ИДАЧЕ ДЕНЕГ ПЕРЕВОДУ

ИШИНУ КОПИЯ НА М - 1.197 = ИШИН.

Handwritten text at the top left, possibly a date or reference number.

Handwritten text at the top right, including a signature and the date 24/11/1948.

Official stamp and printed text in the top right corner, including the words 'Удостоверение' and 'ЕССОЦИАЛИЗМ'.

Main body of handwritten text, written in a cursive script, covering most of the page.

СМЧБ 13

Вопроска

13

З/к
—
Зад протокола заседания Губернской Комиссии при Уполномоченном Своднестком на Подольи № 5 августа сего 1922г.

Присутствовали: т.т. Чернявский, Шили, Коган, Штштейн, Рубин, Завиданотдарови Ар Аршеницаи и Уполномоч. С. Курашурови и (Вайсман) Секретарь т. Ортенберг.

Слушали:

1) Заявление т. Чернявского об отъезде иш должности Уполномоченного Своднесткома на Подольи в виду отъезда его в Москву год ^{или год} поступивши в Училище т. Свердловска

Решено:

1) Заявление т. Чернявского принять к сведению. Копия Звезднестк. передать т. Шилину и представить его кандидатуру в Киевскую Райкомиссию на утверждение в качестве Губернскомического Своднесткома на Подольи. —

Следуют подписи.

2) С подписями: Управляющ. В. Ортенберг

3) Р. Шилин

С

14
Мозольскому и Василь-
скому Уполномоченному

№ 1618

12/IX 20

Уважаемый товарищ,

При сем посылаем Вам посылочные листы, в коих Вы найдете страховую оценку посылок, по которой производится взимание денег с получателей по известной Вам норме.

Так как листы нам крайне нужны в Киеве, просим списать немедленно копии и оригиналы вернуть срочно нам. -

С тов. приветом

ЗАМПРЕДПРЕОБКОМА

У П Р А В Л Е Н И Е

Волыньскому Уполномоченному: посылка мне
3 пакеты посылки. Объявление в посылке
з провинциаль посылки в мешке с ростками,
Виннице тогда самое - 49 копек.

15
ВИННИЦА ЕВОВКОМУ

Отправлены 4 вагона переведено три миллиарда
пришлите срочные сведения количестве прибывших
продуктов. 1621

ЭПШТЕЙН

ПРОТОКОЛ

заседания Губкомиссии Еввобесткома на Подолии от 14-го сентября 1922 г.

Присутствуют: Губуполномоченный Еввобесткома т. Ишин, Члены Губкомиссии т.т. Каган, Гитштейн и Рубин, Замуполномоченного Киевского уезда т. Ландау, Представитель на Румрагине т. Лэвий, Зав. больницей в Немирове д-р Гискин, Зав. медсанотделом д-р Гершман и Губинструктор т. Байнток.

Секретарь - т. Ортенберг.

СЛУШАЛИ:

ПОСЛАВЛЯЛИ:

1/ Информация т. Ишина о деятельности Губвобесткома за последний месяц.

Благодаря энергичным мерам удалось частично использовать средства винницких эмигрантов в Нью-Йорке и Филадельфии, присланные через АРА, для нужд винницких дет. домов, что улучшило их положение на более или менее значительный период.

Последний транспорт с вещевыми посылками, прибывший через Одессу, а также вагон с продуктами и детскими вещами, прибывший в конце прошлого месяца из Киева, разослан на места. Некоторым уездам увеличен % на разверстку за счет Губфонда, в виду особенно тяжёлого положения, в котором находятся там детские учреждения.

Вещи для взрослых реализованы и полученные таким образом денежные средства были использованы для транспортных расходов, которые составили колоссальную сумму.

Кроме означенной работы аппарат Еввобесткома был все время занят составлением материалов для Всероссийского совещания Еввобкома.

По вопросу о взаимоотношениях с комиссиями землячества т. Каган сообщает, что согласно требованиям высших органов, из указанных комиссий должны быть исключены духовные лица, как это было сделано в Виннице.

тов. Ландау задает целый ряд вопросов по поводу информации т. Ишина, на которые последний дает исчерпывающие разъяснения.

2/ Заслушаны циркуляры из Киева и Москвы о порядке выдачи прод. и вещ. посылок.

тов. Ишин считает, что требование циркуляра о переводе 50% из суши, получаемых от адресатов за выданные посылки, в центр является невыполнимым, так как транспортные расходы на местах колоссальные и у местных отделений Еввобесткома не хватит средств для их покрытия.

1/ Информацию т. Ишина принять к сведению.

Циркулярно сообщить местным уполномоченным о необходимости исключить из комиссии эмигрантов духовных лиц.

3/ Доклад медсанотдела т. Гершмана.

Из учреждения Еввобесткома переезжают в настоящий момент острый кризис. До тех пор пока все эти учреждения числились в юсти Здраотдела, Еввобестком тратился только на организационные расходы и доплатить необходимое снабжение их продуктами и инвентарем и выдавал им также необходимые медикаменты. Теперь положение иное, в связи с новыми принципами работы Здраотдела, суммы больницы для погромавших в Томаш-

циркуляры принять к руководству и исполнению.

Посить центр оставить в дальнейшем все суммы выручаемых за посылки, в распоряжении местных отделений Еввобесткома.

3/ Доклад переслать

в центр. Вопрос о Томашневской больнице оставить открытым до выяснения стоимости ее и необходимости для голодного населения, в отношении Немировской больницы принять срочные меры к

1636

поле, в мирове, Тульчине и детской в Гайсине ассесор зависит от степени ангина, которое им будет удалять вобар стком. Конкретно они не переходят на полное содержание вобар сткова; других патентов они не имеют. Там самое можно сказать относительно части амбулаторий, которые до сих пор находились в здании вобар сткова. Их было 40, но при максимальном сокращении количества амбулаторий 10 таких учреждений должны быть сохранены. Нужно считаться с тем, что тиф опять начинает развиваться, замечаются также вспышки других эпидемий. Погромный бедnota - вне рядов профсоюзов и лидена возможности пользоваться благами рабочей медицины, поэтому, вобществом не должно отказываться от организации бесплатной медицинской помощи в наиболее пострадавших пунктах.

тов. Терзианян оглашает список амбулаторий организованных вобществом, и указывает какие из них должны быть сохранены.

тов. Каган не соглашается с мнением д-ра Терзианяна о необходимости содержания вобществом леч. учреждений в таких пунктах, где медпомощь хорошо организована. Здравотделом, как например, в Варе, Меджибоже и др. На основании личных впечатлений выслушанных т. Каганом от посещения Томашпольской больницы он выражает сомнение в необходимости существования этого учреждения. Дети, больница теперь превращена в детскую, но вряд ли будет для нее достаточный контингент больных в указанном пункте.

тов. Ландау считает, что создавшееся положение на местах во всей губернии настоятельно диктует ограничиваться определенным количеством пунктов для медицинской деятельности вобар сткова. Наоборот, требуется развитие работы в этой области. В частности, например, вобществому удалось достигнуть соглашения с Отделом Рабочей Медицины об оказании бесплатной медицинской помощи погромным в обмен на медикаменты, которые отпускаются вобар стковым Габсдинцем по определенному расчету.

тов. Гизкин солидарен с т. Ландау в смысле необходимости расширения сети леч. учреждений вобществом. Особенно необходимо открытие дополнительных больниц. Необходимо т. Гизкин останавливается на пунктах в мировой больницы. Необходимо хабсбургизировать, заготовить дрова и продукты на зиму в Г. К. .

тов. Шинн предлагает оставить дебаты о шетолах и масштабах медицинской деятельности вобар сткова до разрешения этого вопроса предстоящим Всероссийским съездом и вобар сткова.

ее возстановлению и ассигновать пока для этого цели 200 миллионов руб. Аналогичные же меры должны быть приняты также в отношении Тульчинской больницы.

Для развития дальнейшей деятельности вобществома в области медпомощи выделить особый фонд, который должен будет израсходоваться на смете там, представляемых в санотделом. Что касается методов и масштаба деятельности вобществома в области медпомощи вобар сткова - оставить этот вопрос открытым до разрешения его предстоящим Всероссийским съездом.

4/ Доклад т. Кагана с его поездке в Томашполь. Существующий там детский дом на 82 детей находится не в хорошем положении. Персонал также не совсем соответствует своему назначению. Питание детей удовлетворительное; дети одеты и обуты. По мнению т. Кагана дом необходимо сократить до количества постоянно пребывающих в нем детей, т.е. до 40. Только при этом условии он будет нормально выполнять свои функции. **Ити**

4/ Доклад т. Кагана принять к сведению.

По положению существующих 2-х евр. труд. школ удовлетворительно. Учительский персонал получает, в сравнении с другими учреждениями, регулярные выплаты от Наробраза. Однако, учителям в совсем довольны своим материальным положением.

В Ямполе существует нормально евр. труд. школа.

В Черновицах дет. дома до сих пор не было. Впервые в жизни, по соглашению с Наробразом, открыты там детский дом для местной дет. и части сирот из Томашпольского дет. дома. Инициатор для этого соответствующим условиям и Наробраз решил оказать большую поддержку этому начинанию.

При всех дет. учреждениях в Томашпольском уезде имеются более или менее значительные земельные участки, которые можно использовать по требованию Наробраза.

В местечке Комаргороде открываются евр. труд. школа в прекрасном помещении, предоставленном для этой цели Наробразом.

Школа будет содержаться на средства местного еврейского населения, которое занимается почти исключительно земледелием.

Все школы и дет. дома в Томашпольском уезде обслуживаются Наробразом бесплатно на зиму.

Аппарат Еврейского уезда на должной высоте: всегда входит в нужды школ, учреждений, работает в контакте с учителями и оказывает по мере своих сил большую поддержку существующим учреждениям.

В общем культ. работа в Томашпольском уезде поставлена вполне удовлетворительно.

5/ Доклад г. Занду о положении дет. учреждений и работа Еврейского уезда.

Ввиду отсутствия у Еврейского уезда, необходимых для регулярного снабжения школ, дет. учреждений, были сделаны попытки договориться с представителями местного населения об оказании им помощи хотя бы дет. домам. Эти переговоры, однако, ни к чему не привели и дет. учреждения снабжаются только Наробразом и Еврейским уездом.

Открыты дет. дома в Ямполье было 7, которые совершенно сняты с гос. снабжения. Поэтому, для дома этого типа совсем закрылись, а в существующих по-прежнему, по школам Еврейского уезда их снабжает продуктами. Конечно, если бы в нормальном функционировании говорить не приходится. Главное свое внимание Еврейский уезд уделяет закрытым дет. домам / 150 детей /. Хотя они находятся на гос. снабжении, тем не менее Еврейскому уезду приходится дополнительно субсидировать их в значительном размере, как продуктами, так и обмундированием и инвентарем. Снабжение Наробразом очень скудное.

В начале августа в день указанного гитлеровцами на территории к воз. организации. Их положение теперь вполне удовлетворительно.

Необходимо обратить внимание на отсутствие обуви в дет. домах; часть приложенной обуви - малого размера и не может быть использована для детей.

5/ Доклад г. Занду принять к сведению. Увеличить количество продуктов и вещей, подлежащих выдаче населению по распоряжению из последнего транспорта - на 50%. Выдать сверх нормы для детей дет. и дет. для взрослых из предельных транспортов, а также возможное количество сахара и какао. Ассигновать для доставки 300 миллионов рублей наличными и оставить в распоряжении уполномоченного сумми, выроченные за выданные вещи.

Предложить для помощи уполномоченному использовать приказ Губ. исполкома о возможности существования комитетов для распределения средств американской земледельческой помощи Еврейскому уезду.

Прислать орт. о включении в сферу своей деятельности помощи и оказания ей необходимой помощи.

Профилола шрема на тре боваине Унаробраза в ведение Соцхоза. Имеются мастерские: сапожная и столярная, а также земледельческая колония. Обе мастерские работают для нужд дет. учреждений. Попытки перевода их на самоокупаемость не увенчались успехом. Для десятин земли колонии в нынешнем году не дали никакого урожая. Теперь совхозом отведено колонии 6 десятин земли с хорошими постройками для детей при колонии.

Необходимы: семена, инструментарий и епитиме инструктора.

Всего в Каме шре было 7, в уезде - 8, вчерных курсов - в 3-х пунктах. Неожиданно учительства очень тяжелое и оно частично покидает школу. В связи с этим некоторые школы совершенно закрылись. Нормальные существуют 3 школы в Каме шре и школы в Уринине, Ламанде, Ландкоруне и городке. В смеетриче принимаются меры к восстановлению школы.

Отрядные констатировать, что за последние время Унаробраз начал выдавать субсидии школам в довольно значительном размере. Так, например, для ремонта 1-х школ им выдано 2 миллиарда руб. Принимаются меры и заготовок на дрова на зиму для всех дет. учреждений. Можно надеяться, что в ближайшем будущем положение дет. учреждений в обеспечении труд. школ улучшится, благодаря мерам, предпринятым Унаробразом.

Каме шрецкое землячество в Америке обратилось через своего представителя во Львове с предложением об установлении связи между землячеством и Каме шрецами Ввообществом.

Принимая во внимание циркуляр Губуножно моченного Каме шрециний Уноломоченный указал землячеству жутакитакхредажджжж на необходимость обратиться с такого рода предложением в центральные органы Ввообщества.

Однако, по имеющимся сведениям получаются сведения из заграничных разведками и их сообщниками. Также учителя авансир получили для школы 600.000. польских марек. По ту сторону границы /во Львове невидимому / находится комитет, который является как бы транзитным органом для ирресилки Американских средств. И этот комитет обратился в Каме шреобщем с предложением сообщить ему о нуждах дет. учр., выражив оную готовность оказать им необходимую помощь, но Ввообществом отправил комитету ответ, аналогичный указанию, данному представителем землячества.

Теп. Ишн удивляется почему Каме шрециний уполномоченный из держит, по примеру, остальных районов, тесной связи с губернским центром. В течение 10-15 лет. года ни разу не было отчета земного представительства Каме шрециний Ввообщества в Каме шре. Такая оторванность от губернского безосновательно отражается на работе в районе Каме шре. Ишн спрашивает какой именно комитет находится во Львове и из кого он состоит.

Теп. Ландау отвечает, что Львовский комитет состоит из каме шрециний "бывшес" /бывшесобщественных деятелей: Ахдубинках, Агдомейн-смониста и т.д./, которые имеют постоянную связь и получают средства от Американских землячества.

В заключение т. Ландау просит обратить должное внимание на катастрофическое положение каме шрециний дет. учреждений и выдать для них максимум средств.

СЛУЖАЛИ:

ПОСТАВКОЮЛИ:

6/ Заявлено за материальной частью бухгалтерии т. Эрбловского об оставлении им должности, за выездом на родину - в отгул.

6/ Заявлено принять к сведению. Принимая во внимание тех в т.н. службу т. Эрбловского в Лавобро-стком, удостоить его жалованья и пенном по 1-е октября и выдать ему в виде компенсации за следующий ему месячный отпуск : 50 миллионов рублей и на такую же сумму продукты.

УПОМОЩЕННИИ КЛОУЦЬ ПОНА

НА ПОДОЛИ

ЧЛЕН ГИКОМИССИИ

СЕКРЕТАРЬ

ЛТ 191
4 сентября 1922г.

21466
1/12

КИЕВСКУЮ РАЙКОМИССИЮ ЕВОВОСКОМА

19

Уважаемый товарищ РАВИЧЕВ

С большим недоумением прочел Ваше письмо отнoсится льно не-
правильной выдачи нами Вами проводнику Шерману 50 миллионов руб.
в приписке т. Хейфеца к письму Райкомиссии от 12-го августа ге-
верилась, что "Если не хватит им /проводникам/ просим дать на
обратный путь. С тов. Шерманом расчитайтесь в Виннице"

На этом основании, а также считаясь с тем, что Шерман не
сотрудник Евовоскома, а частное лицо и потратил на достав-
ку вагонов и пребывание в Виннице восемь дней, что мы уже
его ~~пару~~ раз использовали для такого рода услуг, и по смыслу
приписки т. Хейфеца о расчете с Шерманом явствовало, что послед-
ний договорился или во всяком случае, обусловил в Райкомиссии свое
сопровождение груза не только возмещением за расходы, но и
вознаграждением за труды, которые он как частное лицо, ~~не~~ ~~об-~~ ~~я-~~
зан был нести - мы и выдали ему указанную сумму. При этом мы
имели в виду, что используем Шермана для предстоящей отправки
груза в Каменец.

Что касается тех 30 миллионов рублей, которые он получил
в Киеве, то ведь и проводник Райкомиссии т. Злачевский сталь-
ке-же получивший вынужден был у нас получить согласно его за-
явлению еще 20 миллионов рублей. для покрытия его расходов.

Таким образом вопрос может идти только о том следовало
ли особе вознаградить Шермана, но ведь при этом мы руковод-
ствовались указанием т. Хейфеца о расчете с ним.

Возможно, что вознаграждение было слишком большим, но отсю-
да еще очень далеко до квалификации этого как "Растрата" об-
щественных денег" и поэтому нам кажется, что письмо Киевской
Райкомиссии своему доверенному представителю, который ~~не~~ ~~об-~~ ~~у-~~
словия перманентного денежного и материального кризиса, тысячи затру-
днений сам в течении года огромную работу в губернс-
ком масштабе - должно было быть не в столь резком тоне.

Странно, обидно и недоумительно.

С тов. приветом :

Уполномоченный Евовоскома

на Поделии

Мини

У п р а в д е л *В. Ортенберг*

пер,
4/12 1922

ПРОТОКОЛ

Заседания Губкомиссии Губобъекткома на Подольи от 16-го сентября-1947г.

Присутствуют: Ишнин, Каган, Гитшик ИИ, Рубин, Замучо Яномочо много и др. -
менше т. Дандау представител на Румранице т. Ле-
вин . Се претарь т. Орженбург .

СЛУШАЛИ:

ПОСТАВОВИЛИ:

1/ Доклад т. Левин о деятельности Губобъект-
кома в районе Румраницы. Доклад при-
нят без спора.

На вопрос т. Каган и других присутству-
ющих т. Левин отвечает: За последнее
время были получены из винницы сразни-
тельно большие транспорты с вещами и про-
дуктами / из несколько сот пиджаков, пальто,
несколько пудов сала, сахару и т.д./.

Все эти средства были использованы
на дополнительное оборудование дет. до-
мов, питание детей, ремонт помещений и
заготовку дров. -

Через права через границу периодичес-
ки предлагается; бываю также случаи
возвращения женщин из лагерей.

необходимость открытия амбулатории
в Дрикополе отпала, но как-то-то
надлежит организовать ее в ближайшее
пункте -Иасткомне. -

Существующие в районе границы дет.
дома не вычерпывают и 50% нужды в ин-
тернатах. Во всех пунктах бродят десят-
ки безпризорных детей. В этом отношении
положительные и важные катастрофические:
необходимо открыть, но крайней мере,
два дет. дома - один в Ламонне и дру-
гой в Песчанке.

Наблюдается также на Румранице
значительное количество безпризорных
детей больных фаузом.

1/ Доклад т. Левин принять
и сведения и использо-
вать его как материал
для предстоящего все-
союзного совещания.

Поднять вопрос с ликви-
дацией т.н. проблемами Рум-
раницы и уравнивание это-
го района с другими.

О необходимости откры-
тия амбулатории в Иастко-
ме / и в Дрикополе / -
сообщить мне весной Губко-
миссии.

Принять предложение т.
Левин о соединении обеих
районов Румраницы -
Дамонский и Иастковский -
в один с центром в м.
Песчанка и назначить кан-
дидата в районного управ-
ляющего. -

Пресить центр об отпус-
ке средств на открытие еф-
ф. дет. домов на Румгра-
нице и возбудить вопрос
об открытии там фаузо-
дома как-то-то.

На вопросу об обе ст-
венные материалы по де-
ложению сотрудников Губ-
объекткома на Румранице
принять меры к регуляро-
выплате им жалования по
стандарту проф. организации

2/ Предложение т. Ишнина послать копии пре-
токолов Губкомиссии также в Губком, Губис-
полком и Губпрофсовет. /До этого они послы-
лись только в центр и Бюро Губнаробра-
за./

2/ Принять.

3/ Об устройстве торжественного заседания
Губкомиссии в случае приезда в Винни-
цу курсантов первого выпуска Гайверен-
ских курсов с отцементированными ими
перевозом.

3/ Устроить заседание Губ-
комиссии при участии
курсантов и предстали-
тели учащихся, при гла-
сив на это заседание пред-
ставителем Губпрофобра,
Губпрофсовета и Губсо-
бюро.

4/ О приглашении на должность в подзач-
ном отделе Губобъекткома переехав-
шую на жительство в винницу сотрудницу
посылочного отдела Одрайкомиссии Чане
Григорьевну Каган.

4/ Пригласить.

3/ О фавозном доме.

гов. Ишнн сообщает, что приток фавозн. детей в винницу уже личивается с каждым днём. в фавозном доме в настоящее время находится больше 80 детей, тем не менее большее количество фавозных детей находится вне его. не обходимо, поэтому, расширить дом, по крайней мере, до 100 ч. ловек. Одне время нне т. Ишнн не редает, что по следям вторым днём нннн в т. домом в виннице, были случаи заболевания фавусом у детей, живших в фавозном доме.

5/ Просить паробраз ч. д. з. Выбиро о расширении помещения фавозного дома. Дети и, имеющие родителей в виннице, не рести на амбулаторное лечение.

Предложить т. Гершннн вновь обследовать метод лечения в фавозном доме. Просить центр о скорейшей присылке ра в винницу рентген-машини и ркитгенезота. Снова указать на необходимость открития в губернии еще 2 фавозных домов / на Ружь границе и в Камнице/.

При приеме детей в фавозный дом соблюдать строгую очередь. Запретить местным Уполномоченным присылать фавозных детей без разрешения графного разделения Губмедсанотдела.

6/ Об эвакуации мнннн для еврейских голодающих детей в винницу.

гов. Ишнн информируе т, что в этом доме уже имеется 80 детей, необходимо отремонтировать пол в доме, драготебить дрова на зиму и закупить 30 пар ботинок для детей и имеющих обувь.

6/ Предложить т. Ишннн принять.

7/ О необходимости обследования помещений винницких детских домов.

7/ Признано необходимым, чтобы Губкомиссия вместе с ответственными сотрудниками обследовала в ближайшие дни все винницкие районы детских домов.

8/ О беззастенчивых детях, приехавших в винницу из голодающих местностей и находящихся в невыносимом тяжелом положении /печут на вокзале и в будках, попрошайничают и т. д./.

8/ Создать сообщние с представителями ж. д. власти, Совзедета, Совхоза и Кыро Губнаробраза по вопросу об организации съезного снабжения мнннн на винница.

гов. Ишнн предлагает уже личить количество детей в эвакуационном мнннн на 10 человек, а также спреть 10 беззастенчивых детей в 2-й детской дом, сняв для этой цели одну комнату в помещении этого дома. гов. Каган возражает против предложения т. Ишннн ввиду отсутствия всякой возможности увеличения количества детей в указанных 2-х учреждениях.

гов. Гершнннн предлагает обратиться к железнодорожным властям с просьбой отвести один или два вагона на ст. винница для устройства в них смешанного приема для голодающих детей. Емобер стком делом и будет взять на себя обязанность частично снабжать этот приемник, продуктами и обмундированием.

9/ Информация т. Ишннн о разрешении зав. Г. П. У на получение материалов комбизит и В. О. ... находящихся в Бердичевском отделе ж. д. Г. П. У.

9/ Командировать на излечение материалов т. Ишнн.

СЛУШАЛИ:

21
ПРЕСТАВЛЯЛИ:

- I0/ О разрешении дет. домам обменять белую муку, выданную им из земляческих грудов, на ржанную.
- II/ Удовлетворить.
- II/ Заявления I2-го и 5-го дет. домов о выдаче им белой муки и говьяжяге сала за счет их патренов /Губпродкома и Губкомхоза/
- I2/ Удовлетворить по выясненным количества часов.
- I2/ Заявления сотрудников склада и Машинистки о выдаче им вознаграждения за сверхурочную работу
- I3/ О приобретении 25 билетах гос. лете-рей.
- I3/ Издать билеты в распоряжение Комслужа.
- I4/ Заявления сотрудников: Крючкова, Гартштейн, Малаховского, Зальцмана, Лехмана, Ортенберга С./ статистика/ и Аберман о переводе их в высшие категории.
- I4/ Перевести: Крючкова - в 5-ую категорию, Гартштейн - в 6-ую, Малаховского - в 9-ую, Зальцмана, Лехмана, Ортенберга С. и Аберман - в 8-ую.
- I5/ Заявление Завед. Винницкой евр. библиотекой, патронируемой Евобществом, о выдаче ей жалованья за август в размере 20.000.000 рублей
- I5/ Удовлетворить №
- I6/ Отношение Комхоза о необходимости отремонтирования помещений складов и канцелярии Евобщества.
- I6/ Отремонтировать.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ЕВОбЩЕСТВОМА
НА ПОДОЛЖИ

ЧЛЕНЫ ГУБКОМИССИИ

СЕКРЕТАРЬ

В ИВЕСКОМУ РАЙКОМУСОВУ ЕВБОМА

R

22

*СММВ8
15/IX 22*

Уважаемые товарищи.

При сем препровождаем Вам, согласно Вашему
требованию, проект тезисов по вопросам программы
Всероссийского Собрания Евбокома, предстоящего в
Октябре тек. года в Москве, а также доклад Мед-
санотдела и ведомость о состоянии счетов на 1-е
с/м.

Мы получили телеграмму из Одессы о том, что
нам выслано три вагона с бронированным преде-
лельствием для предпосылок. Выгрузка этих ваго-
нов и перевозка груза в районные центры, потребуют
не менее значительных расходов. Мы себе даже не представ-
ляем откуда будем черпать средства для этих опе-
раций. О наших нуждах вообще и северянinem отсутст-
вии у нас каких бы то ни было средств Вам доста-
точно известно из наших предыдущих писем. Мы, по-
этому, теперь считаем лишним повторяться.

На днях в Губревтрибе слушалось громкое дело
по обвинению граждан м. Тимошева /представителей Об-
щественности/ Шехтера и Рейзнера в получении и "угай-
ке" общественных средств, присланных Американским
землячеством для нужд негромающих. Дело это при-
влекло внимание местных трудящихся и т. Ишин высту-
пил в качестве общественного обвинителя и целым
рядом вопросов и обвинительной речью придал де-
лу соответствующий характер.

Суд приговорил обвиняемых условно к одному году
принудительных работ и передаче, полученных средств
для общественных нужд.

*Копия
Копия
информации
и т.д.*

Государственный
Генеральный
ЕВОВОЩЕСТВОМ

Воснованной на Подлинно

Видли *обшук*

8/11 дня 1922

г. Винница на Подлинно



С тов. прилетом : Уполномоченный Евбокома
на Поделии

У прав дел

Ишин
Винница

Простой тезис *С. М. М. 18*

по пунктам II, III, IV, V, VI, VII и VIII программы Всероссийского
Совещания Евробирсткома /Москва, Октябрь 1922 года. /

23

ХАРАКТЕР ДАЛЬНЕЙШЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЕВРОБИРСТОМА

Двухлетний опыт работы Евробирсткома доказал, что единственно
возможной и достигающей своей цели является только та помощь, ко-
торая оказывается пострадавшему населению на рациональных нача-
лах т.е. путем организации всякого рода учреждений, обслужива-
ющих различные категории лиц, нуждающихся в общественной помощи.

Об индивидуальной помощи никакой речи не должно быть, ибо такой
вид помощи не давал никаких положительных результатов в смысле ко-
гда-бы малейшего улучшения быта пострадавшего населения даже там,
где он, по местным условиям, усиленно практиковался.

За ограниченностью своих средств Евробирстком до сего времени
обращал свое внимание, главным образом, на оказание помощи детям
и больным, организовав в широкую сеть детских и медицинских учрежде-
ний, которые им же субсидируются и иногда содержатся полностью.
Тем не менее, нужно констатировать, что и в этой области осталось
для Евробирсткома обширное поле деятельности. В пострадавших местеч-
ках и городах имеются еще многие тысяч безпризорных детей, которые
безосмысленно обречены на гибель, если они не будут определены в
детские дома. А количество последних в сравнении с нуждой в них очень
незначительно. Необходимо, поэтому, намечать план открытия новых интер-
натов, а также превращения всех домов открытого типа в закрытые.

Требуется также открыть целый ряд домов юности, летних коло-
ний и детских санаторий.

В области медпомощи же, в связи с переходом государственных лечеб-
ных учреждений на принципы платности и недоступности для подавляющего
большинства пострадавших, привилегий членом Профсоюзов, необходимо
необходимо организовать большое количество амбулаторий, аптек, боль-
ниц и кураторских пунктов, в каких бедnota могла бы получить меди-
цинскую помощь бесплатно. В первую очередь должно быть поставлен
вопрос об организации детских больниц. /О конструктивной помощи ежм
см. тез. по следующему пункту./

ВОССТАНОВЛЕНИЕ РАЙОНОВ, ПОСТРАДАВШИХ ОТ ПОГРОМОВ И ГОЛОДА.

Война и погромы в большой степени разрушили ~~экономику~~ ^{экономику} устоев эконо-
мической жизни пострадавшего трудового населения. Большинство по-
страдавших пунктов представляют собой в настоящее время в эконо-
мическом отношении, полнейшие развалины. Как ремесленники ~~так и~~
~~ремесленники~~ совершенно выбиты из колеи и с большим трудом еле
зарабатывают на насыщенный кусок хлеба. Кроме этого, многие области до
военной экономики ~~экономических~~ евреев, проживающих в местах чужах и на
больших городах, потеряли, благодаря войне и революции, в глазах насе-
ления свою прежнюю прелесть и стихийно заменяются более здоровь-
ми и продуктивными формами труда. Так например, в некоторых пунктах
у громадного большинства нетрудового еврейского населения чувству-
ется большая тяга к земледелию. Со стороны ремесленников также заме-
чается сочувственное отношение к коллективной организации кустар-
ного труда. Все это должно быть учтено тогда, когда будет при-
ступлено к восстановлению пострадавших районов. Должны быть созда-
ны организации, объединяющие в коллективы, как ремесленников, так и
лиц, ~~которые раньше занимались сельским хозяйством~~ ^{которые раньше занимались сельским хозяйством}, которые широкое и успеш-
ное ~~создали бы~~ ^{создали бы} все права, предоставляемые такими организациями законами

как бы
не
замечать
оценки

23 96.

о кооперации, изданными Советской властью. Не достиже ни же латель-
ных целей в этой области возможно будет, лишь при том условии,
если в свою очередь будет создан кредитный орган, который выда-
вал бы указанным коллективам денежные ссуды как краткосрочного, так
и долгосрочного характера на предмет приобретения инвентаря жи-
вого и мертвого, орудий производства и сырья. Без кредита вос-
становление разрушенных районов абсолютно невозможно.

Необходимо также содействовать пострадавшим в деле восстановле-
ния их недвижимого имущества, не обходимого для собственных нужд,
как-то: домов, мелких мастерских и т.д.. Этой отраслью восстановления
должно вдать кооперативное общество, которое, объединяя всех трудя-
щихся и нуждающихся элементы пострадавших, владело бы, большими сред-
ствами для кредитных операций.

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ

Уже теперь только в одних техоних домах есть большой процент
детей-подростков, которые нуждаются в техническом образовании. Не
мнее в нем нуждаются воспитанники трудовых школ и, вообще, под-
растающее поколение прогрессивных масс. Отдельной постановкой этого
вида помощи в значительной степени зависит все дальнейшее по ока-
занию конструктивной помощи всему населению. Необходимо покрыть по-
страдавшие области широкой сетью районных профессиональных школ с
отделениями тех производств, которые вызываются местными экономи-
ческими условиями каждого района в отдельности. Профессиональные
школы должны иметь своей задачей также развитие знаний в обла-
сти электротехнической, сельского хозяйства и железно-дорожного дела.

В связи с общим экономическим возрождением страны эти три области
народного хозяйства особенно нуждаются в хорошо квалифицированных
работниках и это обстоятельство обязательно должно быть принято во
внимание при осуществлении плана распространения техники своего об-
разования среди прогрессивных масс. В конкретнейшей работе в этой об-
ласти, можно будет приступить в широком масштабе при наличии
инструментария, денежных средств и опытных руководителей.

О ЕВРЕЙСКИХ ЗЕМЛЕДЕЛЬЧЕСКИХ КОЛОНИЯХ.

В первую очередь должны быть приняты меры к возвращению в ко-
лонии ~~освобожденных~~ их колонистов, которые должны обеспечиваться са-
мыми, живым и мертвым инвентарем. Но для предотвращения дальней-
ших катастроф в будущем, должна быть проведена широкая культурно-
просветительная работа среди колонистов путем организации сельско-
хозяйственных школ и институтов и привлечение земельцев к совре-
менным методам земледелия, практикующимся в передовых странах Европы
и Америки. Особое внимание должно быть обращено на молодое поколе-
ние колонистов. Необходимо открыть в колониях соответствующее коли-
чество дет. учреждений в том числе и сельско-хозяйственных школ. Нужно
восстановить отделение колони и создать в евр. колониях
Колоний в целях осуществления Кавказско-хедаят. Колоний

О МЕСТНЫХ СРЕДСТВАХ.

Для людей, близко знакомых с жизнью в пострадавших районах,
вполне ясно, что еврейская буржуазия, ожившая, в связи с не-
ном, далеко еще не способна проникнуться сознанием бедности по-
страдавшей бедноты и абсолютно не склонна к оказанию ей какой бы то
ни было помощи. Все же попытки к организации т.д. комиссий для се-
бирания местных средств ни к чему полезному не привели. Наобо-
рот, в большинстве случаев эти комиссии, по существу своему, враж-
бные Еврейскому и принципам его работы, старались завязывать сно-
шения с заграничными организациями, получали от них средства и чаде.

и в основном в области работы

всего использовались их для клерикальных, а иногда и совсем темных дел.

Местные средства могут быть извлечены только при помощи рациональной постановки организуемых Евообщесткомом учреждений. Все детские дома должны иметь возможность максимального использования благ от предоставляемых им коммунальных земельных участков. Орган, ведающий делом помощи, должен брать в аренду советские хозяйства и разные другие предприятия с целью эксплуатации их для нужд субсидируемых им учреждений.

ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЕВОБЩЕСТКОМА.

В последний год деятельность Евообщесткома базировалась почти исключительно на средствах, с трудом полученных от реализации старых вещей, присланных из Америки. Субсидирование и организация учреждений носили, благодаря перманентному денежному кризису, случайный, а иногда и хаотический характер. Только неимением надлежащих усилий могло довести до тех неблагоприятных результатов, которые достигнуты Евообщесткомом.

В дальнейшем работа должна вестись в строгой бюджетной системе, установленной центром на основании данных смет. Должны быть образованы особые фонды для различных областей помощи. Губернские и районные органы должны получать средства на трехмесячный период работы, согласно плану и смете, заранее представленным центру и утвержденным последним.

Институт реализации должен быть ликвидирован ввиду его ~~убыточности~~ ^{не рентабельности}, а также по соображениям принципиального характера.

РЕОРГАНИЗАЦИЯ ЕВОБЩЕСТКОМА.

Самой желательной формой конструкции Евообщесткома, вытекающей из нынешнего соотношения общественных сил, является именно та, которая практикуется в последнее время. При Губуполномоченных образуются комиссии, в состав которых входят представители профессиональных организаций, командиры ~~центры~~ Губпрофсовета, Евобюре Губнаобраза. Таким же образом должны организоваться областные комиссии и центральные комитеты, в которые включаются также представители тех общественных организаций, которые ныне функционируют как-то: Культур-Лига, Орт и др.

Институт уполномоченных в местах устраняется. С ними поддерживается связь через заведывающих теми учреждениями, которые субсидируются Евообщесткомом. В особых случаях заведывающий учреждением назначается также специальным корреспондентом Евообщесткома.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ЕВОБЩЕСТКОМА
НА ПОДОШИИ

Шинин

У П Р А В Д Е Л

В/Х 1022

Винниград

Розенберг

*С. Умберто-Давидович
Бискуп. Фр. Раг. Киндер.*

ИСХОДЯЩАЯ.

ТЕЛЕГРАФ

КИЕВ ВЛАДИМИРСКАЯ 49

25

Имя	Руб.	К.	№	Прод. М.
Всего			192	
Итого				

Принят: Подача. Службовые отметки.

ИЗ ВИННИБЫ! 2380 12 15/9 15 30

ТЕЛЕГРАФИРУЙТЕ КАКИХ НАДОБНОСТЕЙ ПРИСЛАНЫ!

ПРОДУКТЫ! = ИЩИН 38

ВР 1648 16/IX 22 26
Виница, Губомир, Тершигов.

Составьте смету всех необходимейших расходов
района ближайшие три месяца выраженные в муке
Привезите совещание Москву

РАВИЧЕВ

Уполномоченный
Киевской губернии
государственный совет

ИСХОДЯЩАЯ.

1233
ТЕЛЕГРАММА.

27

П л а н	РУБ.	К.		
За передачу.....			№ 192 2 № Передал	
• ответ.....				
ИТОГО.....				
Принял.....				
Разряд.....	Тысяч руб.	П р а.	С л о в а м и о б ъ я с н е н и е:	

КИЕВ ЕВООБЩЕСТКОМ
 ВЛАДИМИРСКАЯ 49

КИЕВ ВИННИЦЫ 2157 24 15' 0 14 34

ПОДТВЕРЖДАЕМ ПОЛУЧЕНИЯ ТРЕХ МИЛЛИАРДОВ ТЧК
 ПОЛУЧИЛИ ТРИ ВАГОНА ПРОДУКТОВ ПРОДРОСИЛК ОДЕССЫ
 ТЧК ТЧК ТЕЛЕГРАФИРУЙТЕ КАКИХ ЧЕТИРЕХ
 ВАГОНАХ СООБЩАЕТЕ ИШИН 1242

28

ПОДОЛЬСКОМУ УПОЛНОМОЧЕННОМУ

В и н н и ц а

Степан
18/IX 22

Уважаемый товарищ,

В ответ на Ваше письмо от 4/IX с.г. за № 119 настоящим сообщаем, что мы не возражаем против того, что Вы вообще рассчитались с т. Шерманом, но мы находим чрезмерной уплаченную сумму в 50 миллионов руб., ввиду того, что он получил у нашего проводника 30 миллионов рублей; добавляем, что мы высоко ценим Ваш труд и совершенно не имели ввиду нанести Вам какую бы то ни было обиду.-

С тов. приветом

ПРЕДЕЛОВКОМА

Огану

К П Р А В Д Е Л

ВИННИЦА ЕВОБЩЕСТКОМУ

29

Выезжаю

1707

РАБИЧЕВ

В КИЕВСКУЮ РАЙКОМИССИЮ ЕВБОКОМА

30

№ 1515 20/IX 22

При сем представляем Вам два прихода-
до-расходных отчета, 4 предварительных
доместий распределения продуктов и
II расписок в получении продуктов Джейм-
та, полученных нами из уездов Подольск.
губернии.

Уполномоченный Евбокома
на Подолии

Управдел

12/18
1228 8
обучит

[Large handwritten signature and scribbles]

31

В ЛЕНИНСКУЮ РАЙКОМИССИЮ ЕВРОКОМА

№ 1576 20/IX 20

При сем представляем для вашего сведения копию протокола заседания Президиума Рыбницкого областного комитета об открытии в Рыбнице детского дома.

Уполномоченный Евробкома
на Педали

Управдел

Воробей

Видел
19/IX
Ч. 1220
Видел
20/IX

Протокол

Совещания при Рыбницком Волостном Управлении .

Участвуют : Секретарь Паркома т. Токарев
Председатель Волостного Управления т. Кузнецов

Заведующий Домом т. Ралии
Представитель Убежищного Управления т. Левый
Уполномоченный Рыбницкого Убежищного т. Бронштейн
Зам. Уполномоченного Волостного т. Каплан

СЛУШАЛИ :

ПОСТАНОВИЛИ:

Об открытии в Рыбнице Дет. дома

Открыть в Рыбнице совместно с Убежищным Дет. домом на 45 детей в возрасте от 4-х до 8 лет, из которых 20 детей отвести на Ухматом / 11 дет. из района и 9 детей из местечка / и 20 детей местным Убежищным . Убежищный

представляет открываемому дет. дому возможное оборудование в меру его средств, и впредь будет субсидировать дом ест. вещами и и ди-этпродуктами по мере их поступления. В дет. доме устанавливаются след. должности: адм. хоз. персонала. Зав. домом 3 воспитательницы / из них 1 для нем. еврейских детей /, 2 учителя или Учи-цы, 1 хозяйка, 1 кухарка, 1 уборщица и 1 сторож всего 10 человек. Для проведения жизни означенного постановления выбирается Орг. Комиссия в составе т. Токарева, т. Ралии и т. Бронштейна. В комиссию постановляется ксептировать врача Л. Винзона. Комиссия приступает к организации и оборудованию дома 27 сего Июля .

Члены совещания

/ подписи /

Рыбница 27/VII-22

С копией верне: Делопроводитель С. Зусман

Срочно
СРОЧНО

Совещание отложено **Пятнадцатого** Октября

17/10

РАВИЧЕВ

34

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ПО ПОДОЛЬСКОЙ ГУБ.

Handwritten signature and date: 2/22

тов. И Ш И Н - У

Уважаемый товарищ,

К нам обратился Уполномоченный по Каменец-Подольскому району т. МОВЕРГАН. По его словам, местные общественные деятели получают крупные суммы от заграничных организаций. Евобкому было предложено ими подложить 50% этих сумм с тем, чтобы остальные распределить совместно Комиссией из Евобкома и местных деятелей. Переговоры, однако с местными деятелями были прерваны по Вашему распоряжению; поему просим Вас разъяснить нам Вашу позицию в этом вопросе.

Со своей стороны Киевская Районная Комиссия неоднократно сообщала, что она считает вполне приемлемым образование при Евобкоме Комиссии из общественных работников, которые распределяют получаемые из-за границы средства под контролем Евобкома. При этом Евобком со

3436.

своей стороны старается, чтобы Комиссия предоставила большую часть средств в распоряжение дет. учреждений.

Ожидаем Ваших разъяснений по этому вопросу.

Президиум в то же время доводит до Вашего сведения, что он находит возможным получения Вами дополнительного вознаграждения сверх получаемого Вами по категории, за Вашу интенсивную работу не ограниченную служебными часами в размере, который будет определен на месте Вашей тарифно-расценочной Комиссией.

ПРЕДВОДИТЕЛЬ

У П Р А В Д Е

(С. Д. К. Ш.)
(Х. Е. С. П.)

244

25

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ПОДОЛЬСКОЙ ГУБЕРНИИ

Тов. ИШИНУ

Уважаемый товарищ,

Президиум Киевской Комиссии Евобществкома поздравляет по случаю выпуска курсантов железнодорожных курсов при ст. Гайворон; и надеется, что Вы приложите все усилия, чтобы курсы продолжали свое существование.

С тов. приветом

ПРЕДОВОКОМА

У П Р А В Д Е Л

(Ишину)
(Кейер)

Handwritten signature/initials

В КИЕВСКУЮ РАЙКОМИССИЮ ЕВОВЩЕСТКОМА

Уважаемые товарищи.

Доделт
Готинок

Настоящим командирую к Вам управдел т. Ортенберга за получением транспорта вещей, предназначенных для Поделии, металлического шкафа, обещанного т. Рабичевым, и грузового материала, и двух ящиков с посылками для нашего района.

Евровещный Громадськ
Комітет допомоги і повернення в ді
"ЕВОВЩЕСТКОМ".

Считаю не лишним еще раз подчеркнуть, что для продолжения работы /заготовки дров, ремонта дет. учреждений, транспортных расходов и пр./ требуются колоссальные суммы денег. От реализации продуктов Московского транспорта я все же считаю себя в виду колебаний цен на рынке не в нашу пользу. Да и реализации части продуктов, остающейся в нашем распоряжении как губернский фонд, не сможет оправдать всех расходов, необходимых для нашей работы по намеченному плану.

Уповноваженой по Под
Видділ обцині
5/8 дня 1922
4 1286
и. Виннича на Королівц

По этому, убедительнейше прошу Вас ассигновать нам возможную сумму наличными деньгами и принять все зависящее от Вас меры к скорейшей высылке указанного транспорта. -
На днях мы закончили выдачу продуктов Нью-Йоркского земледельчества и приступаем к выдаче продуктов Филладельфского земледельчества /на 700 долларов, 25% - для учреждений и 75% - индивидуально./

По Американским переводам мы выдали доллары для Прескьювского района т. Вайскену и вышлатили в Виннице два перевода. -

С тем, при этом : Уполномоченный Евовещкома
на Поделии

С.М. на обороте

У п р а в д е л

Ишир

36 зб.

Многоуважаемый г. Рабинович.

Очень прошу Вас срочно телеграфировать не позже 9-го с/м.
-выехать ли мне 12-го в Москву.

С т.в. приво том : Уполномоченный Бюро А.С.К.

02.14

Еврейский культурно-просветительный
комитет довоенного периода в г. Виннице
"Евобщестком"

В КИЕВСКОМУ РАЙКОМИССИЮ ЕВОВОЩЕСТКОМА

38

Уважаемые товарищи.

Удобоноваченний на Подолі

Винниця
5/5
192 р.
12/87

Настоящим сообщая Вам, что согласно Вашим указаниям я вступил в переговоры с Уполномоченным АРА г-р. Ковальским по вопросу о передаче им в распоряжение Евобщесткома предписок и белья, предназначенных для индивидуального распределения погромными Поделами. В результате этих переговоров г-р. Ковальский передает в мое распоряжение 2000 пар белья по представленному ему списку наиболее нуждающихся пунктов, а также 100 пар белья и 25 предписок для распределения в Виннице среди погромных и культурработников. Вообще я указал Ковальскому, что при распределении нами средств Джейнта в списках всегда будут фигурировать еврейские культурработники и детские дома, против чего он не возражает.

В отношении 3000 предписок для всей губернии Уполномоченный АРА требует предварительного представления ему именных списков; на выдачу посылок Комиссия при Евобщесткоме до представления указанных списков он не соглашается. /К стати, в некоторых пунктах часть посылок уже распределена до наших переговоров/. В виду вышесказанного нами разослан срочный циркуляр всем нашим уполномоченным с просьбой в приложении к списку требуемых списков с указанием об обязательном включении в них всех культурработников. Надеюсь, что уполномоченные не замедлят срочным исполнением циркуляра и посылки будут скоро получены. Между прочим Ковальский обещал также выдать одеяла для детских домов, но в виду его отъезда из Винницы сомневаюсь, выполнит ли его заместитель это обещание.

Ковальский предложил нам также принять в дар Евобщесткоме организованную им в Виннице амбулаторию. с передачей нам всего имущества этого учреждения. Просим Вас сообщить нам Ваш мнение по этому вопросу. -

Уполномоченный Евобщесткома
на Подолі

У п р а в д е л

Handwritten signature

а. м. 98

5/12 22

В газете Ком-фон помещена корреспонденция о деятельности Евобществкома в Галиции. В заключительной части корреспонденции напечатано следующее: "Несколько месяцев тому назад Евобществком созвал бывших общественных деятелей и создал комиссию, которая должна на местные средства патронировать Евр. детдом. "Почетные евреи" не собрали ни копейки, но зато широко взялись за распределение средств Евобществкома; они даже недовольны тем, что Евобществком не поддерживает хедеров, которые находятся в синагогах вместе с беженцами, умирающими ежедневно от тифа и других болезней.

Эта заметка совершенно неправильно освеща-

см. н/сб

3836.

ет нашу деятельность, так как дает представление
что Комбком поручает распределение средств Комис-
сии составленной из клерикальных элементов.

Если уполномоченный в Гайсине так поступает,
то очевидно, что он совершенно не отвечает своему
назначению. *исчерпаны* *исследования*

Предлагаем Вам вопрос немедленно выяснить и
надлежащим образом подтянуть уполномоченного в Га-
сине.

Что касается порядка посылки корреспонденции
в Комфон, то предлагаем строго придерживаться при-
лагаемых при сем инструкций. -

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

УПРАВЛЕН

(Кельдер)
(Эману)

В ЛЬВОВСКУЮ РАЙКОМИССИЮ ЛЬВОНКОМА

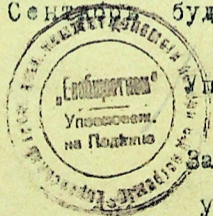
39

По справкам регистратуры, смета на медикаменты на три месяца была Вам переслана 12-го Сентября с/г. за № 1223 с т. Вербловским. В вилу ~~тех~~ заявления т. Ангеницкого о ее неприслании, на днях будет Вам выслана вторичная смета. Теперь же в виду острой нужды, просим отпустить в счет сметы медикаменты по прилагаемому списку. Наличие остатка и отчетности было Вам выслано за Август месяц с/г., за Сентябрь будет выслана в первых числах октября.

28/18
общи
1254

Дх 327

7. X. 22



Полномочный Льеобществома на Доделии

Зав. Медсанотделом

У п р а в д е л

Handwritten signature: [Illegible]
Handwritten signature: [Illegible]

Требовательная ведомость
на медикаменты в счет сметы для
вводственного на Подольск.

№ по порядку	Название медикаментов.	Требуется	Отпущено. Разрешено
1.	Aspirin	3000 таб.	3000 таб.
2.	Acidum boricum	3 = к ^л	500,0
3 ^с	Atracalin	30 флак.	—
4.	Bismuthum nitricum	2 = к ^л	200,0
5.	Каменца	12 мм.	Зуп.
6.	Hydrogenium hyperoxydatum	5 = к ^л	—
9.	Hydrargyrum praecipit. albi	1 = к ^л	—
10.	Icthyol	1 = к ^л	453,0
11.	Kali chloricum	2 = к ^л	- 500,0
12.	Magnesia sulfurica	3 = к ^л	- 4к
13.	Neosalvarsan	24 флак.	12к. 321
14.	Oleum Jecoris asseh	16 = к ^л	16к X. 22
15.	Pyramyton	2000 таб.	500,0
16.	Pyzaper gas abga	12 мм	- Зуп.
17.	Погномагнос сугно	12 мм.	- Зуп.
18.	Tinctura Iodi resublim.	8 = к^л	250,0
19.	Tincturae Iodi ^{7 мм Iodi}	2000 таб.	- 1к 1000 таб.
20.	Antistreptococ. ser.	100 флак.	500л.
21.	Primus	3 мм.	—

№ по порядку	Название лекарственных	Требуются	Отпущено.
	40 экз.		
22.	Машинки для стрижки	3 шт.	1 шт.
23.	Банки стекляные	100 шт.	—
24.	Клеенки водонепроницаемой	50 аршин	10 арш.
25.	Клеенки компрессионной	6 коробок	5 коробок
26.	Унгвентум Вилкинсона	16 = кле	2 б
27.	Унгвентум Линси	3 = кле	5000 1 к
28.	Бинты марлевые широкие рас. размеров.	500 м.	—
29.	Ленточки фарфоровых рас. размеров	6 м	—
30.	Иглами разных размеров	12 шт.	—
31.	Весы хирургические до 1 = кле	1 пара	—
32.	Весы роговые до 20,0	2 пары	—
33.	" " " 10,0	2 пары	—
34.	" " " 5,0	2 пары	—
35.	Канюльки роговые	24 штуки	—
36.	Позыжки лосек	12 штук.	—

В. И. И.



Викимедиа вводителю
на Пашковом

Заведующий: Степанов

Заведующий: Зингерберг

41

Handwritten signature and scribbles

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВЩЕСТВОМА.

г. В и н н и ц а .

Прилагаю при сем почтовую повестку за № 4274 на прибывшую посылку на имя Л. Рабиновича, м. Теплик, Подгуб., просим вручить ее адресату.

ПРЕДЕВОЩЕСТВОМА

Зав. Стд. Помыльск

У п р а в д е л

Handwritten signatures and scribbles

42
УПОЛНОМОЩЕННОМУ ЕВРОПЕЙСКОМУ.

г. В и н н и ц а .

21/12/42
10/12/42
По распоряжению Московского Евробюро,
Вы имеете выдать беженцам Кублича, находящимся в
г. Гайсине/ Подольск. губ./ 10 продуктовых посылок,
весом в 40 пудов на сумму 100 долларов. Согласно
прилагаемой при сем Инструкции, формы расписки и
ведомости, благосолите производить эти операции. В
случае отсутствия у Вас достаточного количества
продуктов- земляческие посылки выдаются в первую

очередь.

4236) Саначенные посылки выслать Кублическая организация помощи.

ПРЕДЕВОБИЩАТКОМА

Зав. Стд. Посылок

У прав дел

(Handwritten signatures and stamps)
1947
19

43
Винница Евобществом Ишину

Совещание окончательно назначено пятнадцатого
октября 1810

Рабичев

В КИЕВОКУЮ РАЙКОМИССИЮ ЕВООБЩЕСТВА

44

№ 24/Х 22

Копия Москва Харьков

Видан *обуз м*

24/Х

дня 1922

1952

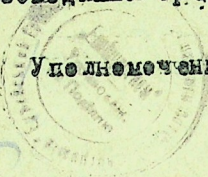
на Подписи на Подпись

На киев заседании Губкомиссии Евообщества от 12 с.м. был заслушан доклад Заведбюро Губнареобраза, члена нашей Губкомиссии, тов. Кагана о том, что за последнее время наблюдается на обычной ный наплыв бесприютных детей из голодающих губерний. Положение этих детей в высшей степени тяжёлое, катастрофическое. Они несут на себе все зло, в будках, а чаще под открытым небом. Заразные болезни распространяются между ними, смертность среди них очень велика.

Между тем Евообществом не может приютить этих детей, т.к. судя по стьющие в Виннице детдома крайне переполнены. Так, например, в эв келриемнике, открытом Евообществом совместно с Евбюро Губнареобра за в текущем году - 83 человека детей, в фавдема, рассчитанном на 40 детей, находится в настоящее время 80 детей. Аналогично с наблю даются во всех остальных детдомах. Необходимо открыть еще один детдом. Между тем для этой цели в наш распоряжении не имеется абсолютно никаких средств.

Овышсизложенном сообщаем для Вашего сведения и просим ассиг новать необходимые средства.

*Даренко в
И. Смирнов*



Уполномоченный Евообщества на Подписи

Т. К. Карац

Управдел

В. Орменберг

45

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ВОДСКОЙ ГУБ.
Гов. Шенягу

21/2081

УХИДЛ

Уважаемый товарищ,

В ответ на Ваше отношение от 21/Х с.г. за № 1352 Киевская Районная Комиссия настоящим находит возможным открытие нового детского дома, но исключительно в пределах имеющихся у Вас средств; специальных ассигнований в настоящее время на это сделано быть не может

С тов. приветом

ПРЕДВОЗКОМА

У П Р А В Д Е Л

(Handwritten signature)

Уважаемый товарищ,

Подтверждая получение Вашего отчета за сентябрь мы считаем необходимым отметить следующее:

1/ Отчетность до сих пор ведется у Вас в старых дензнаках, необходимо перейти на исчисления в дензнаках 22г.

2/ Под отчетные лица не своевременно отчитываются, задерживают у себя деньги больше месяца без всякой надобности. Часто им выдаются новые авансы в то время когда у них имеются на руках большие суммы, так за т. Дзювичем на 1-е сентября числилось 75872р. получил он в сентябре еще 68600р. всего же израсходовал в сентябре 28819 р.; за тов Шапиро числилось 14050р. получил он 498 р. а израсходовал он в сентябре

Необходимо следить, чтобы под отчетные лица своевременно отчитывались и не выдавать новых авансов до представления отчетов в старых.

3/ Выписки счетов мед. дет., культ и труд помощи даны по общему обороту на 1-е Октября. Отсутствуют выписки за отчетный месяц. В дальнейшем необходимо таковые представлять за каждый отчетный месяц.

4/ Нет выписок счетов Киевской Райкомиссии, реализации движимого имущества и соцпомощи. Необходимо прислать дополнительно. До присылки выписок счета эти нами не будут приняты к зачету.

5/ Согласно инструкции на открытие каждого нового счета в главной книге должна быть санкция центра. Между тем у Вас фигурируют счета не предусмотренные инструкцией, при чем открытие этих счетов не вызвано необходимостью. Так счета Харьковского Евробщества и Одесской Райкомиссии и т.д. все расчеты должны проходить у Вас по счету Киевской Райкомиссии. Назначение счетов „взаимные расчеты“ и „Фонд взаимопомощи“ непонятно и требует Вашего раз'яснения.

4636.

Без всякой надобности открыты счета "страховые взносы" и Союз Союзработников. Счета эти должны быть отнесены к разным лицам и Учр.

О принятых мерах к исправлению указанных дефектов просим поставить нас в известность

ПРЕДОВОДНИКА (Оман)

ЗАВ. ФИНСЧЕТНЫМ ОТДЕЛОМ (Колесников)

У П Р А В Д Е Л (Хетко)

Кому отпущено
и
от кого получено.

З ведомость прихода и расхода медикаментов в бюджетном на Подоми за октябрь месяц 1922 года.

Main table with columns for drug names (e.g., Aspirin tab., Aconitum tab.) and numerical data. Includes handwritten notes like 'Остаток на 1-го...' and 'Всего расходов...'.

Исполнительный бюджетника на Подоми: Мунд

Заведующий: Першенич

Заварочный дом: Зарубин

48

48

Губ.уполномоченным *Моголин*
и Рогов

Уважаемые товарищи,

При сем препровождаем Вам протоколы заседаний
Президиума Киевской Комиссии Евобществкома от
30-го Октября и 2-го Января.е.г.

УПРАВЛЯЮЩИЙ

ДЕЛОПРОИЗВОДИТЕЛЬ

Аи

212096
8/11

012108
9/11/22

ТУВУПОЛНОМОЧЕННОМУ НА ПОДОЛИИ
ТОВ. ИШИНУ

Уважаемый товарищ,

Настоящим просим Вас сообщить что Вами сделано
во исполнение распоряжения Московского Езобкома
от 27-го Октября № 5119 об устройстве детей умер-
шего Бронштейна из местечка Городка.

С тов. приветом

ПРЕДЕВОБКОМА
У П Р А В Д Е Л

(Handwritten signature)

В КИЕВСКУЮ РАЙКОМИССИЮ ЕВООБЩЕСТВОМА

дело

При сем прикладываем Вам ведомости посылок росписки, которых были посланы в Москву. При этом сообщаем Вам, что посылки, как и прежде, так и продуктовые разосланы по 4 пунктам. Для удовлетворения всех адресатов нам не хватает мыла, какао муки и др. продуктов. По этому, просим Вас при первой возможности прислать 360 пудов муки пшеничной и 250 пудов муки маисовой, которые были высланы Вам из Одрайкомиссии по ошибке, согласно письма последней от 4-го сентября с/г., а также ящики с посылками для подолии, находящиеся на Вашем складе.

с тов. приветием
Уполномоченный Евобществома
на Подолии

Зав. Отд. посылок

У правде л

Иван
Вашин
Фтепко

общин
1/XI-14032

10/11/22

52

Телеграмма.

Телеграф

КИЕВ ВЛАДИМИРСКАЯ: 49

ЕВРОПЕЙСКОМ

В

Скоро

И ВИННИЦЫ: 12-80 9 16: 16

Принята го 192 г.

от №

Принял

Разр.	Счет слов.	Подана.
	т.	
	сл.	/ го ч.
	ш.	

Служебные отметки:

ПОДТВЕРЖДАЮ ПОЛУЧЕНИЕ ДЕНЕГ=ИШКИ.

Ор. № 6/10/12

КРАСНЫЙ СБОР

50

Делегатский Уполномоченного Звобдесткома на Подольск за сентябрь 1922 г.

Список

Обстоятель в заседании Губкомиссии, на нем разбирались все вопросы, среди них - информации г. Якина, о его поездке в Киев, его же доклад о всероссийском съезждении Звобдесткома, вопрос о взаимоотношениях с АГА, о подготовке Дроз для делегирования, о специальных ассигновках на нужды делегирования, о разгрузке Московского транспорта, доклад председателя ком: Гунграина, Лаврова, Проскурова, Могилева, Гайона, Шершани, Бершадина др. районов; информации г-на Гайворона, г-на Курсына, о ходе занятий на курсах, об оказании помощи курортникам, о субсидировании выписки в полиграфическом заводе, об устройстве базисных складов для продюсеров в центральных пунктах губернии, о выезде делегированных воевод, заявление Выборо об уходе в отставку учителя Лаврова, в связи с продовольствием, и целый ряд других практических и принципиальных вопросов.

Разосланы продукты последнего Московского транспорта / 386 пуд. крупы, 87 пуд. сахара и 604 пуда белой муки / в количестве: Проскурова, в г. Киев, Коммуналь, Гайона, Гунграину, в Мироз, Брацлав, Тульчин, Могилев, Шершани, в г. Винницу, Литин и Мельнино / транспорт распределен полностью /

Регулярно снабжались продуктами и всем необходимым в дет. домов Винницкого района.

Заготовлено 2000 пудов дров для винницких детдомов и отправлено в Могилев 1 вагон топлива для нужд делегирования / в Могилев пуд дров - 1/2 миллиона, а в Виннице пуд обоим за вместе с фрахтом - полтора миллиона рублей /

Отремонтированы делегированные винницкого района. -
Расширено зем. теплее в сель. и продовольствие среди винницкого учителя.

Разосланы в уездные и районные центры все продюсерские и всевозможные письма, из которых на складах Губкомиссионного / 1/4.29 / 21% везд. и 1/2 продовольствия /

Винницким все винницким воеводам и членам периферии. Делегированным в больших районах все переводы, которые на тех так уже выписываются.

Отправлены продукты сверх нормы на остатков, и извиняются на складах - Губфонд, в Проскурова, Лаврова, Брацлав, Литин и Гунграину.

Распределены среди винницких, коммунальско, Брацлавского и Тульчинских детдомов 200 пар детских обуви, полученной из Киева. -
Отправлены детские и другие вещи на остатков из следующих трех спортов в Могилев, Проскурова и другие пункты.

Снабжены медикаментами все медицинские и детские учреждения губернии.

Заключено распределение продуктов винницким семьям в Лав-Корне и Шаладе Якини. Получены и переданы для распределения письма Пензенского землячества / на 1000 долларов /

Пронесены в ручку наличности везд и продуктов на складах.

Получено от Дюбита через АГА 6000 пар белья и 100 продовольственных писем для индивидуального распределения среди культ. работников, безработных, погорельцев и проч. нуждающихся. Часть этих средств предлагается по соглашению с Уполномоч. Дюбита в детские дома.

Уполномоченный Звобдесткома на Подольск Якин

Управляющий ОРДЕНЕРИ

27.12.22 г.
г. Винница.

ГУБУПОЛНОМОЧЕННОМУ НА ПОДОЛИИ

Тов. ИШИНУ

54

Уважаемый товарищ.

Мы Вам перевели телеграфно через Госбанк 4 миллиарда рублей на ремонт учреждений Вашего района. Предлагаем Вам срочно сообщить, каким образом деньги распределены между районами и учреждениями в губернии; Примите также росписки учреждений в получении денег на ремонт, дабы мы могли ходатайствовать в центре о новых ассигнованиях. -

ПРЕДВОЗКОМА

У П Р А В Д Е Л

Работко

(Хоро)

от 2/36
11/1122

58
В. ДИВОВУЮ . РАЙКОМИССИЮ ЕВООБЩЕСТВА

Москва .

При сем представляем для сведения копию отношения
Соцвеса Губнаробразу от 20/У с.г. за № 4700 и копию
нашего ответа Соцвесу по затронутому вопросу .

Уполномоченный Евобщества
на Поделии

У п р а в д е л

И.И.И.И.
Ваша

Видан *обязан*
4/8 для 1922

И аркиш

56

н. к. о.

ГУБЕРНИАЛЬНИЙ ВІДДІЛ
СОЦІАЛЬНОГО ВИХОВАННЯ
ГУБНАРОС ВІТІ

П о д і в л я
20 Октября 1922 г.

№ 4700
м. Винница на Поділля

Открывая Центральную Трудшюлу-Коммуну как опытно-показательное учреждение, Губсоцвос задался целью создать детское учреждение, могущее противостоятъ наблюдающемуся среди детей национальному антегонизму, идя на встречу культурному развитию ребенка на родном языке. Ведя параллельную работу на трех языках в одном учреждении, мы в то же время объединяем детей в строительство общей коммунальной жизни, ведем общую работу по искусству, как предмету интернациональному. Для достижения этой цели рабочее время школы-коммуны распределено на 9 рабочих часов ежедневно / занятия чередуются по научным знаниям, клубу, спорту по мастерским / устраивая-организуя общую детскую жизнь, коммуны. В силу большого охвата количества детей, большой и сложной структуры школы-коммуны, огромной хозяйственной постановки ее, а главное недостатка средств Губсоцвос не в состоянии поддержать хозяйственную сторону упомянутого учреждения, поэтому он вынужден обратиться к Вам предложение быть патроном упомянутого учреждения. Если Вы не можете взять широкую помощь школы-коммуны, Губсоцвос считает моральной Вашей необходимостью взять на себя питание детей Центральной трудовой школы-коммуны. При этом сообщаем, исключительно еврейской нации в этой школе в количестве до 650 человек. В виду предстоящего открытия учебных занятий с 3 Октября разрешению данного вопроса необходимо провести на этих же днях.

Зам. ЗАВГУБСОЦВОСОМ. - / подпись /

С е к р е т а р ь / подпись /

С подлинным верно:

Директор

К о п и я

В С О Ц В О С Г У Б Н А Р О Б Р А З А .

В ответ на отношении Ваше за № 4700, настоящим сообщаем, что на заседании Губкомиссии Евробществема от 23 Октября постановлено:

" В принципе согласиться взять на себя часть расходов по снабжению продуктами при условии, если школа будет патронироваться также и другими Хоз учреждениями. Предложить совесу создать для этой цели при школе Хоз. комиссию при участии Евробществема "

Уполномоченный Евробществема
на Подолии

У п р а в д е л

Handwritten signature/initials

ПРОХОДИЩАЯ.

ТЕЛЕГРАФ

СРЧН КИЕВ. ЕВОБШЕОТКОМ

Простота

ВЛАДИМИРСКАЯ - 40

от

Примеч

Адрес

Резерв.

Удало

История

Службы

Винницы - 207, 13, 2, 12, 2

ПОЛОЖЕНИЕ ТЯЖЕЛОБ ВИШЛИТЕ СРЕДСТВА ИШИН - 1393

2-1836-2,090.000-01

58
Винница Евобкому

Перевели телеграфно Госбанк четыре половиной мил-
лиарда 2075

Рабичев

Евобком, Б.-Владимирская 49

Рабичев

Подольск и Воевода

59

Уважаемые товарищи.

При сем прилагаем протоколы заседаний Президиума
за время 6-9-е ноября и отчет о деятельности за
Октябрь м-ц.

ДЕЛОПРОИЗВОДИТЕЛЬ

С/Д/В
15/11/22

ПОДОЛЬСКОМУ ГРБУПНОМОЧЕНОМУ
ТОВ.ИШИНУ

сч 2191
16/11/22

Уважаемый товарищ.

На Ваше письмо от II/XI с.г. сообщаем,
что Ваше тяжелое материальное положение нам хо-
рошо известно; к сожалению мы сможем Вам в бли-
жайшее время отпустить только те средства, кои
будут нам представлены Джойнтом. С перспективами
же в этом отношении Вы ознакомитесь в специаль-
ного письма, которое мы Вам ~~и всем~~ ^{выслать} ~~выслать~~ ^{выслать}.

Что касается причитающихся Вам продуктов
для продпосылок, то мы Вас просим сообщить сколько
посылок Вами уже роздано и сколько еще осталось
нерозданными, и мы Вам пришем недостающие продук-
ты.

По поводу вещей для реализации, то мы считаем невыгодным отправ-
ку их в Подолию, в виду высоких железнодорожных тарифов и того
обстоятельства, что вещи дороже в Киеве чем на Подолии.

Что касается Вашего намерения издать на русском языке брошюрку
о работе Ельобщесткома, просим представить ее предварительно в Киев
со сметой необходимых для издания расходов.

ПРЕДЕВОБЩЕСТКОМА
УПРАВД ЕЛ
(ИШИН)

ВИННИЦА ЕВОВКОМУ

Срочно вышлите меданкеты детские

РАВИЧЕВ

Б-Владимирская 49 Евобком

Машинка
295
61

№ 1825
18/11/22

62

Повновластенный на Подол

Уважаемые товарищи!

Число *обзвон*
13/11
7434

настоящим сообщаем вам, что мы получили телеграмму от нашего Рыбницкого Уполномоченного т. Бренштейна о том, что в Рыбницу прибыл вагон вермеляфа с 170 пудами мацы, 14 тю-ками вещей 40 ящиками молока и 5 килло аскерина. Кем со-провождается этот груз нам неизвестно. Поэтому, мы преследуя цель рационального использования его, немедленно командирова-ли в Рыбницу нашего ответственного сотрудника т. Вайнштока с надлежащими директивами о методах распределения указанных средств. Разумеется, что т. Вайншток имеет своей задачей исполь-зовать эти средства в первую очередь для нужд Детучреждений Рыбницкого района. О результатах поездки т. Вайнштока мы вас сведем в ближайшее известие.

Наши взаимоотношения с Джойнтом в лице гр. Ковальского в общем рисуются в следующем виде: Белья для индивидуаль-но распределения по всей губернии мы получили полностью /экс-ле 4000 пар/, при чем значительная часть этого белья переде-ается нами в Др. Дома и для нужд культработников. Посылок инди-видуальных Джойнта получено всего пока 200; обещано 3000-недоданные посылки гр. Ковальский обещает выдать нам через не-которое время.

Теперь Ковальский организует в Виннице Губернское бюро Джойнта, которым будет заведывать, по его словам, некий Резов из Киева. Бюро будет проводить свою работу, как уверяет ко-вальский, исключительно через Евобществом, да местах никаких филиал у Джойнта не будет. Средства он передаст нам с од-ним только условием, чтобы мы свое временно представляли ему финансовые и материальные отчетности. Вообще, Ковальский сей-час проявляет к нам, если можно так выразиться, особенно дру-жественные отношения. Обещает удовлетворить все нужды субси-дируемых нами учреждений; констатирует продуктивность нашей ра-боты и не перестает уверять, что в задачи Джойнта на Подол не будет исключительное представление Евобществу средств для продолжения начатой им работы, на все эти заявления Коваль-ского мы реагируем тем, что принимаем их к сведению и за-являем с своей стороны, что местолку, по сколько у нас бу-дут необходимые средства, мы примем все меры к тому, чтобы они были использованы рациональным образом и в полном со-гласии с принципами нашей работы, установленными все россий-скими съезцами.

Кстати мы узнали, что в Немирове организовался все-таки комитет Джойнта /но чьей инициативе- нам пока неизвестно/ мы сообщили об этом Ковальскому, но он утверждает, что это - недоразумение, к которому Джойнт непричастен. Понятно, что мы помимо этого, приняли меры к немедленной ликвидации означенного комитета.

Считаем не лишним подчеркнуть то, что гр. Ковальский особенно интересуется конструктивной помощью и главным обра-зом кредитной кооперацией, земледелием и профтехн. чским обра-зованием. Хотя он утверждает, что вся эта работа будет прово-диться нами, мы себе, однако, непредставляем, во что выльется, депустим, кредитная помощь и т. д.

В области индивидуальной помощи, Ковальский выдает нам теперь 100 пар белья, берет на себя содержание аппарата это-го Отдела и обещает выдать также в дальнейшем средства, необ-ходимые для оказания индивидуальной помощи, нуждающимся в г. Виннице.

В виду вышесказанного и принимая во внимание, что наши взаимоотношения с Джойнтом на Подол не должны носить местного характера, а должны вытекать из общего контакта, ус-тановленного между нашим Ц. и главным представителем Джойн-та в РСФСР, убедительно просим вас прислать нам в срочном порядке исчерпывающие указания о характере и границах этих взаимоотношений. Если возможно, просим прислать нам также ко-пию договора, заключенного между д-ром Боганом и всероссий-ским Евобществом.

6236

несколько слов о нашем положении.

После кратковременного облегчения, которое было связа-
но с получением Московского транспорта, мы опять переживаем
неимоверно тяжелый момент. Средства у нас нет никаких, а нужда
громадная. На местах положение детских домов, в школах, очень тяжелое. Питание детей предвещает: снабжение
паробраза более чем скудное, а в общественном почти что ничего
не дает /Об этом свидетелем являются донлады наших сотрудников
т. т. Гитштейна-Чл. Губкомиссии- и Ортенберга, посетивших Амери-
ку и Могилев-под./ Между тем у нас кое-какие средства для
нас имеются, которые возможно значительно и на продолжитель-
ное время облегчили бы положение наших Детучреждений. Мы
имеем в виду мануфактуру Джойнта ^{дуба} переданную вам, по словам
Ковальского, для пересылки на Подолию, давно обещанный транспорт
вещей и денежные средства. Однако, мы в счет пересылки
получили от вас 4 с половиною миллиарда рублей, которые и не
покрывают наших расходов по пересылке и выгрузке продоволь-
ственных посылок. Поэтому, просим вас послужить отправкой
нам тех средств, которые имеются у вас и предназначены для
нужд нашей губернии. Мы просим вас также выслать нам сле-
дующие нам из Одесского транспорта ^{360 п.} белой муки и ^{250 п.} ма-
исовой, ибо мы лишены возможности выдавать адресатам следуе-
мые им посылки из-за отсутствия у нас муки. На днях мы по-
лучили из Одессы вагон с бронированным продовольствием
тоже без муки, и поэтому, мы посылку выдавать не будем.

Губисполком переслал нам копию телеграммы представите-
ля РСФСР при заграничных организациях помощи о том, что на вых-
решена дано разрешение АГА на выдачу продовольствия на 1000
долларов через Бюджетный населению и Тульчина. По словам Ко-
вальского продовольствие это имеет быть получено нами в Ки-
сбэ, в виду чего просим вас навести справку в Киевской конторе
АГА, имеется ли уже распоряжение о выдаче указанного продоволь-
ствия и о результатах сообщить нам.

В заключении просим дать нам точные указания о характе-
ре работы Эмиграционного п/отдела, ибо мы от вас еще не полу-
чили никаких инструкций по этому вопросу.

С тов. приветом:

Уполномоченный Бюбществкома
на Подолию

У правде л

Шукин
В. В. Шендеров

63

В КИЕВСКУЮ РАЙКОМИССИЮ ЕВОБЩЕСТКОМА .

При сем препровождаем акт о приеме медика-
ментов, привезенных из Киева по накладной за
№ 420 от 28-го ноября с/г.

Уполномоченный Евообщесткома
на Подолии

Зав. Медсантделом

У п р а в д е л

Заказ
15/II
162/6

Мед

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

64

А К Т № . 6 .

Всего 4 декабря 1922 года Заватечсклдом Евобщесткома на Подолеми г. За Иденберг принял в присутствии Завмедсантделом тов. Гершенмана, привезенные из Киева по накладной за № 420 следующие "едино-санитарные имущества.

1/ Кодеину	-	1000 таб.
2/ Хлореформу по 500,0	-	2 фл.
3/ Костероваго масла в 5 бут.	-	4 килле
4/ Иодную настойку по 453,0	-	4 фл.
5/ "ермоге трав	-	6 шт.
6/ Марли /448 арш. /	-	400 ярд
7/ ваты	-	20 пач.
8/ Треакарув	-	2 шт.
9/ Кошпре сной бумаги	-	400 лис.
10/ Рыб'яго жиру	-	12 п. 31 ф. /брутто/
11/ Примусов	-	4 шт.
12/ Машинок для стрижки	-	2 "
13/ ножниц хирург.	-	5 пар
14/ Пинцетов	-	3 шт.
15/ Кот-гут	-	1 катуш.
16/ Скальпелов	-	3 шт.
17/ Игл хирургич.	-	2 дюж.
18/		

Весь товар был упакован в 3-х ящиках с медикаментами, в одном боченке с рыбьим жиром и одним мешке с перевязочным материалом в подмее исправности.

О вышеизложенном составлен настоящий акт в 2-х экземплярах, из которых один сопровождается в Райкомиссию в г. Киев, а другой в "едсанотдел Евобщесткома на Подолеми.

Вышеозначенное принял : *Иденберг*

Завмедсантделом Евобщесткома
на Подолеми

Гершенман

65

ВИННИЦА ЕВОЕККОМ

Плату вещпосылок удвойте

2222

С. М. ...
2222

ЭПШТЕЙН

С р о ч н о

66

ВИННИЦА ЕВОВДЕСТКОМУ

Срочно вышлите непосредственно Москву росписки выданные переводы
13, 34, 40, 48, 89, 104, 109, 123, 128, 110

22/4

РАВИЧЕВ

Б-Владимирская 49, Евобком Рабичев

67

УПОЛНОМОЧЕННОМУ БУХГАЛТЕРУ НА ПОДОЛИИ

112305
25/11/21

Уважаемый товарищ,

В присланном Вами отчете за Октябрь месяц нами отмечен целый ряд дефектов и неясностей.

Нет выписок со счетов кассы, соцпомощи, реализации и заготовок и переходящих сумм. Счетом переходящих сумм слишком широко подбавляется, что вносит большую неясность в баланс. Напротив счет по главной "невывлоч. переводов" по счету этому числится сумма в 11970 р. и навод состоит из доплат к переводам долларов. По счету "матер. Трансп.-Ваши указан расход в 15700 на "расходы по прод.земл." Означает ли это расход по продуктам землячества или нечто другое и почему он включен в счет "матер.-трансп." из отчета не видно.

6736

Вторично указываем на необходимость упорядочить расчеты, с
под отчетными лицами.

Неестественно, что общие расходы отчетного месяца в 2 1/2 раза
превышают расходы по деятельности Вашей за этот месяц.

До присылки Вами всех дополнительных сведений и разъяснений
отчет не может быть принят к списанию с Вашего счета. -

ПРЕДВОВКОМА

ЗАВИНСЧЕТНЫМ ОТДЕЛОМ

И И РАКВАДЕТЫ

Винница и Житомир

УДБ12
25/11/22

Уважаемый товарищ,

Препровождая Вам для руководства распоряжение Всеукраинского комитета о взаимоотношениях с двойником, считаем нужным указать, что по имеющимся у нас сведениям, это распоряжение вызвано обстоятельствами временного характера, которые, вероятно в ближайшие дни разъяснятся. Поэтому при выполнении этого распоряжения необходимо избежать создания таких условий, которые впоследствии мешали бы восстановлению нормальных отношений.

Однако, по скольку Вы по какому либо ордеру начали уже получать продукты, следует это закончить, а от новых получек воздержаться, разумеется не извещая их представителей о причинах.-

С тов. приветом

ПРЕДОВОДОМА

У П Р А В Д Е Л

(Ожидать)
(Ожидать)

Уполномоченному Евроблесткома
тов. ИШИНУ

В и н н и ц а

Уважаемый товарищ.

На днях отправляем в Ваш адрес транспорт посылок и вещей. (два вагона).

Что касается денежных средств, то в числе посылаемого Вам груза имеется новое теплое белье /пantalоны, фуфайки, комбине, дет. кальсоны/ предназначенные специально для реализации. - на сумму 12-15 миллионов рублей.

С тов. приветом.
ПРЕДОВОБЛЕСТКОМА

УПРАВЛЕНИЕ

Свойствам посылки. Ли ВВ из Ожигосице
Александровской волости.

12/19
27/12

694

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВРОПЕЙСКОМУ

ГОВ. И Ш И Н У

20

В и н н и ц а

Посылаем Вам транспорт из 2-х вагонов согласно прилагаемым спецификациям.

В числе посылаемого груза имеются 40 комплектов оборудования для детдома / кровати, подушки, простыни и т.п. /, полученные от Канадского землячества. Означенные комплекты должны быть использованы для оборудования исключительно одного детучреждения по В/ усмотрению и разбиты между несколькими учреждениями быть не могут..

Кроме того посылаем Вам новое трикотажное белье / панталоны 300п, фуфаяк - 250шт., комбине - 100, кальсон дет. - 250п /, предназначенные исключительно для реализации на сумму приблизительно 15 миллиард. Белье это. мы принуждены были выделить из остатков Киевского фонда, чтобы дать Вам возможность продержаться до получения средств из Центра. *И. В. Рогов*

Что касается полученной нами ошибочно пшеничной и маисовой муки, предназначенной для продпосылок В/ района, то в данный момент мы не в состоянии

В. В. ШИ
20/11/22

70 зв.

Вам вернуть таковую т.р. она нами целиком израс-
ходована на посылки и мы были вынуждены приоста-
новить у себя выдачу продпосылок за отсутствием
муки, о чем мы сообщили в Одессу.

Просим также сообщить получена ли Вами из
Житомира следуемая Вам мука.-

С тов.Приветом.

ПРЕДОВОДЕСТКОМА

УПРАВДЕН

Кроме того, послали Вам муку
в посылке от Канавского Выхрестья.

אידישער געזעלשאַפּטליכער קאַמיטעט
פאַר הילף די פאגראם געליטענע
"אירגעזקאם".
קישער ראיאן קאמיטעט.

ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ
помощи пострадавшим от погромов.
КИЕВСКАЯ РАЙОННАЯ КОМИССИЯ.

Вилниш, Митоманзо, 4
Вн Богдана, Уолань,
Кежасек и ~~Реминский~~
УПОЛНОМОЧЕННОМУ К ОБЩЕСТВУ
ГОР.....
Г.....

.....
№ 2348 192
В.-Владимирская, 49.
Тел. { 26-02
18-04

Прилагаемую при сей анкете рентген.
кабинета просим срочно выслать на пред-
мет получения рентгенооборудования.-

ПРЕДСТАВИТЕЛЯ
ЗАМЕЧАТЕЛЬНО
УПРАВЛЕНИЯ

72

ВЗНА
2/12

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВОБЩЕСТКОМА
ТОВ.ИШИНУ

В и н н и ц а

Уважаемый товарищ.

Посылаем Вам с настоящим транспортом медикаменты согласно прилагаемой фактуре.

Рыбьего жира посылаем только 3пуд., так как мы получили из Москвы вместо ожидавшегося большого количества рыб.жира-всего три небольших боченка.

Рентгентрубки пока не получены:прибыл только аппарат.В случае получения трубок,таковые будут Вам немедленно высланы.-

ПРЕДЕОВОБЩЕСТКОМА

ЗАВМЕДСАНОТДЕЛОМ

УПРАВДЕЛ

(Handwritten signatures and initials)

73

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВОБЩЕСТВОМА
ТОВ. ИИИИИИ

В и н н и ц а

Handwritten signature and date:
10/23/47
28/11/47

При сем посылаем Вам через тов. ВАИИТРАУ
500 долларов /пятьсот/ и 15.400 /пятнадцать
тысяч четыреста/ рубл. сов. знаками. Веду-
мости с указанием получателей денег вышлем
Вам дополнительно на днях.-

ПРЕДОВОБЩЕСТВОМА (Резинь)
ЗАВФИНСЧЕТОТДЕЛОМ (Кашаев)

С/2080 11/11 22
7М

ПРОТОКОЛ

заседания Губкомиссии Евообщесткома на Поделии от 30/XI - 1922 г.

Присутствуют: Губуполномоченный т. Ишин, Члены Комиссии т. т. Каган, Гитштейн и Рубин, Уполномоченные: в Каменце - т. Моверган, в Гайсине - Салитерман, Тульчине - Валентинов и Представитель в Брацлаве - т. Штильман.
Секретарь т. Ортенберг

СЛУШАЛИ:

ПОСТАНОВИЛИ:

1/ Доклад т. Мовергана о состоянии Детучреждений в Каменце.
Из 4-х существовавших закрытых Детдомов - один расформирован и дети размещены среди остальных детских домов. Из существовавших пяти открытых Детдомов 2 совершенно закрыты. Один патронируется Наробразом остальные 2 Евообщесткомом.
Из всех школ остались: одна комиссариятская и Трудовая образцовая школа, которая патронируется Евообщесткомом и Упредбюро. Профтехническая школа, числившаяся официально за Ортем, фактически содержалась Евообщесткомом. Теперь постановлено слить ее с Общей Профтехнической школой, организуемой Гос. и Проф. органами, которой обещана поддержка со стороны Орта.

Доклады т. т. Мовергана Валентинова, Салитермана и Штильмана принять к сведению. Назначить на завтра совещание для распределения по уездам, имеющихся в распоряжении Губуполномоченного средств.

Состояние Детучреждений тяжелое. Снабжение Наробраза и патронов - скудное. Субсидии Евообщесткома тоже не удовлетворяют во м их нуждам, так как его средства очень ограничены. Помимо продуктов, вещей и медикаментов, выдаваемых Евообщесткомом непосредственно учреждениям, он платит также 11 учителям школ по 50 миллионов в месяц. Им же снабжаются продуктами, существующий в Каменце Дом призрения.

Организованная при Евообщесткомом Комиссия из "Общественников" местных средств не собирает. В начале Октября она внесла в Евообщестком 600.000 польских марок, полученных ею, по видимому, через таких же "деятелей" из-за границы. Однако, не удалось установить когда и от кого эти деньги получены. Евообщесткомом приняты меры к пресечению таких явлений в будущем.

В настоящее время детские учреждения в Каменце нуждаются: в продуктах, топливе, постельном и нательном белье, пальто, обуви и пр. Полученный в Октябре из Винницы транспорт удовлетворил 50% потребности.

2/ Доклад т. Валентинова о состоянии учреждений в Тульчинском уезде.

Существующий в Тульчине закрытый детдом на 80 детей числится за Наробразом, кое-как им поддерживается, но фактически находится на содержании Евообщесткома. Однако, положение дома тяжелое. Прибывшие в Октябре и ноябре продукты и вещи Евообщесткомом были распределены среди всех 3-х домов, субсидируемых Евообщесткомом, поэтому, Тульчинский детский дом не мог быть обеспечен всем необходимым.

В Трестянце существует один открытый детский дом на 70 детей и в Шпикове - на 30 детей. Оба дома сняты с Госснабжения и содержатся исключительно Евообщесткомом. Положение их весьма критическое, так как средства Евообщесткома недостаточны даже для одного питания детей. Перечисленные детдома нуждаются во всем / в первую очередь - в топливе, продуктах и обуви/.

Существующая в Тульчине больница Евообщесткома переименована в венерическую с целью оставления ее в сети учреждений Здравоохранения. Фактически она обслуживает тот же контингент больных

7436

живает тот же контингент больных, что и раньше /инфекционных и пр./ . Содержится она Евообществеком. Амбулатория Евообществекома / месячная посещаемость - 700 - 800 чел./ очень популярна среди населения.

Полученными от Джейнта через Евообществеком предписаниями удовлетворены все культурные и медицинские работники, что бесспорно повлияло в положительном смысле на ход работы в учреждениях.

По полученным сведениям в конторах АРА в Одессе и Киеве имеется 200 посылок на имя 3-х граждан Тульчина для беднейшего населения. По достигнутому соглашению они будут распределены Каменским при Евообществеком следующим образом: 25 посылок для детдома, а остальные - культурным и медицинским работникам и проч. нуждающимся.

3/ Тов. Салитерман кратко излагает нужды детучреждений Гайсинского района, считая подробный доклад об их состоянии излишним, так как Т. Г. Ишин и Каган недавно посетили этот район.

4/ Информация т. Штильмана о состоянии учреждений в Брацлаве.

В существующем детдоме призрываются 70 детей, кроватей 10 несут 15 детей. Дом патронирется Наробразом и Евообществеком. Снабжение первого очень скудное /исключительно хлеб/. Евообществеком же тоже не вполне удовлетворяет всем нуждам дома, хотя средства ^{иногда} высылаются часто. Прислываются мелкие ремонт и заготовлено немного топлива, которое уже на исходе. Дом нуждается в оборудовании, обмундировании и запасе продуктов.

Брацлавская амбулатория Евообществекома весьма популярна среди еврейской бедноты и обслуживает 1500 человек в месяц. Штату уплачено за Октябрь; необходимо выплатить за Ноябрь.

5/ Информация т. Ишина о его поездке в Киев.

а/ По полученным сведениям действия договора между органами Р.С.Ф.С.Р. и Джейнгом временно приостановлены, в виду не выполнения последних обязательств на себя /обязательств/. Поэтому центр предлагает воздержаться временно от дальнейших переговоров с Джейнгом относительно получения от него средств.

5/ Принять к сведению.

б/ Заключен договор между Еводетдом Наркомнаца и Директорией Всемирной конференции помощи об оказании Евообществеком юридической и материальной помощи лицам легально эмигрирующим к своим родственникам в Америку. /Копия договора оглашается/.

в/ Компания Рабочего Комитета помощи в Америке происходит очень успешно. Многолюдные митинги еврейских рабочих в Нью-Йорке и других городах выкупают свое полное доверие Евообществекому. Вышеназначенный комитетом уже внесено Евообществекому 10.000 долларов на детскую помощь.

г/ Киевской Райкомиссией отправлено на Подолью два вагона с детскими вещами, бельем для реализации, медикаментами, рыбьим жиром и земляческим грузом. На днях отправляется еще один вагон с продуктами / для детучреждений /. Выслано также 7 1/2 миллиарда рублей на ремонт и дооборудование детучреждений, из коих 4 1/2 миллиарда получено по телеграфу.

д/ Должны быть собраны и высланы в центр все материалы, для Всероссийской выставки Евообществекома.

Уполномоченный Евообществеком на Подолье

Член Губкомиссии

Секретарь

ПРОТОКОЛ

№ 2080
17/11/22

заседания Губкомиссии Евбещесткома на Педелии от I/XII-1922 г.

Присутствуют: Губуполномоченный т. Ишин, Члены Комиссии т. т. Каган Гитштейн и Рубин, Уполномоченные: В камнице - т. Моверман, Гайсине - Салитерман, Тульчине - Валентинов и представитель в Брацлаве т. Штильман.

Секретарь т. Ортенберг

О Л У Ш А Л И: ПО С Т А Н О В И Л И:

- 1/ Информационный доклад т. Ишина о Всероссийском съезде шани Евбещесткома / см. протокол заседания от 26 Ноября с/г. /
- 1/ Признать постановления съездания соответствующими интересам угнетенной бедноты и считать обязательным их неуклонное проведение в жизнь.
- 2/ Разверстка ~~т.т.~~ 7.500.000.000 руб., полученных от Киевской Райкомиссии на ремонт и дооборудование детских учреждений.
- 2/ Ассигновать: Виннице - 1.300 миллионов, Каменцу - 1.200 м., Прескурову - 1000 м., Тульчину - 500 м., Намирову и Брацлаву 350 м., Литину и Хмельнику - 200 м., Могилеву - 1000 м., Жмеринке и Бару - 300 м., Бершати - 200 м., Румграннице - 500 м., Томашполе и Черновцам - 300 м., Гайсину - 400 м. и Летичеву - 250 мил.
- 3/ Разверстка белья Джейнта, 600 пемил. для детских учреждений и 800 для индивидуальных выдач - Джейнта.
- 3/ Разверстка утверждается. Признаются правильными принципы распределения средств по губернии. Принимаются к сведению указания т. Ишина об обязательности удовлетворения из ресурсов Отдела индивидуальной помощи культурных и медицинских работников.
- 4/ Об отправке вагона с продуктами, согласно разверстке в Каменец и Прескуров.
- 4/ Отправить. Выдать также детские вещи и медикаменты из остатков, лежащих на складе.
- 5/ Проект разверстки рыбьего жира, высланного Киевской Райкомиссией, представленный Заведсанетделом т. Гершенманом.
- 5/ Утвердить / 10 пуд. для детских учреждений и 2 пуда для амбулаторий /. Предложить тов. Гершенману позаботиться о передаче жира в детские дома по получении его из Киева без всякого промедления.
- 6/ Вопрос об открытии в Виннице Дома Юношества.
- 6/ Передать разрешение вопроса в Комиссию из представителей Евбещесткома, Евбюро, Премкооперации /желательное т. Килиа/ и Губпрефсовета / т. Гринберга/.
- 7/ Заявление сотрудника Эвакуируемого т. Полянской, командированной Евбюро в Под. техникум в Витебске, о выдаче ей субсидии на расходы по поездке в Витебск. / Ходатайство поддерживается Евбюро/.
- 7/ Выдать 50 миллионов рублей.
- 8/ О Гайворонских жел.дор. курсах.
- 8/ Предоставить в распоряжение т. Салитермана специальные средства на предмет оказания материальной помощи быв. курсантам, ныне работающим в жел.дор. мастерских. Предложить тов.

75 зб.

СЛУШАЛИ:

ПОСТАНОВИЛИ:

Салите рману представить смету на дальнейшее содержание курсов, с тем, чтобы 5 мест были забронированы за губернией.

9/ Заявление Центральной Поликлиники об удовлетворении Евеобщесткомом сметы на ремонт рентген кабинета, ким будут пользоваться дети фавозного дема / 2.121.000.000/

9/ Признать необходимым оплачивать технический персонал кабинета и приобретение трубки. О расходах, требуемых на проведение электрических проводов / 1 миллиард руб./ сообщить Киевской Райкомиссии.

11/ О распределении районов среди членов Губкомиссии.

10/ Тов.Ишин - помимо общего руководства работой во всей губернии должен иметь специальное наблюдение за работой в Каменецком, Проскуровском и Могилевском уездах.
Тов.Кагану поручается иметь наблюдение за работой в Гайсинском, Ямпольском и Ольгепольским / кроме Румграницы / и Брацлавском уездах.
Тов. Гитштейну - Румграница и Жмеринский уезд.
Тов. Рубину - Винницкий район Литинский и Н-Ушицкий уезды.

12/ Предложение т. Ишина о том, чтобы Евебюро были приняты меры к освещению в отчете Наробраза деятельности Евеобщесткома в области детской помощи; чтобы т. Гершеняном были приняты такие же меры к освещению деятельности Евеобщесткома в области медицинской помощи в отчете Губздрава и чтобы т.т. Гитштейн и Рубин прочли подробные доклады о работе Евеобщесткома на общих собраниях членов представляемых ими сезов / печатников и швейников/.

12/ Предложение принимается.

13/ Заявление Нач. 1-го района милиции об отпуске ему аптечки для милиционеров. / Охрана складов Евеобщесткома находится в ведении Нач. 1-го района./

13/ Выдать медикаменты, необходимые для оказания скорой помощи и сообщить об этом Отделу Рабочей медицины.

14/ Заявление Центральной Коммунальной школы о выдаче ей некоторых продуктов по случаю торжества открытия школы.

14/ Выдать 2 пуда белой муки, 10 фун. сахару, 2 фун. какао и 20 кор. меда.

Уполномоченный Евеобщесткома на Подолии

Члены Губкомиссии

Секретарь

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ПРОВОДСТВА

т. И Ш И Н У

76

В и н н и ц а

Вх 2431
2/10/31

Уважаемый товарищ,

Просим нас сообщить, насколько соответствуют действительности дошедшие до нас сведения, будто Вашим сотрудникам летом текущего года было выдано по 8-ми пар теплого белья.

Если такой факт действительно имел место, то просим Вас представить нам исчерпывающие об"яснения.-

С тов. приветом

ПРЕДОВОБКОМА

У П Р А В Д Е Л

(Подпись)

012492
5/11/52

Губ.уполномоченный *(Signature)*

Уважаемый товарищ,

Неоднократно мы обращали Ваше внимание на необходимость обследовать все дет. учреждения Вашего района / за исключением труд.школ / и составить точные списки детей, которые имеют родственников в Америке. Повторяю снова наше категорическое требование и прилагая точный образец анкеты, предлагаем Вам вытребовать все материалы из всех пунктов Вашего района, перепечатать их в 2-х экземплярах один направить в Москву, второй оставить у себя, как копию, а нашу Комиссию поставить в известность о всех пунктах, материалы коих направлены в Москву и о количестве детей каждого списка. Материалы должны направляться в Москву по мере их поступления с мест, не дожидаясь сконцентрирования материалов целого района или даже пункта.

ПРЕДВОЗВОДА

ЧЛЕН ДЕТСКОЙ КОМИССИИ

ПРАВДА

(Signature)
(Signature)
(Signature)

(Signature)

Возвращаю и благодарю
за информацию
по поводу
всех пунктов
Вашей комиссии
ссылка на Москву

и по поводу
путаницы и т.д.
как свидетель
Вашей комиссии
Ротштейн КД
уже ссылаюсь
Ваше внимание
и т.д. 30.6.52
Ваше внимание
Ваше внимание
Ваше внимание
Ваше внимание

В КИЕВСКУЮ РАЙОННУЮ КОМИССИЮ ЕВООБЩЕСТВА

Уполномоченный на Подольно

Видео Зага б.ч.ш.

Уполномоченного Евобщества

на Подольи - Ищина.

7/10 дня 1924 г.

1580

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА.

В средних числах ноября текущ. года приступило к своей деятельности на Подольи Губернское представительство Джейнта.

Принимая во внимание принципиальное и практическое значение этого ~~явления~~ ^{факта} для Евобщества, считаю необходимым информировать вас исчерпывающим образом о тех взаимоотношениях, которые возникли между Джейнтом в лице его представителя в Киевском районе гр. Ковальского и мною, как Уполномоченным Евобщества на Подольи. Эти взаимоотношения можно разделить на следующие два весьма характерных и различных периода.

Первый период. Как только гр. Ковальский приехал в Винницу он тотчас же обратился ко мне с предложением установить теснейший контакт между Джейнтом и Евобществом. По его словам, этот контакт должен был выразиться в планомерном использовании Евобществом тех средств, которые предназначены Джейнтом для Подольской губернии так как Джейнт никаких комитетов на местах не будет иметь и Евобществу придется проводить всю работу своим аппаратом, согласуя ее с планами Джейнта, который оставляет за собой право контроля за деятельностью Евобщества в пределах отпускаемых ему Джейнтом средств.

Естественно, что я указал Ковальскому на то, что в первую очередь Евобществом считается своим долгом обеспечить тех детей, которые обслуживаются учреждениями, организованными им в течение двух лет. Евобществом согласится приступить к работе в области других видов помощи лишь тогда, когда он не получит реальную возможность поставить на должную высоту существующие детские дома, а также больницы, которые им содержатся и субсидируются. Конструктивную же помощь Евобществом будет организовать исключительно при наличии специальных для этой цели средств в соответствии с постановлением Всероссийского съезда, т.е. на началах территориальных, выбирая для этой работы пункты наиболее пострадавшие от неурожая.

Гр. Ковальский вполне одобрил тогда мои указания и, согласившись с ними, выразил глубокую уверенность в продуктивности нашей будущей работы, подкрепив еще раз

щей работы, подчеркнув еще раз, что она будет проводиться исключительно через аппарат Евобщесткома, на который Джейнт ипаче полагается. На ближайшие же нужды детских домов на Декабрь месяц Ковальский обещал выдать немедленно по получении средств из центра 600 предпосылок; на организационные расходы - 200 посылок, для больниц - 35 посылок и 800 посылок на индивидуальные выдачи, поступающих также в распоряжение Евобщесткома и непосредственно им распределяемых. При этом я сообщил М. Ковальскому, что индивидуальными посылками Евобщестком будет удовлетворять в большей культурных работников и безработных членов союзов, против чего Ковальский не возражал.

Этим кончается первый период наших взаимоотношений и вот наступает второй.

Из многих пунктов губернии / Немиров, Гайсина, Ориники и т.д. и т.д. / получают известия, что там с Божьей помощью /чит. с помощью раввинов/ организуются комитеты Джейнта. Занимаются этим делом Джейтовские инструктора во главе с бывшим инструктором АРА, перешедший ныне в Джейнт, сионистом Думей,

на местах большое оживление. Воскресают мертвые, предвидя, хотя и не без явнического страха, начало новой эры. Приезжают из дальних местечек, отстоящих зачастую на 60-70 верст от ж.д., раввины /Дунаевцы, Себелевка/, быв. общинники /Ст.Синява и Константинаев/ и другие „представители масс,“ приезжают наконец, чтобы сговориться со своим так долго жданным еврейским /воистину еврейским/ комитетом и получить то, что прислано ^{что} „нашими братьями“ из Америки. Особая заметно это оживление в клерикальных кругах. Приезжают, командируют доверенных лиц, посылают письма /книжно - на святом языке/, в которых излагается то, что льстит и приятно читать гг. спасителям и т.д. и т.д.. Многие из этих „деятели“ направляются Джейнтом также к нам, ибо и у нас имеются немало, присланных для них средств.

Это общее впечатление и вот что касается выполнения Джейнтом взятых на себя обязательств по отношению к Евобщесткому. 600 посылок он непосредственно Евобщесткому выдавать не желает, а предлагает ^{полностью} их выдать Детским домам по представленной ему разверстке /т.е. он хочет субсидировать детучреждения помимо Евобщесткома/. Я против этого категорически возражал, угрожая отказом от получения всякой помощи, и посылки будут выданы мне полностью. 200 посылок на

организационные расходы не будут виданы, так как Евобарстком в Москве получить, по словам Ковальского, достаточную сумму денег для всей периферии.

800 индивидуальных посылок должны, по мнению Джейнта, распределяться им непосредственно при моем участии / как он себе мыслит мое участие я не знаю, так как за последнее время я, вообще, не веду ^{с ним переговоры} в виду нашего последнего письма/. К конструктивной помощи Евобарстком отношения не будет иметь - она будет проводиться самостоятельно Джейнтом. Организованные же на местах комитеты / по словам Ковальского, - не комитеты, а просто назначенные лица "из пяти элементов" выполнивших анкеты. Для чего они назначены и какую анкету они выполнили - мне остается неизвестным.

О работе Джейнта не на еврейской улице и говорить не приходится, хотя конкретно она еще собственно и еврейской не коснулась. Она ограничилась пока требованием от преобразованного списка нуждающихся учителей.

Кстати в одном отношении Джейнт превзошел самого себя. Он уже за это короткое время своей т.ск. вредной бездельностью напечатать в местной газете две рекламы и статьи / в отдел хроники / о том, что он кормит на Подольи 2500 детей, отремонтировал фазовый дом и Эвакоприемник / что, конечно, было сделано нами / и эвакуировал бегенцев из Румяницы / в чем нужды уже нет, так как это тоже было сделано нами в свое время / и т.д. Вся эта ложь была мною опровергнута письмом в редакцию. -

На основании вышеизложенного и первых опытов моих "взаимоотношений" с Джейнтом я прихожу к следующим выводам:

а/ Джейнт не только враждебен по отношению к Евобарсткому как к органу определенной ненавистной ему конструкции, но / что более важно - он далеко не воспринимает принципов работы Евобарсткома / детская помощь, помощь культработникам /, которые остаются для Джейнта совершенно чуждыми и

б/ ~~Евобарстком~~ Джейнт не дает использовать ^{Евобарстком} предоставленные ему незначительной части своих средств как ширму - в оправдание могущих возникнуть / и уже возникающих / обвинений в непроизведении работы через государственные органы. -

8036.

А потому, в целях рационального использования колоссальных ресурсов этой организации необходимо, по моему - а/ добиться путем договора в центральном масштабе, чтобы вся работа Джойнта проводилась через Всобщестком, б/ чтобы все планы и мероприятия Джойнта были под контролем ^и Всекциям при Губисполкомах и в/ чтобы было категорически запрещено образование всяких комитетов под тем или другим предлогом.

УПОМОЩЕННИИ ЕВОВЩЕСТКОМА

НА ПОДОЛИИ

У П Р А В Д Е Л

Шини
Вортыбури

Место штампа/
7/XII-1922 года
№1580

М
Копия

В КИЕВСКУЮ РАЙОННУЮ КОМИССИЮ ЕВООБЩЕСТКОМА

Уполномоченного по Подолии
- И ш и н а

Д о к л а д н а я з а п и с к а

В средних числах ноября текущ.года приступило к своей деятель-ности на Подолии Губернское представительство Дюинта.

Принимая во внимание принципиальное и практическое значение -этого факта для Евобщесткома,считаю необходимым информировать Вас исчерпывающим образом о тех взаимоотношениях,которые возникли между Дюинтом в лице его представителя в Киевском районе гр.Ковальского и мною,как Уполномоченным Евобщесткома на Подолии эти взаимоотношения можно разделить на следующие два весьма характерных и различных периода.

Первый период.Как только гр. Ковальский приехал в Винницу,он тотчас же обратился ко мне с предложением установить теснейший контакт между Дюинтом и Евобщесткомом.По его словам,этот контакт должен был выразиться в планомерном использовании Евобщесткомом тех средств,которые предназначены Дюинтом для Подольской губернии,так как Дюинт никаких Комитетов на местах не будет иметь и Евобщесткому придется проводить всю работу своим аппаратом,согласуя ее с планом Дюинта,который оставляет за собой право контроля деятельности Евобщесткома в пределах отпускаемых ему Дюинтом средств.

Естественно,что я указал Ковальскому на то,что в первую очередь Евобщестком не считает своим долгом обеспечить тех детей,которые обслуживаются учреждениями,организованными им в течении двух лет.Евобщестком согласится присутствовать к работе в области других видов помощи лишь тогда,когда он получит реальную возможность поставить на должную высоту существующие детские дома,а также больницы,которые им содержатся и субсидируются.Конструктивную же помощь Евобщестком будет оказывать исключительно при наличии специальных для этой цели средств в соответствии с постановлением Всероссийского совещания т.е.на началах территориальных,выбирая для этой работы пункты наиболее пострадавшие от погромов.

Гр.Ковальский вполне одобрил тогда мои указания и,согласившись с ними,выразил глубокую уверенность в продуктивности нашей будущей работы,подчеркнув еще раз,что она будет проводиться исключительно через аппарат Евобщесткома,на который Дюинт вполне полагается.На ближайшие же нужды детских домов на декабрь месяц Ковальский обещал выдать немедленно по получении средств из Центра 600 продпосылок;на организационные расходы - 200 посылок,для больных-35 посылок,и 300 посылок на индивидуальные выдачи,поступающих также в распоряжение Евобщесткома и непосредственно им распределяемых.При этом я сообщил Ковальскому,что индивидуальными посылками Евобщестком будет удовлетворять в большей мере культурных работников и безработных членов Союзом против чего Ковальский не возражал.

Этим кончается первый период наших взаимоотношений и вот наступает второй.

Из многих пунктов губернии /Немирова,Гайсина,Оринина и т.д./получаются известия,что там с Божьей помощью /чит. с помощью раввино: организуются Комитеты Дюинта.Занимаются этим делом Дюинтовские инструктора во главе с бывш.инструктором АРА,перешедшим ныне в Дюинт,сионистом Думой.

На местах большое оживление,воскресают мертвые,предвидя,хотя и не без панического страха,начало новой эры.Приезжают из далеких местечек,отстоящих зачастую на 60-70 верст по в.д. равнины /Дунаецы,Соболевка/,бывш.общинники /ст.Винява Н-Константинов/ и другие "представители" масс,приезжают,наконец,чтобы сговориться со своим,так долго жданным еврейским /воистину еврейским/ комитетом и получить то,что прислано нашими "братьями" из Америки.Особенно заметно это оживление в клерикальных кругах.Приезжают,командируют доверенных лиц,посылают письма /конечно на святом языке/,в которых излагается то,что льстит и приятно читать г.г.спасителям и дед.т.д.

см.на/об.

и т. д. Многие из этих "деятели" направляются Джойнтом также к нам, ибо и у нас, мол, имеются немало присланных для них средств.

Это общее впечатление, а вот что касается выполнения Джойнтом взятых себя обязательств по отношению к Евобществому: 600 посылок он непосредственно Евобществому выдавать не желает, а соглашается их выдать детским домам непосредственно по представленной ему разверстке / т. е. он хочет субсидировать детучреждения помимо Евобществома /. Я против этого категорически возражал, угрожая отказом от получения всякой помощи и посылки будут выданы мне полностью. Двести посылок на организационные расходы не будут выданы, так как Евобществом в Москве получены, по словам Ковальского, достаточную сумму денег для всей периферии.

300 инд. посылок должны по моему мнению Джойнта распределяться им непосредственно при моем участии / так он себе мыслит мое участие, я не знаю, так как последнее время я вообще не веду с ним переговоров в виду Вашего последнего письма. / К конструктивной помощи Евобществом отношения не будут иметь она будет проводиться самостоятельно Джойнтом. Организованные же на местах Комитеты, по словам Ковальского, не комитет, а просто намеченные лица "из пяти элементов", выполнившие анкету. Для чего они намечены и какую анкету они выполнили остается мне неизвестным.

О работе Джойнта не на евр. улице и говорить не приходится, хотя конкретно, она еще собственно и евр. не коснулась. Она ограничилась пока требованием от Наробраза списков нуждающихся учителей.

Кстати, в одном отношении Джойнт превзошел самого себя: он успел уже за это короткое время свой, так сказать, вредной бездеятельностью, напечатать в местной газете 2 рекламы и статьи "в отделе хроники" о том, что он кормит на Подолии 2500 детей, отремонтировал фазовый дом и эвакуоприемник / что, конечно, было сделано нами / и реэвакуировал беженцев из Румграницы / в чем нужды уже нет / так как это было сделано нами в свое время / и т. д. Вся эта ложь была мною опровергнута письмом в редакцию.

На основании вышеизложенного и первых опытов моих "взаимоотношений" с Джойнтом, я прихожу к следующим выводам:

а / Джойнт не только враждебен по отношению к Евобществому, как органу определенной ненавистной ему конструкции, но, что более важно, он далеко не воспринимает принципов работы Евобществома / детпомощи, помощью культуш. / которые остаются для Джойнта совершенно чуждыми и, б / Джойнт желает использовать Евобществом предоставлением ему незначительной части своих средств как ширму, - в оправдание могущих возникнуть / и уже возникающих / обвинений в непроведении работы через государственные органы.

А потому в целях рационального использования колоссальных ресурсов этой организации необходимо по моему: добиться путем договора с центральным масштабе чтобы вся работа Джойнта проводилась через Евобществом, б / чтобы все планы и мероприятия Джойнта были подконтрольными Евсекциям и Губисполкомам и в / чтобы было категорически запрещено образование всех всяких комитетов под тем или другим предлогом -

Уполномоченный Евобществома
на Подолии /Ишин/

Управдел /Ортенберг/.

С подлинным верно:

Губуполномоченному на Подольи
Тов. И Ш И Н У

82

Q 2509
9/11/02

Уважаемый товарищ,

Прилагая при сем копию письма нашего представительства в Америке об имуществе семьи Мучник в с. Овечное, просим Вас выяснить это дело на месте и результат нам сообщить.

ПРЕДОВОДКОМА
У П Р А В Д Е Л

(Радугин)
(Дубасо)

83

Модаль и Василь

1928

Фин

Уважаемые товарищи,

При сем препровождаем для руководства, полученные нами указания относительно взаимоотношений с Дэйнтон. По получении материалов они Вам будут препровождены.

С тов. приложением

ПРЕДОВОБКОМА

У П Р А В Д Е Л

[Handwritten signature]

ВСЕРОССИЙСКИЙ ИВРЕЙСКИЙ
ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ

К о п и я

84

ЕВОВЕЩЕСТВОМ

В КИЕВСКУЮ РАЙКОМИССИЮ

Декабря 2-го 1922г.

№ 5847

Уважаемые товарищи,

Подтверждаем получение Вашего отношения от 23-го
ября за № 2278 с приложение телеграммы Мордыша и
копию его письма от 18-го ноября за № 1120.

По существу сообщаем, что Президиум ЦК не возражает
против получения от Дюинта тех или иных субсидий при
условии предварительного на то, каждый раз разрешения
местных уполномоченных Советской власти при этой ор-
ганизации.

Подробно по этому поводу с приложением материалов
мы Вам напишем в ближайшие дни.

С тов. приветом

Член Президиума /Мандельсберг/
Секретарь/подпись/

Верно:

...перепиши від пошти
"ЕВОВОЩЕСТКОМ".

В КИЇВСЬКОМУ РАЙОННОМУ ІСС ІЮ ЕВОВОЩЕСТКОМА.

Повноважений на Поділля

Іванів Овдій

дня 1922 р.

Ч 1090

м. Вінниця на Поділля

Уважаемые товарищи.

Handwritten notes:
Відповідь на лист
№ 441
Вінниця
10.10.22

В ответ на ваш запрос от 2 с.м. № 2431 на стоянии сообщую:
Никаких коллективных выдач белья сотрудникам летом текуще-
го года не было. В частности, что касается сотрудника тов.
Берёловского, то он никакого белья не получал, что явствует
из прилагаемой выписки. Пара сотрудников получили белье ста-
рее натальное, а не теплее, в счёт жалованья, во время бо-
лезни их Т.И.Ф.О.М., так как в белье они тогда особенно нужда-
лись.

Вообще выдачи вещей сотрудникам за счёт жалованья у нас не
практикуется на основании полученного от центра в свое время
специального циркулярного расширившишиши указания, на счет
счет. так я, так и сотрудники были бы очень рады, если жало-
ванье могло бы им выплачиваться своевременно деньгами, а не ко-
мпенсироваться в силу необходимости нашим барахлом. С де-
бря месяца, по требованию самих сотрудников, нам придется опи-
сывать их исключительно деньгами.

В заключение считаю нужным указать, что если и впродолже-
ние Киевская Райкомиссия будет пытаться "слухами" и всегда непре-
веренными и необоснованными с моей работе нес Поделии, то вы
меня настаивите в весьма затруднительное положение в смысле
нормального продолжения моей работы и соответственного мер
рационального удовлетворения ею.

С тов. приегои:

Уполномоченный Евоощесткома
на Поделии

Handwritten signature: Шиниц

Справка

86

из Бухгалтерии Специального
Свободного хозяйства на подании

По книжке Бухгалтерии, за время службы
были трудоустроены свободными и вербовочными ш.с.,
за период с 1^{го} ноября 1941. по время увольнения
или службы ш.с. 1^{го} января 1942, или были по-
лучены, в свои распоряжения, следующие вещи:

- 1 шт. ков. костюм
- 1 " " ш. башмак
- 1 " " ш. шапка
- 3 " " ков. чулок
- 2 " " ш. каблуки
- 2 " " ков. галоши
- 1 " " ш. пальто
- 1 " " ков. одеяло
- 10 шт. фуражки

Специального
Свободного
хозяйства

Свободное
подание

Бухгалтерия

В КИЕВСКУЮ РАЙКОМИССИЮ Е ВОВЩЕСТКОМА

К и е в .

87

Уваж. тов.

Настоящим посылаем вам через т. Райнтруба акт о приемке груза, смету наших расходов на шесть месяцев согласно формам, присланным Всеукраинбюроком, копии протоколов заседаний Губкомиссии от 30/XI I/XII с.г. и копии разверстки 600 посылок и белья Джейнта и 7 1/2 миллиарда рублей на ремонт и деоборудование детучреждений, *полученная от вас*

Уполномоченный Евооброткома
на Поделии

У п р а в д е л

Ишур
Воршицкий

Морозов росписки Вин. дет. госноз. С
апривдательскими документами одит
Васеи постаны в Бюрокомиссии для С.М.С.
сво зафретавами росписки в срочном порядке

В КИЕВСКУЮ РАЙКОМИССИЮ ЕВРОПЕЙСКОГО ЦЕНТРА.

Уважно просим вас сообщить о результатах рассмотрения отчета о деятельности "СВОБОДЕ" в Киевскую Райкомиссию Европейского Центра.

Уважно просим вас сообщить о результатах рассмотрения отчета о деятельности "СВОБОДЕ" в Киевскую Райкомиссию Европейского Центра.

Уважаемые товарищи!

Handwritten signature

5/11 дня 1924 г.
41565

Настоящим подтверждаем получение последнего транспорта.

Из прилагаемых протоколов последних двух заседаний нашей Губкомиссии вы увидите, что мы уже фактически приступили к распределению средств, как Джейнта, так и наших.

Пока мы отправили один вагон в Каменец, Прескуров и Я-Ущицу. В ближайшие дни полагаем отправить один вагон в Пширов, Гайсин и Бершадь, один - на Румграницу и Томашпель и еще один вагон - в Прескуров Летичев и Каменец. Кроме этого мы вызвали представителей Мегилева и Тульчина.

Средства Джейнта мы получаем по столько, по сколько нам присылаются ордера, согласно раньше представленной разверстке, при сем прилагаемой.

Прездем в Каменец остановились здесь Ковальский и представители Джейнта Ольцберг и ~~Фингер~~, которые просили меня ехать вместе с ними в Каменец. Ожидая т. Рабичева, я отлежил свою поездку до его приезда в Винницу. Между прочим, обещанные мне Джейнтом 200 посылок на организационные расходы уже не будут выданы, так как, Евробюро в Москве получил, по словам Ковальского, 140 миллиардов для Киевской Райкомиссии, из коих нам ^{де} полагается соответствующая сумма.

Ковальский предложил мне организовать в Виннице, по примеру Житомира, сельско-хозяйственную детскую колонию. Я воздержался от конкретного ответа, согласно вашим директивам по вопросу о взаимоотношениях с Джейнтом до получения разъяснения из центра.

Из Житомира мы всего получили за ваш счет 3 миллиарда рублей. Винницкий земляческий груз принят и будет распределен при участии трех местных граждан, популярных в земляческих кругах. Таким же образом будут распределены и остальные земляческие грузы. Акты и оправдательные документы будут вам своевременно высланы. На днях пришлю также исчерпывающий доклад о переговорах и взаимоотношениях с Джейнтом.

Убедительно прошу вас выслать мне 4-й и 5-й номер "Гилф", последний двойной номер "Офбей" и другую информационную литературу; желательно также скорее получить инструкции и Эмиграционного

8836

Отдела и копию ^{его} "явления" в Киеве. -

В заключение прошу сообщить мне когда придет т. Рабичев в Винницу. Если он отлежил свою поездку, прошу мне об этом телеграфировать дабы я имел возможность сам посетить Проскуров и Каменец и вернуться в Винницу ^{суде} до приезда т. Рабичева.

С тов. приветом :

Уполномоченный Львовского
на Подольи

У прав дел

Иванов
Воронцов

Воронцов

1900

Срочно

Викница 89
Евобцесткому

Передайте телеграфно
Рабишеву Эсойки протестует
продажей макуратуры предлагая
покрытия пятнадцать миллионов
сроки ваше мнение Эсистой

12/5/22

Киев, Владимирская 49, Евобцесткому

№ 1564 $\frac{5}{XII}$ - 22

с 2029

90

К о п и я

Р А З В Е Р С Т К А

11/11/22

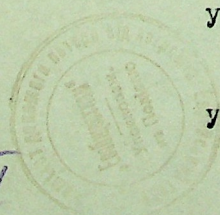
7,500,000,000 рублей, полученных от Киевской Райкомиссии на ремонт и деоборудование де тучреждений Подольки :

Виннице	-	-	-	-	-	1.300.000.000	руб.
Каменце	-	-	-	-	-	1.200.000.000	"
Прескурове	-	-	-	-	-	1.000.000.000	"
Тулчину	-	-	-	-	-	500.000.000	"
Немирову и Брацлаву	-	-	-	-	-	350.000.000	"
Литину и Хмельнику	-	-	-	-	-	200.000.000	"
Могилеву	-	-	-	-	-	1.000.000.000	}
Жмеринке и Бару-	-	-	-	-	-	300.000.000	
Вершади	-	-	-	-	-	200.000.000	"
Румгранице	-	-	-	-	-	500.000.000	"
Томашполе и Черновцам	-	-	-	-	-	300.000.000	"
Гайсину	-	-	-	-	-	400.000.000	"
Летичеву	-	-	-	-	-	250.000.000	"

Итого 7.500.000.000 рублей

Уполномоченный Евобщескома
на Подольки / И Ш И Н /

У прав дел / ОРЕНБЕРГ /



5/XII

РАЗВЕРСТКА

на 1922 год / 600 / предельно возможных посылок, отпускаемых канцерами

Джейнта на Подольи в распоряжение Уполномоченного Есабцествама

на Подольи для нужд детских домов на Декабрь месяц 1922 года.

№№	название учреждения	кол. дет.	Адрес учреждения	кол. пос.	Примечание
1.	Винницкий Садом	70	Нироговская ул.	18	
2.	" Эвакоприемник	80	Пушкинская "	18	
3.	" Детв. Д. садом №2	80	Ремановская "	11	
4.	" Закр. " № 3	40	Петра-могила "	11	
5.	" " " № 5.	50	Замостье "	3	
6.	" " " " 7	40	Ремановская "	2	
7.	Прилуцкий Детдом	40	м. Прилука "	11	
8.	Жуковский "	30	" Захлевка "	11	/ 30 посылок /
9.	Каменицкий закр. д. д. № 1	30	Лагерная ул.	10	
10.	" " " " 2	30	Иванченковская ул.	10	
11.	" " " " 3	30	Долгая "	10	
12.	" " " " 4	30	Петраградская "	10	
13.	" Откр. " " 1	50	Иттицкая "	10	
14.	" " " " 2	40	Светская "	10	
15.	" " " " 3	40	Пельский фольварок	10	
16.	" " " " 4	40	Гусский "	10	
17.	" Префектура	20	Светская площадь	5	
18.	" Образц. дружиница	80	Иванченковская ул.	10	/ 90 посылок /
19.	Прескур. Закр. дет. д. № 3	61	Прескуров	12	
20.	" " " " 4	40	" "	10	
21.	" " " " 5	40	" "	10	
22.	" Дет. Анониместат " 7	30	" "	10	
23.	" Детдом отк. " 1	51	" "	10	
24.	" Ясли " 1	20	" "	8	
25.	" Префектура	50	" "	10	
26.	Житинский Зак. д. д. № 2	31	Сельский Преск. у.	8	/ 70 посылок /
27.	Винницкий " " "	30	И-улица	7	/ 7 посылок /
28.	Тульчинский " " "	30	Славенская ул.	10	
29.	Тростян. Зар. Откр. " "	70	Тростянецк. Брацл. у.	15	
30.	Винницк. " " "	30	Виннов "	7	/ 40 посылок /

9136

№№	Название учреждения	Кол. дет.	Адрес учреждения	Кол. перс.	Примечание
31.	Брацл. Ев. закр. Детдом	70	Брацлав	15	
32.	Немировс. " " № 2	40	Немиров Брацл.у.	10	/ 25 посылок
33.	Литинский " " № 2	50	Литин	12	
34.	Хмельн. д. д. для евр. голед. детей	30	Хмельник Литинс.у.	8	/ 20 посылок/
35.	Мегилевск. закр. д. д. № 5	35	Брмана ул.	11	
36.	" " " " № 2	30	Мегилев-Недельск	9	
37.	" " " " № 8	35	" "	9	
38.	" Отир. " " № 7	65	" "	12	
39.	" " " " № 6	50	" "	9	/ 50 посылок
40.	Жмеринс. закр. детдом № 2	40	Жмеринка	10	
41.	Барский " " " " № 2	40	Бар Жмеринск. уезд.	10	/ 20 посылок/
42.	Вершадск " " " " № 1	60	Вершадь Ольген.	13	
43.	" " " " " № 2	60	" " " "	13	
44.	Вершадск. Дом Юношества	35	" " " "	9	/ 35 посылок/
45.	Песчанск. евр. зак. д. д.	50	Песчанка " "	12	Р
46.	Каменский " " " "	50	Каменная " "	12	у
47.	Рашковский " " " "	50	Рашков " "	13	Г
48.	Мястковский " " " "	50	Мястковка " "	13	Р ан.
49.	Томашпольск. " " " "	30	Томашполь Липольс.у	7	
50.	Черновецк. " " " "	50	Черновцы " "	13	/ 20 посылок /
51.	Гайсинский Дом Юношест.	35	Гайсин	12	
52.	" Закр. д. д. № 3	32	"	9	
53.	" " " " № 1	30	"	2	
54.	Хашеватск. зак. д. д. дом.	35	Хашевата Гайсинс.у.	9	
55.	Тепликск. ев. д. д. закр.	30	Теплик " "	8	
56.	Гайворонс. х. д. курен	20	ст. Гайворон Ю. З.	5	/ 45 посылок /
57.	Летичевск. закр. д. д.	40	Летичев	10	
58.	Меджибехск. " " "	40	Меджибех Летич.у.	10	
59.	Деражнянск. " " "	40	Деражня " "	10	/ 30 посылок /

Итого 600 посылок

Уполномоченный Евробществом
на Неделю

У п р а в д е л

№ 1564 $\frac{5}{24}$ - 22

КОПИЯ

22

РАЗВЕРСТКА

белья двойнта, имеющегося на складе Евобщесткома Подолии на 25-се
Ноября 1922 года.

№№	Название пунктов	Колич. пар
1.	Каменен	300
2.	Иванец	50
3.	Сринин	50
4.	Лянцкорунь	50
5.	Смотрич	25
6.	Городок	25
7.	Визница	100
8.	п. Ушица	100
9.	Брацлав	100
10.	Тростянец	50
11.	Шляхов	50
12.	Могилев	100
13.	Чапгород	50
14.	Крышев	50
15.	Лкчинец	50
16.	Немиров	75
17.	Летичев	75
18.	Деражня	75
19.	Меджибож	75
20.	Томашполь	100
21.	Смполь	50
22.	Черновцы	75
23.	Зайговка	75
24.	Гайсин	100
25.	Соболевка	50
26.	Кашевата	50
27.	Терновка	25
28.	Теплик	25
29.	Ладшин	25
30.	Тирасполь	50
31.	Бар	50
32.	Брацлов	25
33.	Копайгород	25
34.	Тулчин	80
35.	Стрижавка	26
36.	Придука	30

Итого 2.311 пар.

Всего получено 3959 пар, из коих уже распределено, согласно прилагаемой ведомости 1648 пар - после чего остаток составляет указанное: итого : 2311 пар

Уполномоченный Евобщесткома
на Подолии / Ишин/

У прав дел / В. Ортенберг/

С подлинным верно:



Ис. № 1564 ⁵/_{XII} 22

с п и с о к пунктов

Копия
9/5

удовлетворенных бельем Джойнта Уполномоченным Взаобщесткома на Подольи
по 25 Ноября 1922 года.

№№	Название района или пункта	Колич. пар
1.	Уланов	30
2.	Томашполь	44
3.	Стрижавка	20
4.	Тульчин	25
5.	Мизяков	20
6.	Мегилев	100
7.	Мястковка	150
8.	Бершадский район и Румграница	700
9.	Пикев	60
10.	Вахновка	30
11.	Хмельник	120
12.	Литин	75
13.	Брацлав	86
14.	Винницкий фавдрм	50
15.	Винницки. культрабети. через Евбуре	3
16.	Индивидуально бежанцам и пегремлян. Винницы	135

1648 пар

Уполномоченный Взаобщесткома
на Подольи / И Ш И Н /

У прав дел / ОРТШБЕРГ /

1564 / XII - 22

Копия

РАЗВЕРСТКА

шестьсот /600/ предвоенных пещинок, отпущенных конторой
 Джейнта на Поделии в распоряжение Уполномоченного Евебществема
 на Поделии для нужд детских домов на Декабрь месяц 1922 года.

94

№№	Название учреждения	Кол. дет.	Адрес учреждения	Кол. пещ.	Примечание
1.	Винницкий Савдом	70	Нироговская ул.	10	
2.	" Эвакоприемник	80	Пушкинская "	18	
3.	" Днев. Детдом №2	60	Романовская "	11	
4.	" Закр. " № 3	40	Петра-Могилы "	11	
5.	" " " № 5.	50	Замостье "	3	
6.	" " " " 7	40	Романовская "	2	
7.	Прилуцкий Детдом	35	м. Прилука	11	
8.	Вахновский "	35	" Вахновка	11	/ 85 пещинок /
9.	Каменецкий закр. д. д. № 1	30	Лагерная ул.	10	
10.	" " " " 2	35	Шевченковская ул.	10	
11.	" " " " 3	30	Долгая "	10	
12.	" " " " 4	35	Петроградская "	10	
13.	" Откр. " " 1	50	Пятницкая "	10	
14.	" " " " 2	40	Советская "	10	
15.	" " " " 3	40	Нельский фольварек	10	
16.	" " " " 4	40	Русский "	10	
17.	" Префиксала	28	Советская площадь	5	
18.	" Образц. Грудничка	80	Шевченковская ул.	10	/ 95 пещинок /
19.	Прескур. Закр. дет. д. № 3	51	Прескуров	12	
20.	" " " " 4	46	"	10	
21.	" " " " 5	43	"	10	
22.	" Дом Юности " 7	35	"	10	
23.	" Детдом отк. " 1	54	"	10	
24.	" Ясли " 1	20	"	8	
25.	" Префтехикола	50	"	10	
26.	Фельштинский Зак. д. д. 2	31	Фельштин Преск. у.	8	/ 78 пещинок /
27.	Н-Ушицкий " " " 1	30	Н-Ушица	7	/ 7 пещинок /
28.	Тульчинский " " " 3	30	Успенская ул.	18	
29.	Тростян. Евр. Откр. " " " 1	70	Тростянец Брацл. у.	15	
30.	Шпиковск. " " " " 1	30	Шпиков "	7	/ 40 пещинок /

28/11/36

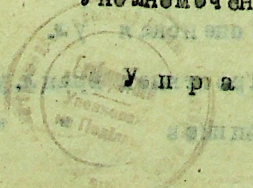
№№	Название учреждения	Кол. Дет.	Адрес учреждения	Кол. мес.	Примечания
31.	Брацл. Ев. закр. детдом	70	Брацлав	15	
32.	Немирове. " " № 2	40	Немиров Брацл.у.	10	/ 25 посылок
33.	Литинский " " " 2	50	Литин	12	
34.	Хмельн. д. д. для евр. голед. детей	30	Хмельник Литинс.у.	8	/ 20 посылок/
35.	Могилевск. закр. д. д. № 5	35	Ермана ул.	11	
36.	" " " " " 2	30	Могилев-Подольск	9	
37.	" " " " " 8	35	" "	9	
38.	" Откр. " " " 7	65	" "	12	
39.	" " " " " 6	50	" "	9	/ 50 посылок/
40.	Жмеринск. закр. детдом № 2	40	Жмеринка	10	
41.	Барский " " " " 2	40	Бар Жмеринск. уезд.	10	/ 20 посылок/
42.	Бершадск " " " " 1	60	Бершадь Ольгон.	13	
43.	" " " " " 2	60	" " "	13	
44.	Бершадск. Дом Юношества	35	" " "	9	/ 35 посылок/
45.	Песчанск. евр. закр. д. д.	50	Песчанка " "	12	Р
46.	Каменский " " " "	50	Каменка " "	12	у
47.	Рашковский " " " "	50	Рашков " "	13	Р
48.	Мястковский " " " "	50	Мястковка " "	13	/ 50 посылок/ ан.
49.	Томашпольск. " " " "	30	Томашполь Ямпельс.у	7	
50.	Черновцак. " " " "	50	Черновцы " "	13	/ 20 посылок/
51.	Гайсинский Дом Юношест.	35	Гайсин	12	
52.	" Закр. д. д. № 3	32	"	9	
53.	" " " " " 1	30	"	2	
54.	Хачеватск. закр. д. д. им.	35	Хачевата Гайсинс.у.	9	
55.	Тепликск. ев. д. д. закр.	30	Теплик " "	8	
56.	Гайворенс. ж. д. курсн	20	ст. Гайворен Ю. З.	5	/ 45 посылок/
57.	Летичевск. закр. д. д.	40	Летичев	10	
58.	Меджибужск. " " "	40	Меджибуж Летич.у.	10	
59.	Деражнянск. " " "	40	Деражня " "	10	/ 30 посылок/

Итого 600 посылок

Уполномоченный Евобществом на Подолии

У п р а в д е л

Воронцов



28/11

КИЕВ ОБЩЕСТВОМ ВЛАДИМИРСКОМ

Телефон - 49 -

95

В 11 35

418

ВИННИЦЫ - 1383/A, 17/15, 12, 11, 21

		Разр.	Счет слов.	Подана.
Принята	24	го 192	г.	т.
от	Вин	№		сл. / го ч.
Принят				ш.

Свои особые отметки:

ВЫШЛИТЕ ВИННИЦУ СПЕЦИФИКАЦИИ

ДОЛЛАРОВ ВЕЩНОСТЬЮ ЗАПРОСИТЕ

МОСКВУ ПЕРЕПИСИ ДЕТЕЧОМОВ - 1600 - РОБИЧЕВ,

ВИННИЦА ЕВОВКОМ

Спецификации документами были препровождены
Вайнтраубом. Ведомости доллары высылаем

2570

ЭПШТЕИ

Handwritten signature
14/11

97

Исполн. *Иван* Уполномоченный *Иван* ЕВОВОЩЕСТКОМА
ТОВ

Г.

012089
15/04/22

Настоящим предлагаем Вам все суммы числящи-
еся у Вас ,как отчисление в пользу голодающих
колонистов, немедленно внести в Губкомпомгол.

Об исполнении и о сумме взносе поставьте
нас в известность. -

ПРЕД ЕВОВОЩЕСТКОМА

ЗАВ. ФИНСЧЕТОТДЕЛОМ

(Иван)
(Иван)

98
Мозамбик и Родезия

ср 2606

16/12/77

Уважаемый товарищ,

При сем прилагаем протоколы заседаний Президиума Киевской Райкомиссии за время 24-го ноября - 7-го декабря.

ЗАКЛАНЦ

18^{ти} смзрблелел с Мокрен
Шука гетел, Мчелонелк гогамел -
мзрблел с Аелзурел

но 2. Мчелонелк

18^{ти} - 9.9 119.
20^{ти} - 9.9 119.
48^{ти}.

но 1. Мчелонелк

329.

но 1. Мчелонелк

190

телеграмма.

Телеграф

300

В _____ = КИЕВ ВЛАДИМИРСКАЯ 49

ЕВОВШЕСТКОМУ =

ИЗ ВИННИЦЫ 22877 А 15 18/12 12 34

2166 19/12/22

Принята го 1922 г.

от №

Принял

кварт. Счет слов. Подана.

т.

сл.

ш.

1 го ч.

Служебные отметки:

БЕЗМОКОИМСЯ ДВУХ ВАГОНОВ ПРОДУКТАМИ
ВЫСЛАННЫХ НАМ СЛОВАМ 1815

РАВИЧЕВА = ИШИН ; ;

*Ивану
Ивану*

101

ПРЕДПОЯВИЛИ.

ТЕЛЕГРАФ

КИЕВ ВЛАДИМИРСКОЕ 49

ЕВОВАЕСТКОМ

Handwritten scribbles and signatures in the top left corner.

Handwritten signature and date: 20/12/18

КИЕВ. ИЗ ВИННИЦЫ №-247 / А 15 19/12 18 45=

ГРУЗ ПРИНЯТ АКТУ ПРИСУТСТВИИ ПОДПИСИ

ВА И НТРУБА ЧУЛОК Н ОКАЗАЛОСЬ 1640= ИШИН -

Тел. №-3, к. л. 2967/2-1836-100000-21 г.

ВИННИЦА ЕВОБКОМУ

102

Склад утверждает выслали вам новые чулки Вмясните
сообщите 2608

РАВИЧЕВ

Б-Влад.49 Евобком Рабичев

УПОЛНОМОЧЕННОМУ НА ПОДОЛИИ

Тов. И Ш И Н У

Уважаемые товарищи,

Согласно доклада вернувшегося из командировки

в Подолию т. Рабичева, Киевская Райкомиссия констатирует, что Ры недостаточно связаны с обслуживаемой

Вами губернией, что на местах зачастую не передаются срочные распоряжения и циркуляры из Киева/напр. цир-

куляр о собирании материалов к выставке, /присылке информации и отчетов в Киев, вследствие чего считаем необходимым обратить на это Ваше внимание и

предложить Вам поставить на должную высоту работу по виструктированию периферии, а также лично выезжать на места для ознакомления с положением дел.

Ваш Губинструктор должен постоянно об"езжать губернию.

В то же время обращаем Ваше внимание на необходимость энергичной подготовки к предстоящей сельско-хоз. кампании; ведущиеся детьми мелкие работы

103

103
2/10/22

10386

в этой области недостаточны. Обратите внимание местных уполномоченных на необходимость расширить эту работу и усилить ее. Нужно собрать все подробные сведения по этому вопросу: Размер участка количество работающих детей, взрослых имеющийся инвентарь, а также что требуется к предстоящей весенней кампании и представить в Киев вместе с Вашими соображениями по этому поводу.-

ПРЕДЕРОВКОМ

У П Р А В Д Е Л

(Работов)
(Киев)

WU

ПОДОЛЬСКОМУ УПОЛНОМОЧЕННОМУ

Т. И Ш И Н У

№ 2183

22/10/41

В и н н и ц е

Уважаемый товарищ

В бытность тов. Рабичева в Проскурове ему передали, что из одного из местных детских домов Инструктор Губнаробраз забрала 4 детских журнала. Следует предполагать, что они лежат там без всякого употребления. Между тем, они нужны были бы нам для подготавливаемой теперь выставки Евобкома в Москве.

Мы просим Вас поэтому принять шаги к получению этих журналов оттуда и переслать их нам.

Неоднократно указывалось нами на необходимость присылки Губуполномоченными ежемесячных отчетов сводок о своей деятельности.

Без этих отчетов мы не можем иметь представления о положении дел в Вашем районе, и о проделанной Вами за месяц работы, равно как и информировать об этом Центр. Между тем от Вас подобных отчетов совсем не поступило за последние два месяца.

Поэтому предлагаем Вам еще раз озаботиться о регулярной присылке нам этих отчетов.

В Циркуляре нашем от 5/XII за №2458 мы указывали на новый порядок присылки материалов, рисующих положение на местах: как то доклады с мест, протоколы ден-матер. и т.п. материалы. До последнего времени эти материалы поступали только к Губуполномоченным. Центр же не был информирован о положении на местах. Нами предлагалось чтобы все подобного рода материалы составлялись уполномоченными на местах в 2 экз., из которых один должен быть отослан в Киев.

Как лично убедился тов. Рабичев во время обезда Вашего района на местах ничего не известно о существовании подобного рода нашего распоряжения; как видно соответствующее распоряжение не отдано Вами на места. Предлагаем Вам немедленно известить об этом всех Уполномоченных Вашего района и повлиять на них, чтобы при отсылке материалов им строго соблюдался указанный нами порядок.-

ПРЕДЕВОБИЩЕСТВОМА

Рабичев

УПРАВЛЕН

Хейт

Хрустев

10436.

КРЕДИТ

50.000

5.361.743

СЧЕТ ВСЕУКРЕВОВАНОМА
Копия счёта за ноябрь м-ц 1922гг.

ДЕБЕТ

Ноябрь 14 632/к

300

Ноября 1 1812/к Выдано ПЕНЕРСКОМУ долл. к пере-
воду на доллары

Нояб. 14 632/к от

44.864

Нояб. 1 1812/к Выдано ПЕНЕРСКОМУ долл. к переводу на доллары

109

אידישער געזעלשאַפֿטליכער קאָמיטעט
פאר הילף די פאגראם געליטענע
"אקרוקאם"
קייטער ראיאן קאמיטעט

~~ВСЕМ ГУБУНОМОЧНЫМ~~

т. Ишану
Уважаемый товарищ

ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ

помощи пострадавшим от погромов.
КИЕВСКАЯ РАЙОННАЯ КОМИССИЯ

В. Демид 1927

В. Демид

Б.-Владимирская, 49.

Тел. { 26-02
18-04

Согласно сообщения Московского Евобщесткома вся работа как по ведению переговоров и заключению договора с Джойнтом, так и текущая работа должна осуществляться в более тесном контакте с Евобщесткомом для чего к Полпреду входит представитель от Евобщесткома,

а в Евобщестком входит представитель от Полпреда. Евобщестком имеет право получать от Джойнта определенную субсидию на проведение работы помощи, причем, однако, обязательным условием получения от него каких бы то ни было средств является предварительное уведомление об этом местного представителя Полпреда при Джойнте. Таким образом Вы можете получить от Джойнта субсидию, но Вы должны об этом своевременно известить представителя Полпреда при этой организации.

Если при Джойнте в Вашем городе нет представителя власти, обратите на это внимание Губисполкома, дабы последний принял шаги к назначению представителя. Необходимо, чтобы Вы своевременно ставили нас в известность относительно всех средств получаемых от Джойнта, дабы Центр своевременно был в курсе дела относительно помощи, оказываемой Джойнтом в общем масштабе.-

ПРЕДЕВОБКОМА /РАВИЧЕВ/

УПРАВДЕЛ /ХВЙБЕЦ/

106

Иркутскому
т. Морозову
и Минину

В 2905
12/5/29

Уважаемый товарищ.

В нашем циркуляре от 4/XI с.г. за №104 мы пи-
сали Вам о необходимой присылке сведений о пунктах
с которыми Вы поддерживаете связь.

В ответ на наш циркуляр Вами присланы сведения
которые никак не могут нас удовлетворить. В этих све-
дениях Вами сообщается только перечень пунктов Ва-
шего района с указанием административных делегаций
без всякого указания на то с какими из этих пунк-
тов вы поддерживаете связь, через посредство кого
проводится эта связь, в каких из них Вы имеете дове-
ренных или корреспондентов, фамилии и адреса послед-
них.

В виду того, что эти сведения нам крайне необхо-
димы, просим прислать таковые дополнительно.-

ПРЕДОВОШЕСТНОМА
ЗАМЗАВИНФОРМСТАТотДЕЛОМ
УПРАВДЕН
(Хелг)
(Koburay)
(Kuro)

П Р О Т О К О Л

за заседания Губкомиссии Евобществкома на Поделии от 25/XII - 1922 г.

Присутствуют : Губуполномоченный т. Ишин, члены Губкомиссии т.т. Каган, Гитштейн и Рубин Секретарь т. Гортенберг.

С Л У Ш А Л И :

П О С Т А Н О В Е Н И Я :

1. Информация т. Ишина о его поездке в Могилев и Жырринку.

В виду поездки в эти города представителем Джейнта Ковальского и Резова тов. Ишин надел целесообразным приурочить к этому времени по определенным соображениям также свое посещение Могилева и Жырринки. Существующий в Жырринке детский дом на 40 детей поставлен более или менее удовлетворительно, хотя и чувствуется безхозяйственность обслуживающего его персонала. Школа отремонтирована и в ней начались занятия. Нужны средства для дальнейшего ремонта и обеспечения учителей. В Баре детдом для негромашенных сейчас уже выделяется из так наз. детгородка. По положению его также лесо. Дано распоряжение Уполномоченному тов. Ошеровичу принять все возможные меры к улучшению состояния детского дома в Баре.

В Могилеве Евобществкомом предложена громадная работа. Как быв. Уполномоченный тов. Лившиц, так и нынешний Уполномоченный и его заместитель т. т. Рефурдер и Ливневский очень активные работники. Существующие детдома переходят на должной высоте во всех отношениях и производят весьма отрадное впечатление. Ничем не уступают им также школа и дет. клуб при ней, который может с правом быть назван образцовым детучреждением. В Могилеве как в неграничном пункте имеется еще значительное количество безпризорных детей. Джейнт согласился выдать Евобществкому средства на организацию в Могилеве еще одного детского дома на 50 детей и питания их до августа будущего года.

Тов. Ишинным было созвано совещание, на котором были заслушаны доклад Зам. Могилевского Уполномоченного ж.м.м.ж.м.ж.м.ж. тов. Ливневского / Уполномоченный в то время был в уезде / и инструкции т. Ишина. Тов. Ишинным были также даны указания о постановке бухгалтерии и де-производства, так как они, по его мнению, в Могилеве не вполне удовлетворительно поставлены. Затем было созвано собрание учителей / 50 чел / на котором т. Ишин прочел доклад о задачах трудовой школы и методах проведения их в жизнь на еврейской улице. вынесено решение созвать члст учителейские конференции, провести кампанию за работу еврейской прессы и пр. Индивидуальны-

1. а/ Информацию т. Ишина принять к сведению и б/ На Румграницу командировать т. Зайнштека.

8. Об опаздывающих сотрудниках.

8. Отсчитать опаздывающим сотрудникам за каждый час опаздывания.

9. Заявления Камелуха о выдаче ему аванса в счет жалованья сотрудникам 600 миллионов рублей на закупку хворч через союз.

9. Удовлетворить

Уполномоченный Евобществкома
на Поделии
Член Губкомиссии
Секретарь

10736.

С Л У Ш А Л И :

П О С Т А Н О В И Л И :

Беженцы получают от Евобщесткома индивиду-
альные посылки Джойнта. Кроме этого Джойнт
предпринимает совместную с ком. Евобщесткомом
работу по эвакуации беженцев. Необходимо
послать в район Румграницы ответственного со-
трудника.

2. Разверстка 18 миллиардов рублей, полученных
от Джойнта на отопление для детдомов.

2. Утвердить

3. О распределении посылок Джойнта.

3. выдать книжничке-
му учителю 50
посылок, без заработной
30 посылок, для
мента 3-ей и 7-ей
школы 20 посылок,
для книжного склада
20 посылок. Учителю
студу выдать также
180 пар белья Джон-
та.

4. О дальнейшей поездке т. Ишина по губернии.

4. Признать желатель-
ным посещение тов.
Ишиным совместно с
Зававиным тов.
Иштетинем Камен-
ца и Прескурова.
Исполнение обязан-
ностей Уполномочен-
ного в отсутствие
тов. Ишина возложить
на т. Кагана.

5. Заявлено т. Ортенберга С. о том, что он остав-
ляет должность в Евобщесткоме за выездом в
Киев для поступления в ВУЗ по командировке
Г.С.П.С.

5. Считаясь с заявле-
нием т. Кагана и
принимая во внимание
работу т. Ортенберга
Евобщесткоме в тече-
нии года и восьми ме-
сяцев, выдать ему за
на гражданство в разме-
ре 2-х месячного
оклада жалованья.

Тов. Каган предлагает, как Зававию при-
нять во внимание при вознаграждении т. Ортен-
берга его услуги как культурного работника
на еврейской улице, принять участие в
работе Евбюро в качестве лектора на учи-
тельских конференциях, докладчика на собра-
ниях и митингах и т.д.

6. Заявлено сотрудников склада т.т. Долгача и
Зальцмана о выдаче им компенсации за сверх-
урочную работу.

6. Удовлетворить вось-
мидневным окладом;
в дальнейшем избегают
сверхурочную работу
на складе.

7. Об Отделе Индивидуальной помощи в связи с
оставлением должности Завед. т. Ортенбергом.

7. Возложить ответст-
венность за прием
заявлений на тов.
Панаря.

ми посылками решено было удовлетворить в пер-
вую очередь, учителей.

На совещании Бюро Орта был принят целый
ряд мероприятий по реорганизации работы.

В области медицинской работы необходимо,
по словам местных работников, открыть бес-
платную амбулаторию для бедноты, в медицин-
тах нуждаются также и детские дома.

Товарные товарищи.

Настоящим сообщаем, что нами уже зафиксирована распределительная работа, как Джейнта так и последних 2-х вагонов ваших. Отправлены вагоны в Каменец, Прескуров, Гайсин, Тульчин, Румграницу, Могилев и др. пункты. Также распределены пропорционально среди всех пунктов Поделии получившие нами от Джейнта 18 миллиардов на стеновые для детских домов. Таким образом положение на местах значительно улучшилось в смысле обеспечения детдомов некоторым запасом продуктов, дров и пр. Положение же школ в особенности в местечках остается и поныне тяжелым не считая на то, что многие учителя удовлетворяются индивидуальными посылками, получаемыми нами от Джейнта. Все же мы принимаем все возможные меры также к улучшению положения школ.

На днях я посетил вместе с Ковальским и Резевым Шмеринку и Могилев. В Могилеве Евщесткомом предельно колоссальная работа в смысле организации целого ряда, в известной степени образцовых детучреждений. Ковальский решил выдать Евщесткому специальную субсидию на устройство 50 Могилевских детей, находящихся вне учреждений и занявшись оказанием помощи беженцам, желающим вернуться на свое прежнее местожительство. Эту работу он желает проводить вместе с нами и мы решили командировать на Румграницу тов. Райнштека. Подробно о поездке моей, как в Могилев, так и в Прескуров-Каменец, куда я сегодня уезжаю, а также исчерпывающую информацию о предельной за последнее время работе в моем личном докладе не приезде из района.

Мы получили телеграмму о том, что нам выслано 6 вагонов с предписаниями и вощ. ордерами из Одессы и нам придется уплатить *фрахт за 4 вагона.*

Отправка 2-х вагонов в Прескуров и Могилев обещала нам большими трудностями, так как Ара не последнему распоряжению лишен права пользования бесплатным проездом Грузов.

Это значительно ухудшает наше положение в смысле перевозки области транспортирования наших средств.

Уполномоченный Евщесткома
на Поделии

У и р а в д е л

№ 1678
26/11-24

Handwritten notes and signatures in the left margin, including a large 'Я' and other illegible scribbles.

Handwritten signature 'С тов. приклетом' and a large signature 'Воронин' with a flourish.



В и н н и ц а

Уважаемый товарищ.

21.2.08
26.11.08

В оборотной ведомости счета подотчетных лиц за ноябрь месяц счет тов. Ишина показан неправильно: сальдо на 1-е ноября 46.290 плюс обор. за ноябрь по деб. 25.000р. - оборот по кредиту 26.290р равняется 45.000р. В ведомости же указано сальдо 25.000р. Судя по общему итогу ошибка произошла в обороте кредита. Просим ошибку исправить и подтвердить нам правильную сумму кредитового оборота по сч. т. Ишина. Вместе с выпиской счета реализации и заготовок просим прислать также выписку счета случайных поступлений и доходов.

На Ваше отношение за №1613 сообщаем: /суммы поступающие к Вам в счет реализации не полностью по счету должны быть отнесены на счет лица, вносящего их, а не на счет переходящих сумм.

2/ Движение сумм на доплату к переводам долларов должно проходить по счету Райкомиссии, а не по самостоятельному счету "невыплоченных долларов".

3/ Расход по материально-транспортн. счету в 15.700р нам был неясен потому, что расход этот Вами озаглавлен сокращено "прод. земл." По существу же этот расход должен быть отнесен на личный счет землячества, если с ним имеются у Вас какие либо особые расчеты. Если же таковых нет, то нет, надобности этот расход выделять в особую рубрику, а следует отнести к счету "Извоз и доставка".

4/ По поводу размера общих расходов за октябрь Вами дан ответ не по существу нашего запроса. Мы указали, что сумма общих расходов за октябрь в 2 с 1/2 раза превышает все остальные расходы за тот же месяц, а не имели в виду увелич. в отношении к предыдущим месяцам.

Считаем необходимым указать, что Вами почему то материально-вещевые отчеты не посылаются в Райкомиссию. Предлагаем такие нам выслать в возможно кратчайший срок.-

ПРЕДЕВОЕ ВЕЩКОМА

ЗАВФИНСЧЕТОТДЕЛОМ

(Резинов)
(Резинов)

ПОДОЛЬСКОМУ ГУВУПОЛНОМОЧЕННОМУ

110

С. В. В. В.
Д. В. В.

Мы выясняли здесь в Культотделе Доркипрофсома
возможности дальнейшего получения профессионального
образования ~~дальнейшего~~ из окончивших Гайворонские жел
дор. курсы. Оказалось, что в Киеве есть несколько
курсов, кои по своей программе являются подходящими
для Гайворонцев. Но курсы эти также краткосрочные,
расчитанные максимум на 1 год. Курсы эти 1/ курсы
паровозных мастеров 2/ курсы технических агентов 3/ курсы вагонных
мастеров. Возможно, что современем срок обучения будет увеличен; для
того, чтобы попасть на курсы нужно иметь командировку от жел. дор.
учреждения. Командируемый получает тогда содержание на время обучения
по своей должности. Порядок командировки изложен в бюллетенях ЮБА
№ 461.

110 зб.

Просим Вас выяснить есть ли возможность получить некоторыми
Гайворонцами командировки на курсы.-

ПРЕДОВОБОМА
УПРАВДЫ

Хельс
Триш
...

Губернскому ОМОЧЕННОМУ *Мен (Подписи)*
и Васильев

МЗМЗ

Васильев

При сем прилагаем протоколы Президиума
Киевской Райкомиссии Евобщества за время
20-го Октября - 19-го Декабря.

ЗАВЯНЦ *(подпись)*

Подпись 12

Председателю Курской Районной Работной
организации, тов. Радычеву.

Уважаемый товарищ!

Побарахлившись, думаю в Москве, над-
едем мне на Вашем месте где-
нибудь чиновничьи вдобавок по
Чернышевский Уд., или Бездарцевой уд-
ду. Если предположим оин аезд в себе
крому уведомить меня телеграфно, а
впрочем нет, это лучше одну из уд-
подписать за подписью.

С тов. Радычевым Н. Савиной.

Москва 109.
Н. Савиной
К. Горюхиной

27 VII - 220.

Май 1922

Подпись
113

ТОВ. ЛИВШИЦУ

Могилев-Подольск

Уважаемый товарищ,

В ответ на Ваше письмо от 27-го с.м., настоящим предлагаем Вам приехать в Киев для переговоров.

01/27/74
80/11/74

С тов. приветом

ПРЕДЕВОВКОМА

УПРАВДЕН

(Давиденко)
(М)

114

МОГИЛЕВПОДОЛЬСК
Дворянский Лившицу

Приезжайте

2777

РАВИЧЕВ

Б-Воал. 49 Евобком Рабичев

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ПО ПОДОЛИИ

г. ИШИНУ

Уважаемый товарищ,

№ 12772
2/11/52

Нам сообщил Уполномоченный Джойнта гр. КОВАЛЬСКИ
что продукты кои они Вам предоставляют для индиви-
дуальной выдачи, Вами не распределяются согласно
установленным принципам распределения, а почти исклю-
чительно раздаются среди культработников.

По его словам, ему пришлось даже в Могилев-Подольскé направить вто-
рично продукты в виду неправильного распределения первой партии.

Просим Вас срочно сообщить соответствует ли действительности
заявление гр. Ковальскаго и в положительном случае, предлагаем стро-
го придерживаться при распределении тех указаний, кои делаются орга-
низацией, предоставляющей продукты. Это теперь наш основной принцип
распределения. Ковальский дальше сообщил, что посылки для Ярошева
распределились без ведома Комитета указанного из Москвы. Если это
имело место в действительности, мы считаем Ваше бездействие недопусти-
мым, т.к. они подрывают доверие к нашему Американскому представитель-
ству. Ожидаем Ваших срочных разъяснений.-

ПРЕДВОВКОМА

У П Р А В Д Е Л

(2 пачки)
(Хезер)

175 от 23 116

О Т Ч Е Т

о деятельности Уполномоченного Евбоцеткома на Подольи за Декабрь и-ч
1922 года .

Состоялось 8 заседаний Губкомиссии, на коих разбирались 60 запросов, среди них : разверстка денег и посылок, полученных от Джейнта, разверстка детских вещей и рыбье жира, полученные от Киевской Райкомиссии Евбоцеткома, вопрос об открытии в Виннице Дома Мнестества, о материальном обеспечении Райверенских жел.-дор. курсов, о распределении земляческого груза в Виннице и Стрижавке, об ассигновании средств на покупку книг для де тучреждений губернии, о положении в стечковых трудовых школ и мн.др.

Одно заседание состоялось при участии председателя Киевской Райкомиссии тов. Рабичева. На этом заседании был заслушан информационный доклад Губуполномоченного о ходе работы в Евбоцеткомиссии и состоянии учреждений на Подольи, а также информация т. Рабичева о перспективах и характере дальнейшей деятельности. Признано необходимым открыть на Подольи трехгодичные педагогические курсы, расширить работу по организации летних детских колоний, приступить к открытию таковой колонии в Виннице, открыть также в Виннице Дом Мнестества; констатировано катастрофическое положение в стечковых трудовых школах и постановлено обратить на них особое внимание.

Другое заседание Губкомиссии состоялось при участии Уполномоченных в Виннице, Прескурове, Немирове, Брацлаве, Тульчине, Могилеве и др. районах. Были заслушаны доклады с мест, информация Губ. Уполномоченного о Всероссийском Съезде в Евбоцеткома и разрешен целый ряд принципиальных и практических вопросов.

Посылами за этот месяц Губуполномоченным: Америнка, Могилев, Немиров, Райсин, Машенцы Прескуров, и членами Губкомиссии - м. Стрижавка /для распределения земляческого груза /.

Средства. Получено от Джейнта 1035 предельных посылок, из коих 600 было распределено среди детдомов губернии следующим образом: Винницкий район - 85 пос., Машенцкий - 95, Прескуровский - 78, П-Ушица - 7, Тульчинский - 40, Немировский - 25, Литинский - 20, Могилевский - 50, Америнский - 20, Берладский - 35, Гузыгранца - 50, Момашпольский - 20, Райсинский - 45 и Жетичевский - 30 посылок.

35 посылок было передано мед. учреждениям : Немировской, Туль-

11638.

чинской и Томашпольской больницам Евробарского - 24 пачки и субсидируемым им в Виннице 2-й Севбольнице и дет. туберкулезной больнице, обслуживающим пегреленных, - 11 пачек.

400 посылок были распределены индивидуально среди нуждающихся и культурных работников в следующих районах: Прескуров /80 пос./, Томашполь /35 пос./, Гайсин /40 пос./, Винница /43 пос./, Могилев /30п./, Бершадь /19 пос./, Немиров /20 пос./, ~~Хухужинских~~ и др. пунктах Поделин. -

Распределены также два вагона с детскими вещами, рыбным жиром и землячскими грузом, полученными от Киевской Райкомиссии; детские вещи распределены по районам пропорционально количеству детей детдомов в каждом из них /обуви детей. - 449 пар, пальто дет. ст. - 400 шт., пальто дет. ст. - 598 шт., чулок дет. ст. - 400 пар, курточек дет. ст. - 440 шт. блуз дет. ст. - 561 шт. и проч. детских старших вещей - 135%/. -

Из денежных операций следует отметить следующее: Приход - от Киевской Райкомиссии - 4 миллиарда, Джейнта - 18 1/2 миллиарда, реализации - 29 миллиардов. Расход: Уполномоченным - 15 миллиардов, Материально-транспортн. - 23 миллиарда /суммы указаны в круглых цифрах/. *4 др.*
Прибывшие грузы. Разгружены и приняты на склад 6 вагонов с пред. и вщ.посылочным грузом из Одессы и 2 вагона с продовольствием для детучреждений из Киева. -

Посылочный отдел. Получено в течении месяца из центра 115 вщ. посылок, выдано в Виннице 58 вщ. посылок; разослано в уезды 177 вщ. посылок. Получено ведомостей на 377 предпосылок и на 48 вщ. посылок, выдано в Виннице 21 предпосылка. Отослано в Москву 7 ведомостей с справками о доукомплектовании на 313 вщ. посылок и 3 ведомости на 139 предпосылок. Выдача всех предпосылок задержалась за отсутствием некоторых продуктов: предгруз из Одессы прибыл к концу месяца.

Денежные переводы. Получено из центра 678 долларов. Выплачено в Виннице 12 переводов на 145 долларов, выдано Уполномоченным 12 переводов на 165 долларов.

район

Снабжение учреждений в Виннице. Закончен ремонт /побелка, починка крыши, окон и дверей, вставление двойных рам, приобретение печек и пр./ в фавозном доме /75 детей/. Эвакуационнике /80 дет./, 3-м дет. доме /40 дет./ и 2-м дв. вном дет. доме /60 дет./, все вышеуказанные детучреждения полностью обеспечены дровами /5000 пуд./

Впрочем это явление характерно для всех местечковых трудных губернии. -

Ижерины. Детдом на 40 детей переведен в новое хорошо помещенное обеспечение дровами и продуктами до середины января. из достает предметов оборудования гл.обр. кроватей, матрацов, постельного белья и пр. 3 школы на 750 детей функционирует нормально. Ремонт одной школы произведен частично на средства Евобществкома.

Гайсин. Полученный из Винницы транспорт продуктов и вещей распределен среди Гайсинск. 3-х закрытых /70 дет./ детдомов и Дома юнрчества /35 дет./, леплянского детдома /30 дет./, Ладчеватского д.д. /35 дет./, Маджарского детдома /40 дет./ и быв.курсаев, ныне рабочих Гайверонских кол.дор. мастерских. Детдома в Гайсине занимают прекрасное помещение и имеют богатый живой и мертвый инвентарь /кошачей, коров и свиней ⁶⁰ и большой запас продуктов от урожая обработанных им земельных участков. Состояние домов в местечках неудовлетворительное, так как не получаемые детдомом от Евобществкома средства недостаточны для их полного содержания. Субсидируемая Евобществкомом школа в Гайсине на 300 детей, существует нормально. Кроме этого Евобществком содержит в Гайсинском уезде /Гайсин, Тенлик и Ладчевата, 3 амбулатории со средней месячной посещаемостью в 800 человек.

Немиров. Отремонтированы и снабжены дровами на всю зиму и продуктами на два месяца детдом на 40 детей и больница Евобществкома. Улучшено содержание переезду амбулатории Евобществкома. Распределено 100 землячских посылок: 40 - учреждениям и 60 - индивидуально. Постановлено шкряк возстановить школу.

Брацлав. Снабжен продуктами и дровами детдом на 80 детей на весь месяц. выданы медикаменты и улучшено жалование персоналу амбулатории Евобществкома / ср.месич.посещ. - 1500 чел./.

Каменец. Полученные 95 посылок распределены среди 4-х закрытых детдомов / 125 дет./ 4-х открытых /150 дет./ Образц. трудных /80 дет/ и профтехшколы. Питание детей значительно улучшилось. Полученное количество обуви удовлетворило 30% нуждемости.

Прескуров. Распределены продукты и дрова среди 3-х закрытых детдомов /140 дет/ Дома юнрчества /35 д/ открытого детдома /54 д/ ясель /29/ и фх из львинского детдома /31 реб/. На получение 1 1/2 миллиарда рублей закуплены дрова для детдомов. Последний нуждается в ремонте.

11738.

Регулярно снабжались продуктами и деньгами на хозяйственные расходы Фавзый дом, Прилуцкий детдом и Шахновский детдом /всего 100% потребности/, Эвакуприемник /80%/, 3-й детдом /60% и 2-й дневной детдом /75%/, Литинский и Хмельникский детдома /50%/-

Выданы продукты в количестве 10 предписаний 2-й винницкой Сельбольнице и столько же предписаний винницкой детской туберкулезной больницы. Отпущено 2 миллиарда рублей на ремонт 7-й и 3-й винницких трудшкол и 2 миллиарда руб. книжному складу Виборо на закупку книг для детучреждений губернии. -

Распределены при участии 3-х представителей трудового населения, популярных в земляческих кругах, груз винницкого землячества Альберке. Продукты и часть детских вещей этого груза выданы детдомам и 3-ей школе, часть вещей для взрослых распределена среди учителям по списку Виборо, остальные вещи выданы нуждающимся через Отдел индивидуальной помощи. Медицинские препараты распределены среди учреждений города, обслуживающих бедноту. -

Получено от Джейнта 50 предписаний и 108 пар белья для учителей, работающих в винницких детучреждениях.

Индивидуальная помощь. Распределены среди наиболее нуждающихся элементов населения, гл.обр. безработных и погромленных 43 предписания, полученных от Джейнта. -

На местах. /Из информации о поездке Уполномоченного и докладов с мест /Могилев. Полученные из Винницы предписания, детские вещи, рыбий жир и деньги на ремонт и оборудование распределены среди участвующих 3-х закрытых детдомов /95 дет./ и 2-х открытых /110 дет./ В связи с этим положение детдомов значительно улучшилось. Закуплено также тысяча пудов дров. В общем состояние Могилевских детдомов удовлетворительное. Помещения, занимаемые ими, хорошие, персонал вполне соответствует своему назначению. Заслуживает быть отмеченным существующий в Могилеве Центральный Детский клуб, объединяющий всех детей и школы. В клубе преисходит под руководством учителей, читки и слесарские занятия, читаются рефераты на разные темы. Клуб субсидируется Коммунистическим комитетом. Могилевская Трудшкола, хотя и функционирует нормально, нуждается в средствах. Всем Могилевским учителям пока выдано 30 предписаний Джейнта. В уезде положение трудшкол неопределенное, некоторые все-таки еще продолжают свое существование, а другие совсем закрыты.

На Румранице. Снабжены продуктами все существующие 4 детдома на 200 детей / Рашковский, Каманский, Мещанский и Мясковский /. Заготовлено топливо и произведен мелкий ремонт помещений. Отпущены согласно отношениям Ольгепольского Унаробразна на восстановление детдома в Набокриче на 26 круглых сирет, закрытого в начале тек. года в виду снятия его с госснабжения.

В Тульчине и Томашполе снабжены продуктами, нормально функционирующие больницы Евобщесткома, как и 4 детдома, субсидируемые им в этих районах.

В Вершади положение детучреждений критическое в виду отсутствия персонала, а также активных работников, как в Евобщесткоме, так и в Евбюро Губнаробразна. В виду этого выезжает в Вершадь член Губкомиссии тов. Каган. Из средств, отправленных в Вершадь 3 миллиарда рублей на закупку топлива и продуктов для детдомов.

Летичев. Отправлено 30 посылок и земляческий груз для Летичева и Меджибожа. В виду отсутствия соответствующего кандидата на место Уполномоченного, Летичевский уезд включен в распоряжение тов. Рабичева в район деятельности Прескуровского Уполномоченного.

УПОМОЧЕННЫЙ ЕВОВЩЕСТКОМА
НА ПОДОЛИИ
У П Р А В Д Е Л

Минин
В.В. Рубин

I/I -23г.

Уваж.

Ющи.

При сем препровождаю вырезку из газеты: "Известия Под-Губисполкома" от 12/ХІ с. № 251 с информацией о нашей деятельности. Как видите информация эта дана в газету Редиздат. Отдела Управления и, как мы полагаем, она составлена на основании протоколов наших заседаний, которые мы отыскали в Губисполком. Ясно, что эти сведения составлены лицом совершенно незнакомым с нашей деятельностью, а потому они далеко не точно отражают нашу работу за последний месяц. Все же факт опубликования Отделом Управления информации о нашей деятельности в официальном органе Губисполкома имеет, по нашему мнению, определенное значение.

Несмотря на то, что мы лишь вчера отправили вам подробное письмо о нашей работе, создавшееся у нас положение, а именно абсолютное отсутствие средств для хотя-бы частичного удовлетворения колоссальнейших нужд наших учреждений в губернии, вынуждает нас вторично напомнить вам о необходимости немедленной высылки нам средств, как деньгами, так и натурой. Полученные от нас 4 1/2 миллиарда рублей, израсходованы нами частично на выгрузку бронированного продовольствия из Одессы и, гл.образом, на ремонт и заготовку дров для детучреждений винницкого района. Из последних отчетов вы увидите, что за последний месяц мы решили фактически на наше полное содержание содержание почти все детдома винницкого района /в виннице - 3-й детдом, 2-й детский дом, Эвакоприемник и давно патронируемый нами Фаворный дом; в Вахновке - 1 детдом и в Прилуке - 1 детдом; в общем - около 400 детей/. Мы можем с удовлетворением констатировать, что положение указанных домов в настоящее время довольно хорошее. Дети получают регулярное питание, одеты и более или менее обуты. Помещение отремонтировано и произведена значительная заготовка дров.

Что касается детдомов на югах, то их положение безусловно внушает большие опасения об их дальнейшей судьбе. Отовсюду печатаются известия, что снабжение пароброаза сводится к нулю и единственным органом, который заботится о материальном благополучии детучреждений, является Евобщестком, чьи средства в свою очередь также сводятся к нулю в настоящее время. Мы, поэтому, убедительно просим вас немедленно выслать нам предназначенные для Подолии материальные и денежные средства. По газетным сведениям, Московский транспорт уже прибыл в Киев и задержка в отправке соответствующей части на Подолию грозит весьма неутрадными последствиями. Если у вас нет свободных людей для сопровождения этого транспорта, просим вас телеграфно известить нас об этом и мы немедленно вышлем людей.

Нользуясь случаем, мы вторично напоминаем вам о необходимости выслать нам ошибочно отправленную к вам Орайкомиссией пшеничную и ячменную муку. Отсутствие таковой задерживает у нас выдачу предписаний, как адресатам, так и перовского и Брацлавского землячества, некоторых из которых вы нам сообщаете в статье по вопросу распределения груза этих землячеств мы сегодня вызываем нашего кемировского Уполномоченного т. Левий. /о выдаче груза дублицкого землячества бекенцам в Гайсине мы своевременно распорядились нашему Гайсинскому Уполномоченному т. Салитерману. Не полученные расписки мы их вам немедленно вышлем./

Относительно сирот Бронштейна в м. Геродке мы предложили нашему Каменицкому Уполномоченному принять меры к тому, чтобы они переехали в Винницу, так как мы решили определить их в один из винницких детских домов.

на днях включена в сеть субсидируемых нами учреждений открытая в Виннице Эвакоотделом и Марбразом больница для туберкулезных детей, контингент больных коих в большинстве своем погрешленные дети.

С тов. приветом :

Уполномоченный Евобщесткома на Подолии

У прав дел

Инициалы
Воронин

Доятельность Евобщесткома.

120

За последние полтора месяца деятельность Губернской комиссии Евобщесткома в М.Р. являлась, главным образом, в поддержке, транспортных курсов, детдомов, в распределении прибывающих из различных источников продуктов, одежды и пр.

Транспортные курсы.

Курсы были открыты в 21 году, как шестимесячные, учебным отделом юг-зап. жел. дорог, для подготовки квалифицированных работников транспорта заваятия велись, практически в мастерских и теоретически.

Курсы посещают студенты — пролетарьи. Первый выпуск дал удачные результаты. Второй состав курсантов набрался по инициативе Евобщесткома из погрмленных юношей, жителей м-ка Хашеваты, Гайсинского уезда.

Выпуск дал 11 слесарей, 2 жестяника и медника, 2 токаря и 3 лаборанта. Число наиболее способных курсантов предположено командировать в жел.дор. механическое училище, остальные зачислены учениками в мастерских.

Всем курсантам, педагогам и рабочим Евобщесткомом выдано значительное количество продуктов.

Базисклады для прод-посылок.

Евобщесткомом было установлено 5 пунктов, как базисных складов для раздачи продпосылок: Винница, Жмеринка, Проскуров, Каменец и Томашполь.

Остальные уезды влвты в указанные пункты. Деньги выдаются в Виннице, Проскурове, Каменце, Гайсине и Томашполе.

Комиссии земля-честв.

Киевская райкомиссия Евобщесткома собирается установить тесный контакт с комиссиями землячеств на основе взаимного доверия, исключив конечно, из этих комиссий духовных лиц.

Джойит вместо Ара

С начала нового года истекает срок 2-го договора с Ара и следовательно превратит свои функции на Украине, Его заменят Джойит

уже заключивший договор с РСФСР. На основании этого д-р Боген передает в распоряжение Киевской райкомиссии определенное количество продпосылок для раздачи нуждающимся и культработникам.

Джойит несет также мануфактуру и др. средства согласно информации т. Иваня, Евобщестком принял меры к составлению списков всех нуждающихся в помощи комитете. От комитета Джойита уже получена и распределена партия.

Центр вырабатывает также план юридической помощи желающим эмигрировать в Америку.

Помощь детям.

Евобщесткомом оказана значительная помощь. Могилевским детдомам, выходящимся в крайне тяжелом положении. В 6 детдомах и профтехшколе вместе около 230 детей, вместе детский центральный клуб, школы в Снятькове, Лрышине и Лучинце.

Домом выдана в октябре крупа 20 пудов, 6 с пол. пудов сахара 45 пудов белой муки, детского вещи 100 пар белья и медикаменты.

По домам 4-х уездов распределено несколько пар обуви значительная помощь оказала также Цемировскому детдому где дети голодали в жили в неотремонтированном ветхом помещении; почти бредом ступают также больница и амбулатория. Выданы посылки, средства, обращено внимание на усиление медпомощи.

Больницы для туберкулезных детей.

Евобщесткомом будет оказана помощь учреждаемой Губсдравом больнице для туберкулезных, главным образом погрмленных детей.

Ред.-издат. Губотурпрани.

СРОЧНО

122

ВИННИЦА ЕВОбКОМУ

Срочите количество продуктов выданных Джойнтом
дету учреждения *ДЗМ*

ЭПШТЕЙН

Б-Владимирск. 49 Евобком Эпштейн

ВИННИЦА ЕВОВКОМУ

122

Перевели телеграфно десять миллиардов транспорт
организационных расходов

2573

РАБИЧЕВ

Б-Влад.49, Ев обком Рабичев

КОРРЕСПОНДЕНТЫ ЕВОВОЩЕСТКОМА НА ПОДОЛИИ

№№ по пор	Р а й о н	П у н к т
1	Винницк. район	Пиков, Прилуки, Янов, Стрижавка, Мизяков, Вахнэвка
2	Каменецкий "	Кунин, Городок, Смштрич, Лянцкорунь, Жванец, Орынин Шемеровцы.
3	Проскуровский	Фельштин, Черноостров, Ярмолинец, Шаровка, Николаев, Сатанов
4	Летичевский	Меджибож, Летичев, Волковинцы, Михалполь, Зиньков
5	Новоушицкий	Куриловцы Мурованные, Замехов, Миньковцы, Жванчик, Вербовцы, Старая Ушица, Соколец, Виньковцы,
6	Ямпольский	Ямполь, Черновцы, Джурин, Боровка, Мурафа, Дзиговка Яруга.
7	Могилевский	Шаргород, Ярошев, Лугинец, Снитков, Озаринец.
8	Гайсинский	Теплик, Соболевка, Ледьжин, Райгород, Тырновка
9	Жмеринский	Браилоц, Межиров, Красное
10	Барский	Бар, Копайгород, Ялтушков
11	Немировский	---

12678.
12. Литинский Староконстантинов, Синява, Уланов, Хмельник

13. Брацлавский Брацлав, Шпиеков, Тростянец, Верховка

14. Ольгопольский Ольгополь, Чечельник, Ободовка, Рашков, Крыжополь, Жабокрич
Загнитков

באופן

תעלה ער

באופן

אין ביומין או יומין גרדסט גזאאן זאס קוי ציט קראנק-
 הויז אלס קיצו אוו. באאלי איז נוטיג יעצן שרי
 אפטוילן פו נוטיג אויב אונטען אויב זא פו.
 פרי אינסטרוקטאז פאט באזאט מדענטאל, גראאוילאו,
 זשאנדונקד, טאלטען און באר. אלד פויל - אנטאטסן סאנקט
 איניו באמאל, זיי נוטיגן פוק און אויב אונטען און און גרעס -
 סאכסנוד. גער טאלטען דרי קראנקן הויז איז בודאווע גרעין
 אל געלנה דונדבאנג, נאר זיי פראגד פאלש גרעט לייך
 זא אין ווינע. לזאל האנדלעט פער פיר פאסטעלעך
 באאכונדען ווען פער האנדלעך פארט פון אפטוילען און פאט -
 גאנצונדען פודוואי. דר פונקט אלס אלד אונטעלען אונס
 פער אונגעקראם פאט גרדסט אין פער האנדלעך גארנע.
 שטעלט פוק אס זעטאל אונט פער באאכונדען און פודען פו יודען
 זיינען פוק און שטיכען אויב זיי זיי אלד אנטעלען אונטען -
 גרעטען נאר פונקט אונטעקראם ניש קרין צייג בודאויש אונס
 זיי זיינען de fure אויב זיי זיינען גזאאן פער געזאל אפטיל.
 אינט באר פוד אונגעקראם אונטען אויב פראמקייט אונט
 גרעט פון קאמפל אויב פודוואי, דערען גרעט אונטען
 זון זוי. מ.

זיי פראמקייט פון פ פונקט אונטען זיינען פונקט אינעם -
 אינט פונקט אונטען אונט פונקט פון זיינען אונטען פון
 אונטען זונטען אונטען אונטען פונקט פונקט פונקט
 פונקט פונקט פונקט פונקט פונקט פונקט פונקט פונקט
 פונקט פונקט פונקט פונקט פונקט פונקט פונקט פונקט
 פונקט פונקט פונקט פונקט פונקט פונקט פונקט פונקט

פאראקאנט

פון זינען פון פאראטונגס-אנזאך הייך באפאלמונדטיגטן פון אויסגעדנקטע און אומגעניג
פון 1/22 יאר. הייגעוואן: פֿרעטשעניא וואסקי, אוישין, טאהראטשניוק און פאסיין

האפער און געזעצ

1. פון פאראנד וואס פאר ארבעט הייזער האבן - געזעצ
פון פאראנד וואס פאר ארבעט הייזער האבן - געזעצ
פון פאראנד וואס פאר ארבעט הייזער האבן - געזעצ
2. וואס אנגעגעבן אין פארש-הייך אין פארשניק - געזעצ
און וואסגעבן וואסגעבן וואסגעבן וואסגעבן - געזעצ
קאנסטאנטין וואסגעבן וואסגעבן וואסגעבן - געזעצ
הייזער פאר וואסגעבן אין געזעצ וואסגעבן אין
פון פאראנדטע שטעט קיין פארש פון פון פון פון
זיי זאלן זיך לערנען וואסגעבן, פון פון פון פון
ער נאך זיין אויף אויס האלטן אונטערקעגן
3. וואס פאר פארש פון פון פון פון פון - געזעצ
הייזער פון פון פון פון פון פון פון פון פון
וואסגעבן פון פון פון פון פון פון פון פון פון
אקאדעמיק וואסגעבן אפמאך

פאראטונגס-אנזאך פון פאראטונגס-אנזאך
אנזאך פון פאראטונגס-אנזאך
אין יאנווי-פאר וואסגעבן
פאראטונגס-אנזאך

אונטער-אונטער-אונטער
פאראטונגס-אנזאך
פאראטונגס-אנזאך



קאמפאניע

פראטאקאל

12836

פון צווייטן פון האמאטאגס-ארגאן פון 8טן יאנואר 1922 יאר. ביזער און אונזער פון צו קה"ה:
טעכנאווויזן, גרויסער, טאמאטעניק, אויפן, קאפין און צו באמאלענדיגער פון קאמאנדירער אונזער
וואו אונזער און פון טאטאניזער קאמאנדיר.

האשלאסן

אדער

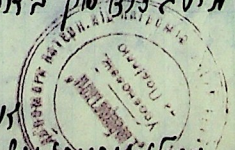
1. באהינדערט פון פראוויזן אונזער גיין נסידה
אז צו קאמאנדיר (פיר באהינדערט
גינגערט)
2. זיין פאמאליז פון קאמאנדיר אונזער גיין
נסידה און ליטוויז אונזער באהינדערט
גינגערט)
3. אין פאמאליז פון קאמאנדיר אונזער
אונזער קאמאנדיר
4. אין פאמאליז פון קאמאנדיר אונזער
פיר קאמאנדיר און טאטאניזער

1. זוכ אונזער אין פראקא און מאסקאו מיט א פראקא
אז זאל אונזער פון אונזער פיר קאמאנדיר.
צו גאנצע אונזער פון קאמאנדיר פון באמאלענדיגער אונזער
אונזער פון באמאלענדיגער אונזער פון באמאלענדיגער אונזער
אונזער פון באמאלענדיגער אונזער פון באמאלענדיגער אונזער
פון קאמאנדיר און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא
פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא
פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא

באמאלענדיגער און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא
פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא
פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא
פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא

פראקא

און פראקא - פראקא און פראקא
פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא
פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא און פראקא



הערכות האלו

המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...
המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...
המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...

8. המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...
המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...

9. המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...
המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...

10. המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...
המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...

11. המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...
המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...

המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...
המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...

המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...
המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...

פ' ט"ו ט

המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...
המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...

המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...
המחיר של האבן הוא כמאה שקלים...



ש ש ר ר ש ר ר ש ה א א ש

מבטבט אין אויפגעקראם צווישן נישט דערליכט ציילן
 צי אהרן אטאמירט אויב אסירליה קיין דע באהיט צו נוט
 צי פכתארטסן שר שר למון אוקר נט אינגאנצן און צו קינאר
 צי צי פויליאסני רובט פאר באזיטליך פאר צו ליפאולצרי און
 צי פאחל אלעדו פון סקראם באטיילן אלס באשאממעטליך פאר
 צי אינקרשטיין און צווישן צו צי אהרעט פאר צו קריגער
 4. אלצן דעם פארן פון אהרעט אף צי רואמענדיין
 צי פ. אויטן רעט פאר אי שונסט ליכן פארן פון
 אהרעט אף צי רואמענדיין

4. צי פארן אלצט אינגאנצן. טעלעגראפירן און
 מאסקווע מיט צי פויליאסני 100
 פויליאסני פאר צי רואמענדיין. אסימילירן לעטאט
 אין רוססן פון צו טאהמטליך צו מיליאן פאר
 5. אונפפצן דעם צענטער. מיט טיילן צו באשאממעטליכע
 אויף צו צי פויליאסני צי פארן און צו אלצוויילן נישט
 צו צי פארן און אלצוויילן צו אלצוויילן. פאר צי
 פון קאמענדיין א קראפער פון דעם אלס פאר
 באשאממעטליכע צי פארן האט געקומען.

5. אלצן אלצוויילן פון צי פארן אהרעט פאר צי
 קאפליך און קאמענדיין דע אהרעט פאר אהרעט
 צי פויליאסני ידעס אלצן דע פאר און א אויספירן פון צי פויליאסני
 קייט מיט פולטן דע אהרעט פאר און צי פויליאסני. פאר צו
 ידעס פון צי פויליאסני באקומען צו אהרעט פאר אלצן
 צי פויליאסני

6. דעם פארן צי פארן פארן און צי פויליאסני פארן און
 אהרעט פארן דעם פארן און צי פויליאסני פארן און
 אהרעט פארן און צי פויליאסני פארן און צי פויליאסני פארן און
 פארן און צי פויליאסני פארן און צי פויליאסני פארן און

6. אהרעט פארן און צי פויליאסני פארן און צי פויליאסני פארן און
 אהרעט פארן און צי פויליאסני פארן און צי פויליאסני פארן און
 אהרעט פארן און צי פויליאסני פארן און צי פויליאסני פארן און
 אהרעט פארן און צי פויליאסני פארן און צי פויליאסני פארן און
 אהרעט פארן און צי פויליאסני פארן און צי פויליאסני פארן און

אלצן פון אינגאנצן אלצוויילן אלצוויילן פון צי פויליאסני

אלצן פון אינגאנצן אלצוויילן אלצוויילן פון צי פויליאסני

131

האשלוס

זכר פ' פאסטערנאך אין פאמאנעט, אזי לוק ווייל וואל מילן
קליין אלס פונעם קליין פונעם ווייל וואל מילן (אזוי ווי ווייל וואל מילן)
מילן: ס'ן ווייל וואל מילן, ס'ן ווייל וואל מילן (אזוי ווי ווייל וואל מילן)
פילקד, וואל מילן ווייל וואל מילן.

פ' פאסטערנאך ס'ן פ' פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך
פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך
פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך
פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך
פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך

פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך
פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך
פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך
פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך
פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך

פאסטערנאך

פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך
פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך
פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך
פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך פאסטערנאך



פאמיליע

פון דער זיידע פון באראטאנגס-ארעאן ביים באפאלטנדטייטן פון אוועגערקא אף 10 אהאליר 1875
14 פדולארי 1922 יאר. בייגאלן: די פֿר טעדניוואלסקי, גרינבערג, אישין און טאהאטעניץ

האפאס / געזעצט

1. גייל און עירקאליצאן פון קינד 252, 239 N-N. 1. נאמן אין אפֿט צום אויספירן.
214 ארטיגערענפויג N-N 331, 333, 330, 329, 326.
224. 332

2. צו 5 טאהאטעניץ אין פארמורט אז די לעצטע אונז 2. די רעדאליצאן אהט. באשטימט.
אומגעקערט צו מאכן רעדאליצאן פון טאלעד-זייף און
צאפן אפֿ גרעס און פֿיכאבאקטן, צוליב צו פֿעדלערינג די
פארבצארגאנג פון די קינדער צושטאלטן אין טאט פון אוועגס
קאפ.

3. באביט פֿון 5 וויינישטאק אהטן זיין רעדאליצאן 3. געצאמלן און קאפֿט. צו 5 פֿאדערצוקין
אין וואפֿאלק (צו באריכט אהט בונדעלעך)
באשטימט אלס דאס אומענדליכע די. וואפֿן אפֿ
אין קינדער קאמוניט, אז צו קינדער-פֿייך
צאל איינצשאפֿן אונן אין מעל צו-דע/פֿבארג
פֿיטלעך אויספֿאלטן פֿון אהטאלעט אויסן
פֿרעפֿן פון אוועגערקא.

4. מאלאנאן פון פֿאמיליע פון באהאנדלונג צאל
זיי ארויסגעפֿן די קאפֿעס

5. די פֿעדלעך פון ניו-אויסלעך. צו באהאלטן
5 וויינישטאן אין פֿארמורט, אז די פֿעדלעך
זייען נישט באשטימט פון ק. א. א. אין פֿי

1337

ה א פ א ר ט

אויסטיילן, וואס פא באפארמירטעס האט
האמאט זיין, אדאמיר נישט אויף גינסטיג בא-
זינגען אן.

6. ווען די צענדליגסטן טאמאסאדער און י-
האטונדן אויפגעזעצט, ווערט זיין נישט באשט-
טיגט פארקעסער. א. א., ווייל לויט צער מייןליך
פון צער לעצטער איז אזא באשטעטיגונג נישט
זיטיג.

אפארמירטעס און אדאמיר }
פאכטיג, באפארמירטעס }
מיטלענדיג באפארמירטעס אדאמיר }
אדאמירטעס און אדאמירטעס }
אדאמירטעס און אדאמירטעס }

אדאמירטעס



אדאמירטעס

פון זיבן פון האנדלונגס-אנדאן ביז אפארמירטעס פון אויפגעזעצט און אדאמירטעס
פון 28 פאלאק 1922 און ביזאנדל: פֿר און, גינגענדיג און קראאן.

אדאמירטעס

אדאמירטעס פון פֿר און אדאמירטעס פון אדאמירטעס און אדאמירטעס
און אדאמירטעס און אדאמירטעס און אדאמירטעס און אדאמירטעס
און אדאמירטעס און אדאמירטעס און אדאמירטעס און אדאמירטעס
פֿר און אדאמירטעס און אדאמירטעס און אדאמירטעס און אדאמירטעס
אדאמירטעס און אדאמירטעס און אדאמירטעס און אדאמירטעס

האקסיומות

1. כל אובייקט x שייך לאחד מהקבוצות \emptyset , $\{x\}$, $\{x, y\}$, $\{x, y, z\}$, \dots
2. כל אובייקט x שייך לאחת מהקבוצות \emptyset , $\{x\}$, $\{x, y\}$, $\{x, y, z\}$, \dots
3. כל אובייקט x שייך לאחת מהקבוצות \emptyset , $\{x\}$, $\{x, y\}$, $\{x, y, z\}$, \dots
4. כל אובייקט x שייך לאחת מהקבוצות \emptyset , $\{x\}$, $\{x, y\}$, $\{x, y, z\}$, \dots
5. כל אובייקט x שייך לאחת מהקבוצות \emptyset , $\{x\}$, $\{x, y\}$, $\{x, y, z\}$, \dots

134:36

האקסיון

האקסיון קין סכאקראם. אוסקווא אוס -
גזקראס אין ארש. 30 פכאקראם. 300 טאן
אויף זיך אלס פאלטן זונדעס פון 30 אונדז אנטווער
7. אינטראקטן

6. פארשלאג פון 5 פאסטורן און איינלעאן 10. 6. פון פארשלאג אלס אונדז אונדז
טענדע און פאולאן. הויז

7. פארשלאג פון 5 אויף פאקולטעט פון פארשלאג
פון אונדז אונדז, דעזע אונדז פון אונדז פון אונדז
פארשלאג און אונדז פון אונדז

8. פארשלאג פון 5 אונדז פארשלאג פון אונדז
און פארשלאג פון 30 אונדז פון אונדז
פארשלאג פון אונדז פון אונדז פון אונדז
פארשלאג פון אונדז פון אונדז פון אונדז

9. אונדז פון אונדז פון אונדז פון אונדז
פארשלאג פון אונדז פון אונדז פון אונדז
פארשלאג פון אונדז פון אונדז פון אונדז
פארשלאג פון אונדז פון אונדז פון אונדז

10. אונדז פון אונדז פון אונדז פון אונדז
פארשלאג פון אונדז פון אונדז פון אונדז
פארשלאג פון אונדז פון אונדז פון אונדז
פארשלאג פון אונדז פון אונדז פון אונדז

פארשלאג פון אונדז פון אונדז פון אונדז
פארשלאג פון אונדז פון אונדז פון אונדז
פארשלאג פון אונדז פון אונדז פון אונדז
פארשלאג פון אונדז פון אונדז פון אונדז



אשר יתן לך ה' אלהיך
לעולם ואל תשכח
135

אשר יתן לך ה' אלהיך
לעולם ואל תשכח
אשר יתן לך ה' אלהיך
לעולם ואל תשכח
אשר יתן לך ה' אלהיך
לעולם ואל תשכח

אשר יתן לך ה' אלהיך
לעולם ואל תשכח
אשר יתן לך ה' אלהיך
לעולם ואל תשכח
אשר יתן לך ה' אלהיך
לעולם ואל תשכח
אשר יתן לך ה' אלהיך
לעולם ואל תשכח

136

ВИНИЦА. ВЪ ОБЩЕСТВѢ СМ. ЧЕРНЯВОКСМУ

Примите самые срочные меры немедленному возвра-
щению КРИЦШТЕЙНА в семи материалами Киев 158

Управдел Нусинов

137

ВИННИЦА
УПОДНОМОЧЕНОМУ ЕВОВЩЕСТКОМА
ЧЕРНЯВСКОМУ

Телеграфируйте возможность реализации значительной
партии мануфактуры и москвовы на ямхв и обем фура-
жа точка Сообщите существующие цены

274

ПРЕЗИДИУМ РАВИНОВИЧ
УПРАВДЕН НУСИНОВ